MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Stadt will Jugendherberge kaufen S. 3

Sponsorenlauf für BeTreff am Samstag S. 5

EU-Kommissar zu Gast in Singen S. 29

Stadt fiebert Festwochenende entgegen S. 40

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

10. JUNI 2015 | WOCHE 24 | SI/AUFLAGE 33.084 | GESAMTAUFLAGE 86.572 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

Verschoben

Der Abriss des Conti-Hochhauses in Singen wird erst 2016 vollzogen, wie Oberbürgermeister Bernd Häusler auf Nachfrage des WOCHENBLATTs erklärte. Nach dem Kauf der letzten Wohnungen im letzten Jahr war ursprünglich geplant gewesen, dass das Singener Hochhaus im Herbst 2015 abgerissen werden könne. Doch auch wenn die Abbruchplanungen in vollem Gange seien, verzögere sich der Abriss, so der OB. Ein Problem sei etwa die fehlende Anschlussunterbringung der Bewohner. Lösungen hierzu sind dringend geboten.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Münchows Schmuckstück für Lebensqualität

Edeka und Münchow investieren sechs Millionen Euro in innovativen Lebensmittelmarkt

Singen (stm). 250 geladene Gäste konnten sich am Dienstagabend vom Schmuckstück – dem neuen Münchow-Markt im Rielasinger Gewerbegebiet – überzeugen: Kunden können es seit dem heutigen Mittwoch. Und ein Besuch lohnt sich wahrlich, waren sich nicht nur die Festredner einig. Denn der Edeka-Lebensmittelmarkt in der Zeppelinstraße setzt in der über 20-jährigen Geschichte des Familienunternehmens Münchow neue Maßstäbe.

Nach Jahren der Planung ist es nun vollbracht, freute sich Inhaber Thomas Münchow und dankte der Gemeinde mit Schultes Ralf Baumert den am Bau beteiligten Handwerkern und seinen 50 Mitarbeitern, ohne die ein solches Projekt nicht möglich gewesen sei. Nun sollen die Produkte sprechen, wünscht sich Münchow. Als Wohlfühlmarkt mit 1.750 Quadratmetern Verkaufsfläche setzt er dabei auf das Münchowsche Erfolgsrezept mit den drei Säulen »Regionalität – Genuss – Qualität«. Von handgemachten Antipasti, Wurst- und Käsespezialitäten, Fleisch, Wild und Fisch und einer Weinauswahl vom Feinsten bietet der neue Münchow auch Tabakwaren mit Humidor sowie die gewohnte Edeka-Vielfalt.

Evelyn und Daniel Gut, Bürgermeister Ralf Baumert, Wolfang Seiler, Nadine und Andreas Schulze, Thomas und Romy Münchow, Marktleiterin Gisela Schulte und Architekt Volker Göhr. swb-Bild: of

Bürgermeister Baumert erinnerte an die fast zehnjährige Entwicklungszeit bis zur Umsetzung dieses Leuchtturmprojekts. In diesem Zusammenhang dankte er der IHK und dem Regierungspräsidium für die Kooperation in einer Gemeinde wie Rielasingen-Worblingen, einen Markt mit über 800 Quadratmetern Verkaufsfläche passend zum Einzelhandelskonzept genehmigt zu haben. Denn durch die optimale Infrastruktur des Filetgrundstücks auf der Gemarkungsgrenze Rielasingen-Worblingen-Arlen könnten so Kunden in der Gemeinde gebunden werden, erklärte Baumert.

Als »innovatives Schmuckstück« bezeichnete Wolfgang Seiler von Edeka-Südwest den neuen Lebensmittelmarkt. Sechs Millionen Euro investierten Edeka und Münchow in den hochmodernen Markt im Landhauskonzept, erklärte Seiler. Der Kunde habe die Auswahl unter 22.000 Produkten, sodass kaum ein Sortimentswunsch offenbleibe und es, laut Thomas Münchow, so noch in keinem Lebensmittelmarkt in Deutschland gibt: Angefangen bei den großzügigen Parkplatzgrößen mit 160 Stellflächen inklusive Trolley-Fix setzt sich dies in Erd- und Naturtönen und einem Wohlfühlambiente mit hohem Holzanteil fort. Auch Schweizer sind dort, wie Thomas Münchow bekräftigte, herzlich willkommen und durch eine Vollautomatik kann der grüne Ausfuhrschein gleich mitausgedruckt werden.

schwärmt von der Käsetheke mit 300 Sorten und der riesigen Auswahl an Fischspezialitäten. »Außen Stein - innen Juwel« fasste Architekt Volker Göhr die Vorzüge des Baus mit prägnanter Klinkerfassade zusammen, der sich auch in Sachen Kundenfreundlichkeit und Nachhaltigkeit hervorhebt. Beispiele sind Dachbegrünung, Geothermie sowie Led-Licht selbst im Außenbereich und vieles mehr.

Bei der Konzeption des hochmodernen Marktes im Rielasinger Gewerbegebiet stand der Kunde stets im Mittelpunkt. Augenscheinlich wird dies bei zahlreichen Mosaiksteinen, die

Mehr Informationen zu dem neuen Markt mit insgesamt 2.400 Quadratmetern Gesamtfläche, dem Familienunternehmen Münchow und dem Eröffnungsprogramm einschließlich dem Auftritt der Aachtaler am Samstag, 13. Juni, lesen Sie auf den Seiten 13 bis 16.

Mehr Bilder von der Neueröffnung unter bilder.wochenblatt.net

Verwaltungsstelle geschlossen

Singen-Schlatt u. Kr. (stm). Die Verwaltungsstelle im Singener Ortsteil Schlatt unter Krähen bleibt nach dem Einbruch vor Pfingsten diese Woche weiterhin geschlossen. Wie der Schlatter Ortsvorsteher Markus Moßbrugger gegenüber dem WOCHENBLATT erklärte, sei diese durch Vandalismus und Beschädigung unbegehbar.

In dringenden Fällen bitte die Verwaltungsstelle Beuren aufsuchen (Öffnungszeiten: Mittwoch bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr).

Abgabefrist bis 18. Juni verlängert

Singen (swb). An der Haushaltsbefragung der Stadt Singen haben sich bis zum Stichtag 8. Juni erfreulich viele Singener Bürgerinnen und Bürger beteiligt. Rund 10 Prozent der 24.000 Haushalte in der Stadt und den Ortsteilen haben ihre Fragebögen zurückgeschickt. Über die große Resonanz freuen sich die Organisatoren. Damit aber auch noch weitere Bürger ihre Fragebögen abgeben können, hat man sich stadtintern auf eine Fristverlängerung bis zum Donnerstag, 18. Juni, verständigt.

Bis zu diesem Tag kann man also noch seinen ausgefüllten Fragebogen sowie die Bewerbungskarte für die Bürgerworkshops portofrei per Post an die Stadtverwaltung schicken oder auch persönlich im Rathaus oder den Ortsverwaltungen abgeben.

100 Jahre Waldeck-Schule

Singen (stm). Die Waldeck-Schule feiert am Samstag, 13. Juni, ihren 100. Geburtstag. Im Anschluss an den offiziellen Festakt wird zum Besuch der Spielstadt »Waldeck-City« eingeladen. Dabei freuen sich die Schüler, die Gäste bei einem Bummel von 12 bis 15 Uhr durch die Räume der Waldeck-Schule begrüßen zu können. Während der Projekttage haben sie diese in eine Spielstadt mit 40 Betrieben und eigener Währung verwandelt.

Großer Familientag am Hohentwiel

Singen (swb). Ein Fest für die ganze Familie ist der Hohentwieltag, bei dem am Sonntag, 14. Juni, von 11 bis 18 Uhr natur- und geschichtskundliche Angebote rund um den Berg und die Festung im Mittelpunkt stehen. Den ganzen Tag über werden dabei erstmals von 11 Uhr bis 16.30 Uhr jede halbe Stunde für Alt und Jung kostenlose Führungen angeboten, etwa zur Geschichte des Hohentwiels oder zur besonderen Artenvielfalt. Treffpunkt ist das Informationszentrum auf halber Bergeshöhe. Zudem gibt es Jubiläums-Ausstellungen zu sehen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, zudem können die großen Grillstellen genutzt werden. Für Brennholz ist gesorgt. Der Eintritt, auch in die Festungsruine, ist frei. Informationen gibt es im Internet unter www.1100hohentwiel.de.

- Anzeige -

- Anzeige -

SLOWUP QUER ÜBER DIE GRENZEN HINWEG

Am kommenden Sonntag wird zum inzwischen 12. slowUp Schaffhausen Hegau eingeladen. Auf 38 Kilometern autofreien Straßen geht es von Schaffhausen über Thayngen, Gottmadingen, Ramsen, Gailingen, Dörflingen und Büsingen ganz gemütlich rundum. Und in jedem Ort wird ein Fest dazu gefeiert, bei dem die Teilnehmer ein erlebnisreiches Päuschen einlegen können. Bereits am Samstagabend wird in Gottmadingen mit einem Warm-Up am Abend in das Großereignis hineingefeiert. Mehr auf der Seite 9 dieser Ausgabe.

SCHWEIZER FEIERTAG MIT NEUEM FESTTAGSKLEID

1499 zog ein Heer der Eidgenossen vor Stockachs Stadtmauern, belagerte sie und musste unverrichteter Dinge wieder abziehen. 2015 wird dieses erfolglose Unterfangen noch immer mit dem »Schweizer Feiertag« gewürdigt. Mit Tradition und viel Neuem. Denn das Stockacher Stadt- und Heimatfest, das von Freitag, 12., bis Sonntag, 14. Juni, über die Bühne geht, wurde umgemodelt und präsentiert sich nun im neuen Festtagsgewand. Wie das aussieht, steht auf unseren drei Sonderseiten im Innern dieser WOCHENBLATT-Ausgabe.

Geschirrspüler, Herde, Backöfen, Kochfelder, Dampfgarer, Abzugshauben, Kühlschränke, Kaffeeautomaten, Waschmaschinen, Trockner, Waschtrockner, Bügelsysteme, Staubsauger
Miele
Exklusiv - Partner
Beratung, Verkauf, Montage und Service
HiFi -Tv - Elektro
ZIMMERMANN
Friedrich - Ebert - Platz 1
Singen, Tel. 07731 62244

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

Die Schwimm-Sport-Freunde (SSF) Singen machten bei den »Deutschen« in Berlin schon durch die Masse der neun qualifizierten Schwimmer mit 20 Starts positiv auf sich aufmerksam, aber auch mit vielen Bestzeiten. *swb-Bild: Verein*

Neun Singener bei den »Deutschen« am Start.

Singen/Berlin (swb). Die »Deutschen Jugend-Meisterschaften im Schwimmen« (DJM), die alljährlich im Europa-Sportpark in Berlin mit seinen zwei 50-Meter-Hallen stattfinden, sind für die leistungssportlich trainierende Jugend des Deutschen Schwimm-Verbandes der Jahreshöhepunkt. Für die Schwimm-Sport-Freunde (SSF) Singen waren sie in diesem Jahr ein besonderer Anlass, denn noch nie in der 43-jährigen SSF-Vereinsgeschichte fuhren neun SSF-Aktive zu den DJM und schnupperten Berliner Luft. »Nach ein bis fünf DJM-Startern in den letzten Jahrzehnten war dies für uns alle ein neues, unglaubliches Erlebnis und eigentlich schon der absolute Höhepunkt, den wir in Berlin genießen konnten«, schildert SSF-Trainer Norbert Mayer. Im Reigen der 301 Vereine und Startgemeinschaften, die in Berlin mit 1.554 Sportlern über 5.000 Mal an den Start gingen, fiel das SSF-Team gerade auch unter den 15 Nominierten der insgesamt 102 badischen Vereine auf: Nur Freiburg (16), Karlsruhe (13) und Heidelberg (10) brachten in Berlin mehr Schwimmer an den Start als der SSF (9). »Für einen vergleichsweise kleinen Verein mit eingeschränkten Trainingsmöglichkeiten wie bei uns war es natürlich interessant, dass dies auch anderen Vereinen auffiel und ich mehrfach darauf angesprochen wurde«, schildert Mayer die neue Ära der SSF Singen im Berliner Schwimmsport-Zentrum. Neben diesen neuen Eindrücken konnte die SSF Singen aber auch mit der sportlichen Ausbeute sehr zufrieden sein: Mit drei Finalplatzierungen (Platz 1–10) von Nils Miedler im Jugend-Fünfkampf (Platz 10) und Moritz Schmid über 400 und 1500 m Freistil (Platz 9 und 10) sowie einer rund 60-prozentigen Bestzeiten-Quote und mehreren Zeiten, die nur um Zehntelsekunden über den Bestmarken lagen bzw. die zweit-/drittbeste Zeit in der Laufbahn darstellten, konnten alle startenden SSFler ihre Berlin-Nominierung bestätigen. Dabei waren die Singener im direkten Vorfeld und vor Ort nicht vom Glück verfolgt: »Ein Zehenanbruch, eine Gürtelrose, Mumps, Pollenallergie und Bänderdehnung setzten dem Team gewaltig zu. So sind die in Berlin erzielten Leistungen der SSF-Schwimmer umso höher zu bewerten.«

Jubiläumsfest im Waldorf-Kiga

Singen (swb). Vor 10 Jahren öffnete der Waldorfkindergarten Singen seine Pforten – am Sonntag, 14. Juni von 10 bis 17 Uhr wird dieser runde Geburtstag mit vielen Aktionen in der Weiherstraße 6 in Singen gefeiert.

Die Kindergartenkinder, ihre Eltern und das gesamte Team freuen sich auf zahlreiche Besucher. Geboten wird ein buntes Programm mit Spiel- und Mitmachaktionen für die Kinder, Puppen- und Singspiel, Marktständen im Garten und einer großen Tombola mit vielen attraktiven Preisen. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Entscheidendes Aufstiegsspiel

Singen (swb). Der CFE Independiente Singen empfängt am Mittwoch, 10. Juni, um 19 Uhr den SV Mühlhausen zum alles entscheidenden Aufstiegsspiel in die Bezirksliga Bodensee. Beide Mannschaften haben ihre Auftaktspiele hinter sich und so genügt dem Gast bereits ein Unentschieden, um das Saisonziel zu erreichen. Während also die Mühlhauser gegen den TuS Immenstaad knapp mit 1:0 die Oberhand behielten, zogen die Spanier beim 2:3 am Bodensee den etwas Kürzeren. Die knappe Niederlage am Bodensee hält aber die CFE-Chancen am Leben, denn bereits ein 1:0-Erfolg würde zum Aufstieg berechtigen.

Der CFE Independiente ist personell stark ausgedünnt und spielte bereits in Immenstaad mit dem buchstäblich allerletzten Kader. Doch man spielte ganz hervorragend auf und zumindest ein Teilerfolg wäre hochverdient gewesen. Und man geht auch mit vorsichtigem Optimismus ins Spiel, zu Recht, denn wenn alle noch vorhandenen Spieler an ihre persönliche Leistungsgrenze gehen, wäre der erhoffte Aufstieg immer noch machbar.

Ausbau Gartenstraße wird teurer

Arbeiten sollen in den Sommerferien ausgeführt werden

Steißlingen (le). In seiner Sitzung am Montagabend behandelte der Steißlinger Gemeinderat nach Vortrag von der Planstatt Senner die eingegangenen Anregungen und Bedenken aus der 1. Offenlage des Bebauungsplans »Erweiterung Helianthum«. Die eingegangenen Bedenken lagen hauptsächlich in den Bereichen Verkehrssicherheit, Obstbaumbestand und Flächenverbrauch und konnten auch mit den Trägern öffentlicher Belange einvernehmlich gelöst werden, sodass der Rat die Abwägungen der eingegangenen Stellungnahmen bei einer Enthaltung mehrheitlich beschließen konnte. Keine Einigung konnte man bei dem Antrag von Anwohnern erzielen: Ein 110 Jahre alter Birnbaum muss gefällt werden. Einen Teilerfolg konnten die Anwohner beim Problem Schallschutz erzielen. Durch die etwa 50 Meter lange und annähernd 10 Meter hohe geschlossene westliche Begrenzung des Neubaus befürchten sie eine zu starke Schallbelästigung auf dem beliebten Spielplatz »Am Rehmenbach«. Auf Anregung von Gemeinderat Hugo Maier soll das Problem in das weitere Verfahren eingebracht werden. Zudem wurde einstimmig die Vergabe der Verkehrswegebauarbeiten für den Ausbau der rund 320 Meter langen Gartenstraße mit Busbucht beschlossen. Die Arbeiten, die insgesamt rund fünf Prozent teurer als geplant werden, sollen in den Sommerferien ausgeführt werden. Zu Beginn beklagte ein Bürger den ungepflegten Zustand des Ehrenfriedhofes und bat um eine bessere Pflege, die Bürgermeister Artur Ostermaier zusagte. Eine weitere Klage betraf die Geheimhaltung der Messdaten für eine mögliche Windkraftanlage auf dem Kirnberg. Hierzu meinte der Bürgermeister, dass dem Gemeinderat vor einer abschließenden Entscheidung alle notwendigen Informationen zur Verfügung stehen würden.

GÄRTNEREI | FLORISTIK | AMBIENTE | FLEUROP
1A Garten WEGGLER

unsere Preise stehen Kopf
HAPPY HOUR
(Samstag 13.06. /13°°-16°°Uhr)
wir räumen die Gewächshäuser
auf alle 1 jährigen Sommerblumen und Gemüsejungpflanzen
30 % Rabatt
78224 SINGEN | Schaffhauserstr. 175 | www.1a-garten-weggler.de | ☎ 62758

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 47 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST | BVDA | ADA

Aktuelles Angebot:
verschiedene Tomaten (Auswahl aus 30 Sorten, auch blaue) à 5,50 €/Stck.
Über 50 versch. Sorten Chilis
im Angebot! www.hoeri-chili.com oder
017691340106, „Versand möglich"!

DENZEL'S
Qualität aus der Region
Metzgerei & Partyservice
AKTION AKTION
Putenmedaillons
gerne zum Grillen mariniert
100 g € 1,09
immer ein Genuss
Schweinefilet
auch als Spießle
100 g nur € 1,59
der Klassiker auf dem Grill
Grillbauch
schön saftig, auch gewürzt
100 g € 0,69
zum Vespern vorzüglich
Bierwurst
gerne auch als Portion
100 g € 1,09
allseits beliebt zu Spargel
hauseigener Rohschneider
im Pfeffermantel
100 g € 1,59
lecker auf dem Grill
Kalbsbratwurst
mit oder ohne Haut
100 g nur € 1,09
natürlich hausgemacht
Wurstsalat oder Fleischwurst
auch zu Salat geschnitten
100 g € 1,09
täglich mehrmals gebacken
Fleischkäse
Tradition, auch als Brät zum Selberbacken
100 g € 0,94
ein Genuss
Porterhousesteak – DRY AGE, Iberico Schweinekotelett, Flank Steaks
zart gereift

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Bierwurst – viele Variationen
Kugel/Portion/geschnitten oder auch mit Käsewürfel / Fleischkäse mit Pistazien / mit Bierschinkenwürfel als Schinkenkrakauer
100 g 1,00
Hausmacher Schwartenmagen
rot oder weiß / auch als Stängli mit Gurke
100 g 0,90
Fleischsalat
125 g = 0,94 / 250 g = 1,88
100 g 0,75
Hohentwieler Bauchspeck
in Stücken, deftig geräuchert, fürs Vesper
100 g 0,99
Schweinegeschnetzeltes
von Hand geschnitten / auch als 5-Minuten-Pfanne
100 g 1,00
Rinderschnitzel/-plätzli
mit Bärlauch mariniert / für die schnelle Küche oder den Grill
100 g 1,40
Brisket
vorgegarte Rinderbrust für den Grill oder die Pfanne
100 g 1,20
Hähnchen
ca. 1400 g schwer / auch gewürzt
100 g 0,47
Handwerkstradition seit 1907

Mauch
grün erleben
SONNENBLUME UMARMT DAHLIE
Aktions-Prospekt heute in Ihrem Wochenblatt oder online unter
www.mauch-garten.de

PLANA Küchenland
KÜCHE statt KOMPROMISSE
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Stadt will Jugendherberge kaufen

Hostel geplant – Modernisierungsmaßnahmen nötig

Singen (stm). Für die seit Ende 2014 geschlossene Jugendherberge in Singen zeichnet sich eine Lösung ab. Wie Oberbürgermeister Bernd Häusler auf Nachfrage des WOCHENBLATTs bestätigte, habe die Stadt ein entsprechendes Kaufangebot unterbreitet.

Auch der zuständige Geschäftsführer des DJH-Landesverbands Baden-Württemberg Karl Rosner geht mit Blick auf die Jugendherberge in der Friedinger Straße von einer baldigen Lösung aus. Noch müsse abschließend die Höhe der Entschädigung geklärt werden, so Rosner weiter. Seit Bekanntgabe der Schließung habe es zwar verschiedene Anfragen gegeben, die sich aber zerschlagen hätten, erklärte der DJH-Geschäftsführer.

Damit Bewegung in die Sache komme, werde nun die Stadt aktiv, betonte OB Häusler. Aufgrund der politischen Dimension sei zudem die Zustimmung des Gemeinderats für den Kauf der Jugendherberge notwendig. Doch er gehe von einer Zustimmung der Ratsmitglieder aus, so der Rathauschef.

Nach den Worten des Singener OB ist ein Hostel für Jung und Alt in der ehemaligen Jugendherberge geplant. Also eine Unterkunft im Low-Budget-Bereich, die ähnliche Dienstleistungen wie eine Jugendherberge anbietet. Aufgrund des bis 2017 noch geltenden Erbbaurechts sei gar keine andere Nutzung als eine »Herberge« möglich. Die Stadt suche einen entsprechenden Betreiber. Hierfür lägen Anfragen vor, so Häusler.

Aus der Jugendherberge in Singen soll ein Hostel werden. *swb-Bild: stm*

Natürlich müsse dieser in Brandschutz und Modernisierung investieren, damit die Jugendherberge auf heutigen Stand gebracht werde. Der OB rechnet mit Investitionskosten von 2,5 Millionen Euro hierfür. Eine letzte Renovierung des 100-Betten-Hauses datiert aus den 70er Jahren.

Die Jugendherberge in Singen hat eine große Tradition. Am 27./28. Mai 1928 wurde sie mit einem großen Fest eingeweiht. Im Singener Jahrbuch 2015 erzählt die Tochter der ersten Herbergseltern, Hadwig Benz, mehr zur bewegenden Geschichte des Hauses. Dass die Jugendherberge nach fast 90 Jahren schließen musste, das WOCHENBLATT berichtetet, wurde letzten Sommer in Singen mit Bestürzung aufgenommen.

Narrenzunft Buronia feiert

Singen-Beuren (swb). Die Narrenzunft Buronia lädt zum zwölften Brunnenförderfest am 13. und 14. Juni beim Rathaus in Beuren an der Aach ein. Am Samstag, 13. Juni, beginnt um 18 Uhr der Westernabend mit Countrymusik. Es unterhalten Axel Politz sowie die Tennessee Gamblers. Am Sonntag ab 11 Uhr spielt zum Frühschoppen mit Mittagessen der Musikverein Friedingen. Außerdem gibt es ab 14.30 Uhr Rock, Pop und Blues mit der Band Garagemen. Für das leibliche Wohl sorgt an beiden Tagen die Narrenzunft.

Wochenende des Gospels

Singen-Bohlingen (swb). Nach einem Gospelworkshop mit 100 Teilnehmern im Gemeindehaus findet am Sonntag, 14. Juni, um 17 Uhr ein Abschlusskonzert in der Pfarrkirche statt.

Fußballturnier mit 15 Teams

Bohlingen (swb). Zum Alther-ren-Turnier am Samstag, 13. Juni, erwartet der Sportverein Bohlingen insgesamt 15 Mannschaften. Anstoß zu den ersten Turnierspielen ist um 11 Uhr auf dem Aachtalsportplatz. Für Bewirtung ist gesorgt.

▶ FESTLICH

Vor 25 Jahren, am 25.10.1990, fand der Spatenstich für den Bohlinger Narrenbrunnen unter großer Beteiligung der Bohlinger Bürger statt. Zur Finanzierung der Figuren wurden von der Zunft Brunnenaktien angeboten und das bis heute stattfindende Brunnenfest ins Leben gerufen. Dieses Jahr findet dies am Samstag, 13. Juni, ab 17 Uhr rund um den schönen Narrenbrunnen statt. Ab 19 Uhr spielt der Musikverein Schienen zur Unterhaltung der Gäste auf. Für das leibliche Wohl der Gäste sorgen die Trubehüeter aus Bohlingen in gewohnter Weise.

▶ TREU

Das Schuhhaus Ehinger in Singen bedankt sich zum 25-jährigen Dienstjubiläum bei Matthias Slavik. In der Zeit hat er für jedes Fußproblem individuelle Lösungen angefertigt.

Während des Patroziniums ist die Begehung des Kirchturmes der Herz-Jesu-Kirche und des Glockenstuhles mit Führung möglich. *swb-Bild: Hegau-Geschichtsverein*

Herz Jesu lädt zu Patrozinium

Singen (swb). Am Sonntag, 14. Juni, findet das Patrozinium in Herz Jesu statt. Es sind alle herzlich eingeladen mitzufeiern: Um 9.30 Uhr beginnt das Patrozinium mit dem Festgottesdienst. Dieser wird vom Kirchenchor Herz Jesu und dem Jungen-Chor mitgestaltet. Anschließend wird das Gemeindefest im Garten von St. Anna gefeiert.

Für das leibliche Wohl ist mit portugiesischen und deutschen Spezialitäten bestens gesorgt. Auch das Unterhaltungsprogramm kann sich sehen lassen. Wie jedes Jahr wird wieder um Salatspenden sowie Kuchen- und Tortenspenden gebeten. Sie helfen damit, das Fest erfolgreich zu gestalten. Abgabe am Sonntag ab 9 Uhr im Gemeindesaal St. Anna.

BOS in Dresden

Städtereise im Jubiläumsjahr

Singen (swb). Im Mittelpunkt der Städtereisen des Blasorchesters Singen standen zwei Platzkonzerte in der berühmten Altstadt der Elbmetropole. Auf dem Dresdner Schlossplatz und auf dem Neumarkt im Schatten der Frauenkirche musizierte das Singener Blasorchester sehr zur Freude der zahlreichen Zuhörer, egal ob Einheimische oder Touristen aus aller Welt.

Der Vorsitzende Markus Schönle des BOS und sein Trompeter-Kollege Thomas Kolb, durch beruflichen Einsatz mit besten Ortskenntnissen ausgestattet, stellten für die Reisegruppe ein abwechslungsreiches Programm für die viertägige Tour am Himmelfahrtswochenende zusammen. Eine Führung durch die Semperoper, der Besuch in der gläsernen Manufaktur von Volkswagen und ein Ausflug zur berühmten Felsformation Bastei der sächsischen Schweiz ließen aber immer noch genug Zeit für Konzertbesuche in der Frauenkirche oder Oper.

Ein internationales Musikfestival bot dazu reichlich Gelegenheiten. Das gleichzeitig stattfindenden Dixieland- und Jazzfestival mit Konzerten auf den Straßen und in Clubs boten weitere Möglichkeiten für Musikfreunde. Auch das quirlige Nachtleben in der Neustadt wurde wahrgenommen und genossen. In Singen tritt das BOS wieder auf dem Stadtfest am Sonntag, 28. Juni, ab 11 Uhr auf der Hauptbühne in der August-Ruf Straße auf.

Das Singener Blasorchester zeigte auch bei der Städtereise nach Dresden sein Können. *swb-Bild: Verein*

Im Kinderhaus Langenrain übergaben die Mitarbeiter von amcor ihre Spenden an das Kinderhaus und das Zentrum für Kinder- und Jugendgesundheit am Klinikum Singen. *swb-Bild: rab*

»Das ist etwas Supergutes«

Mitarbeiter von amcor spenden 7.500 Euro

Singen (rab). Kräuterbutter gibt's im Supermarkt, ist doch klar. Genau wie Brot. Doch von Zauberhand füllen sich die Regale nicht. Wie also kommen solche Lebensmittel eigentlich dort hin? Und wer stellt sie her? Genau dieser Frage möchte die Leiterin des Kinderhauses Langenrain, Monika Graf, mit ihren Schützlingen nachgehen. Sie findet es wichtig, dass »die Kinder wissen, woher das Essen kommt«. Und deshalb plant sie, zusammen mit ihnen im Herbst mehrere Projekte auf dem Stofflerhof in Hilzingen durchzuführen. In dem kleinen landwirtschaftlichen Betrieb bekommen die Kinder die Möglichkeit, Landwirtschaft mit allen Sinnen zu erkunden und einmal buchstäblich selbst Hand anzulegen. Graf möchte mit den Kindern dabei unter anderem an den Tageskursen »Vom Korn zum Brot« und »Von der Kuh zur Butter« teilnehmen. Zudem ist eine Übernachtung im Heu mit Lagerfeuer und Stockbrot sowie einer Nachtwanderung geplant.

Möglich macht dieses Erlebnis für die Kinder die Firma amcor - dank einer Spende der Mitarbeiter. Seit 1998 verzichten diese auf ihre sogenannte Anerkennungsprämie, die sie im Rahmen des betrieblichen Ideenmanagements für eingereichte Verbesserungsvorschläge erhalten. Stattdessen sammeln sie das Geld, um es dann regelmäßig an soziale Einrichtungen in der Region zu spenden. In all den Jahren kamen so schon rund 300.000 Euro für soziale Zwecke zusammen. »Es ist ein toller Anlass, Leute glücklich zu machen«, verdeutlichte Betriebsratsmitglied Salvatore Valentino die Motivation der Belegschaft. Das Kinderhaus Langenrain, das vom Ortsverein Singen-Hegau des Deutschen Kinderschutzbundes getragen wird, konnte sich dieses Jahr über eine Finanzspritze in Höhe von 2.500 Euro freuen. Zudem spendete die amcor-Belegschaft 5.000 Euro an das Zentrum für Kinder- und Jugendgesundheit am Klinikum Singen. Dort wird das Geld dafür verwendet, ein mobiles Testgerät anzuschaffen, das bei Säuglingen und speziell auch zu früh geborenen Kindern den Gelbwert durch die Haut misst. Auf diese Art und Weise muss den Winzlingen nicht mehr zwei Mal am Tag mit einer Nadel Blut entnommen werden, um den sogenannten Bilirubin-Wert zu bestimmen. Oberärztin Dr. Heike Engels freute sich sehr über die Aussicht, den Säuglingen bald weniger Stress zumuten zu müssen: »Das ist etwas richtig Supergutes für die Frühgeborenen.«

VEREINSNACHRICHTEN!

EIGELTINGEN

SKI-CLUB
Zu seiner Generalversammlung lädt der Ski-Club Eigeltingen am Fr., 12.6., um 20.15 Uhr alle Mitglieder und Freunde in die Lochmühle in Eigeltingen ein. Tagesordnungspunkte sind u.a. verschiedene Berichte, Neuwahlen und Wünsche/Anträge.
Zu seiner Generalversammlung lädt der Ski-Club Eigeltingen am Fr., 12.6., um 20.15 Uhr alle Mitglieder und Freunde in die Lochmühle in Eigeltingen ein. Tagesordnungspunkte sind u. a. verschiedene Berichte, Neuwahlen und Wünsche/Anträge.

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 10.6., BeTreff geschlossen vor Sponsorenlauf. Di., 11.6., Treffpunkt 16.45 Uhr, Lauftreff (Haus Christophorus); 17.30-18.45 Uhr Rehasport, Generalprobe für Tanzaufführung Sponsorenlauf (Ekkehard-Realschule). 15.6.-20.6. Reiterhoffreizeit mit Jenny. Mo., 15.6., 16.30-17.45 Uhr Rehasport, Dehn- und Kraftübungen (Ekkehard-Realschule); 17.45-19 Uhr Rehasport, Dehn- und Kraftübungen (Ekkehard-Realschule). Di., 16.6., BeTreff geschlossen nach Sponsorenlauf. Mi., 17.6., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Spiele im Freien und Eis essen am BeTreff (2 Euro); 18-20 Uhr Marmelade kochen (3,50 Euro); 18-20 Uhr Theatergruppe Spaßpedal (feste Gruppe). Info: Tel. 07731/822809-11, Fax: 822809-22; schweiker@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

DRK
Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 16.6., ab 20 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29, in Singen.
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

EISENBAHNFREUNDE HEGAU
Der nächste öffentliche Vereinsabend der Eisenbahnfreunde Hegau findet am Do., 11.6., um 19.30 Uhr im Bahnwärterhaus, Schaffhauser Str. 44, in Singen statt. Thema: Der Gläserne Zug. Gäste willkommen; Parkplatz gegenüber am Haltepunkt Landesgartenschau.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Nächster Seniorennachmittag des Fidelio-Seniorenclubs ist am Do., 11.6., ab 14.30 Uhr im »La Vita«.

FREUNDESKREIS POMEZIA
Zur Jahreshauptversammlung, die am Do., 11.6., um 18.30 Uhr in der Gaststätte »Ritrovo«, Masurenweg 32, stattfindet, lädt der Freundeskreis Pomezia alle Mitglieder, Freunde und Gönner ein. Neben den üblichen Tagesordnungspunkten ist es notwendig, zwei Vorstandsposten und einen Beisitzer neu zu wählen.

MÄNNERCHOR
Sonderprobe des Männerchors Singen für »Lobgesang« ist am 12.6. um 19 Uhr in der Ekkehard-Schule.

MÄNNERCHOR/ FRAUENCHOR
Eine gemeinsame Chorprobe für »Lobgesang« haben der Männerchor und Frauenchor Singen am 18.6. um 19.45 Uhr im Kardinal-Bea-Haus.

NATURFREUNDE
Eine Radtour unternehmen die Singener Naturfreunde am Sa., 13.6., um 10 Uhr mit Tourenleiterin Rita Walz. Treffpunkt ist der Rewe-Parkplatz am Berliner Platz.

SCHWARZWALDVEREIN
An der Donau entlang zum Amalienfelsen, Sigmaringen - Laiz - Inzigkofen - Teufelsbrücke - Amalienfelsen - Laiz - Sigmaringen (RV, evtl. SE), wandert die Ortsgruppe Singen am So., 14.6., in ca. 3,5 Std.; Treffpunkt: 9 Uhr (A 9.19) am Bahnhof Singen; Führung: Silvija Grebec, Tel. 187192.
Von der Kinzig zum Schloss Ortenberg führt die Wanderung der Schwarzwaldvereins-Ortsgruppe Singen zusammen mit der befreundeten Ortsgruppe Appenweier am So., 21.6.; Wanderroute: Offenburg - Kinzig - Ortenberg - Schloss O. (RV) - Mühlbach - Offenburg. Treffpunkt: 7.50 Uhr (A 8.14) Bahnhof Singen; Führung: Philipp Bahr, Tel. 07805/1018, Organisation: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395.

VOLKERTSHAUSEN

SV
Seine Generalversammlung hält der SV Volkertshausen am Fr., 12.6., um 20 Uhr im Foyer der Wiesengrundhalle ab. Alle aktiven und passiven Mitglieder, Ehrenmitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins sind dazu eingeladen.

Altgold für den guten Zweck

Freiwillige Zahngoldspende kommt Wildtieren zu Gute

Engen/Volkertshausen (swb). Auch in diesem Jahr hat die Zahnarztpraxis Schütz aus Engen Zahngold ihrer Patienten gesammelt und einschmelzen lassen. Bereits seit fünf Jahren besteht die Möglichkeit, Altgold der Praxis zu überlassen- für einen guten Zweck. Durch die »Aktion Altgold« war es Dr. Dubravka Schütz und Dr. Stefan Schütz möglich, den Verein Biotop mit einem Betrag von 5.000 Euro zu unterstützen.
Seit Februar 2013 ist die Wildtierhilfe Hegau-Bodensee als einzigartiges Projekt in Volkertshausen ansässig und betreut jährlich bis zu 700 eingelieferte Patienten mit fundiertem Fachwissen. Bis zu 17.500 ehrenamtliche Arbeitsstunden leistet der Verein pro Jahr, um Wildvögel wie Störche, Greife und Eulen sowie in der Region heimische Kleinsäuger gesundzupflegen und sie anschließend wieder in die Freiheit zu entlassen.

Scheckübergabe in der Zahnarztpraxis mit einem Rotmilan (v.links): von der Stationsleitung Ines Wickhüller, Dr. Stefan Schütz, Dr. Dubravka Schütz, Tochter Lea Schütz und Vorsitzende Yvonne Bütehorn von Eschstruth. *swb-Bild: pr*

Getragen wird das Projekt von der Versorgung der Tiere mit Yvonne Bütehorn von Eschstruth, die sich seit 45 Jahren privat für Wildtiere einsetzt. »Wir werden den Betrag in zwei Teile splitten. Die eine Hälfte werden wir für den weiteren Ausbau der Station mit artgerechten Außenvolieren verwenden, und der zweite Teil dient Futter und weiteren Pflegemitteln«, meint die Vorsitzende zur Verwendung des erhaltenen Geldes. Aufmerksam geworden, sind die Zahnärzte durch ihre tierliebe Tochter Lea Schütz, die ihre Freizeit oft und gerne als ehrenamtliche Helferin auf der Station verbringt.

KURZ & BÜNDIG!

Helferabend ist bei der Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6, in Singen, Tel. 07731/99830, jeden Mittwoch ab 19 Uhr für Ehrenamtliche und Interessierte, mit Fortbildungsangeboten. Ansprechpartner: Stefan Becker.
Bundesbahn-Ruhestandsvereinigung: Treffen zur Monatsversammlung am 11.6. um 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich.
Der Senioren-Bildungskreis lädt ein zu einem Lichtbildervortrag mit Franz Ehinger »Singen - alte Siedlung - junge Stadt« am Fr., 12.6., um 15 Uhr ins Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5.
Eine öffentliche Sitzung des Pfarrgemeinderates der Kath. Kirchengemeinde Singen findet am Do., 18.6., um 20 Uhr im Gemeindesaal der Pfarrei Liebfrauen, Uhlandstr. 39, in Singen statt.
Einen Betreuungsnachmittag, auch für Menschen mit beginnender demenzieller Erkrankung, bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6 in Singen, Tel. 07731/99830, jeden Dienstag von 14.15-17.15 Uhr an. Voranmeldung ideal, aber nicht Bedingung.
Die Seniorengruppe des Finanzamts Singen/Htwl. trifft sich am Do., 18.6., um 15 Uhr im Gasthaus »Hölzle König«, Hohenhewenstr. 53 (Nordstadt).
Einen Erste-Hilfe-Kurs für den Führerschein bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6 in Singen, jeden Samstag von 9-16.30 Uhr für die Fahrschulklassen A, B, M, L, T, C, CE und D an. Anmeldung nicht erforderlich. Info: Tel. 07731/99830
Der Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin« unternimmt am Do., 11.6., eine Fahrt.
Der Seniorenstammtisch »Hölzle-König« trifft sich jeden 3. Mittwoch im Monat um 18 Uhr im Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53. Nächster Termin: 17.6.
Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 13./14.6.2015:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Predigtreihe (Pfr. Weimer), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Lutherkantorei. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden/innen und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersgerechte Kindergottesdienste und Krabbelgruppe.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Taufen (Pfrin. Müller-Fahlbusch); 9.30 Uhr Kindergottesdienst, KiGo-Team.
»Schlosskapelle Langenstein«: kein Gottesdienst.
Katholische Kirchen: Gottesdienste am 13./14.6.2015:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 18 Uhr Abendmesse. **St. Elisabeth:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier - Titularfest. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 11 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier.

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein: (Tierambulanz)	07731/65514 0160/5187715

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
13./14.06.2015:
K. Weber, Tel. 07773/936090

Engels-Verirrungen in Babylon

Meisterstück des Theaters »tACTlos«

Singen (of). Einen Klassiker neu zu erfinden, das ist der Theatergruppe des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums in Singen mit gleich vier Aufführungen von Friedrich Dürrenmatts »Ein Engel kommt nach Babylon« im Saal der Singener Gems in fabelhafter Weise gelungen. Die Gruppe musste sich erst selbst zum Anfang des Schuljahres wieder neu erfinden, denn es war ein drastischer Generationswechsel zu verkraften. Dass die Neuerfindung absolut gelungen ist, haben die Aufführungen vor den Pfingstferien eindrucksvoll gezeigt.

Ein Engel brachte das schöne Mädchen Kurrubi aus fernen Galaxien nach Babylon – verliebte sich auf ganz eigene Weise in die Erde selbst, so dass das Mädchen ganz schnell auf sich alleine gestellt war. *swb-Bild. of*

Eine Verwechslungskomödie mit dem für Dürrenmatt so typischen moralischen Fingerzeig ist »Ein Engel kommt nach Babylon« unter der Leitung eines Regieteams unter der Federführung von Nicola Fritsch. Die Schüler entwickelten ab Anfang des Jahres in offensichtlich kreativen Proben eine spannende Geschichte, die die Komödie genial mit Visionen über die Liebe, über Arm und Reich, über Gerechtigkeit und über die Hörigkeit von Theologie gegenüber Obrigkeiten würzte.

Die Geschichte des Mädchens Kurrubi (Alina Kurz), die von einem spacig-außerirdischen Engel (Annika Steiner) nach Babylon »gebeamt« wird, um dem Geringsten der Menschen gebracht zu werden und dabei just zu dem Zeitpunkt auftaucht, als sowohl Akii, der letzte Bettler der Stadt (Simon Deppe), seinem Job nachgeht, als auch König Nebukadnezar (Devin Maier) gerade beschlossen hat, einen Tag lang selbst als Bettler zu fungieren, um sein Reich von ganz unten aus zu erleben, wird schnell zu einem spannend ausgespielten Comic-Strip voller Bilder, die manchen ironischen Blickwinkel auf unsere Gesellschaft nicht verhehlen können.

Der Obertheologe (Franziska Hummel) kommt gar mit Rollator auf die Bühne, der Sohn des Königs tanzt als Nichtsnutz als Derwisch über die Bühne, der Henker (Florin Schwald) lässt sich vom Bettler zum Sammler bekehren, und der Bettler hält sich gar eine Schar Dichter. Es wird gerappt, getanzt, gedichtet und alle Männer Babylons scheinen Schlange zu stehen vor Kurrubi in Hoffnung auf eine Verliebtheitserwiderung. Doch das Mädchen hatte sich natürlich in den König in seiner Rolle als Bettler verliebt, der er nun aber nicht mehr ist. Und der er eigentlich nicht mehr werden kann, da er selbst in zahlreiche Machtintrigen verwickelt ist.

Auch muss er sich gegen seinen Vorgänger Nimrod (Sarah Angern/Jana Meitz) behaupten, der auf dem Thron, der übrigens ganz aus Schlör-Getränkekisten besteht, ständig wieder die Oberhand gewinnen will. Ein wirklich phänomenales Theater, das die Jugendlichen der Theatergruppe hier für sich neu erfunden haben.

In weiteren großen Rollen: Polizist Toni Hummel, die Dichter Mieke Sander, Carla Dietze und Larissa Nagel; der Kronprinz (Volker Ostapowicz/ Nòe Schwald), Erzminister Paula Jahnke, Urgeneral Leonie Schemel mit seinen heftigen Soldaten Lariisa Nagel, Carla Dietze und Sofie Salewski auch noch zuständig für Choreographie und Musik); der Bankier Tristan Auer, der singende Weinhändler Tom Albrecht, die Heträre Mara Edelmann, Eselmilchverkäufer Josef Ditschler, der Arbeiterklasse mit Sarah Angern, Jana Meitz, Lioba Trefs, Nadja Linkert und Sophie Canal.

Mehr Bilder von der Premiere gibt es unter bilder.wochenblatt.net – mehr zum Gesamtkunstwerk »tACTlos« unter http://tactlos.jimdo.com

Jeder Kilometer zählt beim BeTreff-Sponsorenlauf

Singen (stm). Am Samstag, 13. Juni, rennt Singen wieder für den BeTreff. Bei dem alle zwei Jahre stattfindenden Sponsorenlauf zeigt sich geballt die großartige Hilfeleistung der Region, die ansonsten mit meist kleineren Aktionen fast täglich spürbar ist. 2013 liefen die 614 Läufer beim Sponsorenlauf gemeinsam bis zum Äquator, also über 5.000 Kilometer. Bislang haben sich für Samstag 350 Läufer angemeldet, erklärt Bernhard Alder gegenüber dem WOCHENBLATT und die Anmeldezahlen zögen in dieser Woche noch einmal deutlich an. Für den neuen Leiter der Lebenshilfe selbst ist der Sponsorenlauf 2015 eine Premiere. Wie in den letzten Jahren werden neben Einzelpersonen auch wieder Firmen, Institutionen und Interessengemeinschaften am Sponsorenlauf teilnehmen. Mit jedem erschwitzten Kilometer wird die Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung finanziell unterstützt. Bernhard Alder freut sich über die hohe Wertschätzung in der Öffentlichkeit und betont, dass neben dem Kilometergeld das gemeinsame Event von Menschen mit und ohne Behinderung im Fokus steht.

Mitmachen lohnt sich. 2013 nahmen 614 Läufer beim BeTreff-Sponsorenlauf teil. *swb-Bild: Archiv*

Auf zwei ausgewiesenen Strecken von zwei und vier Kilometern kann zu Gunsten des BeTreffs gelaufen, gejoggt, gerannt und im Rollstuhl gefahren werden. Selbst Hundebesitzer haben die Möglichkeit, ihren Schützling anzumelden. Startschuss ist um 10 Uhr durch Oberbürgermeister Bernd Häusler beim BeTreff in der Mühlenstraße 19. Für musikalische Unterhaltung sorgen Cotton & Velvet, Kapo Brothers, Hawa Band. Zudem gibt es ein Kinderprogramm mit Ponyreiten. Für Speisen, Trank und gute Unterhaltung ist bestens gesorgt. Der Flohmarkt findet allerdings nicht statt. Anmeldungen sind noch am Starttag möglich. Fragen und Anmeldungen: Geschäftsstelle der Lebenshilfe Singen-Hegau, Montag bis Freitag 8 bis 17 Uhr, unter Telefon 07731/82280912, www.lebenshilfe-singen.de.

Kiesinitiative am Hohentwieltag

Singen (swb). Die Initiative »Nein zum Kiesabbau im Dellenhau« trifft sich zum Hohentwieltag am Sonntag, 14. Juni, um das Publikum auf die Problematik hinzuweisen. Treffpunkt, bitte alle mit Warnwesten, ist um 11.30 Uhr am Shuttle Bus, Nähe Hotel Widerhold, zur anschließenden Wanderung auf dem Premiumwanderweg. Verpflegung ist mitzubringen. Infos unter Telefon 07731 – 144 20 21.

Kaffee genießen in der Schule

Hilzingen (swb). Unter dem Motto »Caféteria genießen, Schule kennenlernen» öffnen die Schüler der Christlichen Schule im Hegau am Donnerstag, 18. Juni, von 15 bis 17 Uhr ihr Schulcafé für die Öffentlichkeit. Auf Besucher warten Kuchen, guter Kaffee und eine gemütliche Atmosphäre.

Schoppen in der Dämmerung

Singen-Hausen (swb). Der Musikverein lädt am Freitag, 12. Juni, ab 18 Uhr zum fünften Dämmerschoppen auf den Lindenplatz in Hausen a. d. Aach ein. Alle Besucher können bei Getränken und Grillwürsten aus dem bewährten Wursthäusle in ein entspanntes Wochenende starten. Für die musikalische Unterhaltung sorgen mit dem Musikverein Ehingen eine der größten Musikkapellen und dem Musikverein Hausen, einen der kleinste Kapellen.

»Plitsch, platsch, Entenquatsch«

Engen (swb). »Plitsch, platsch, Entenquatsch« heißt es am Montag, 15. Juni, um 15.30 Uhr in der Stadtbibliothek Engen für alle Kinder ab zwei Jahren und ihre Eltern. Es ist nun Sommer, und die kleinen Enten entdecken das Planschbecken. Eine nach der anderen springt ins kühle Nass. Vielleicht können die Kinder schon mitzählen, wie viele Enten es sind? Da die Teilnehmerzahl für die Veranstaltung mit Bastelaktion begrenzt ist, wird um eine Anmeldung in der Bibliothek ab Dienstagvormittag, 9. Juni, unter 07733-501839 gebeten.

Chorprobe am Donnerstag

Singen (swb). Die Chorprobe des Seniorenchors Hohentwiel ist am Donnerstag, 11. Juni, 15 Uhr, im Kardinal-Bea-Haus. Am Sonntag, 14. Juni findet ab 14 Uhr dort der Familiennachmittag statt.

Die Singener Heckergruppe inszenierte die Schlacht von Kandern mit. *swb-Bild: Andreas Buchta*

Auf die Barrikaden

Hecker-Gruppe führt Geschichte vor

Singen (swb). Mit auf die Barrikaden gestiegen ist die Hecker-Gruppe Singen bei der Nachstellung der badischen Revolution im Rahmen des Thementages »Lebendige Landeskunde« im Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach. Zusammen mit der Hecker-Gruppe aus Offenburg, der Bürgerwehr von Riedlingen und den Klettgaukanonieren inszenierten die Singener dort in zeitgemäßen Uniformen die Schlacht von Kandern vom 20. April 1848, die das Ende des Heckerzuges darstellt. Dabei wurde die Geschichte so detailgetreu wie möglich nachgespielt - inklusive ohrenbetäubendem Lärm und Pulverdampf unzähliger Gewehre und Kanonen. In einem Feldlager dicht hinter den aufgebauten Barrikaden wurde für die Museumsbesucher an diesem Tag das Lagerleben buchstäblich begreifbar gemacht. Zudem referierte Oliver Felsen über die badische Revolution.

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 24 · Mittwoch, den 10. Juni 2015

Spenden

Spendenkonten bei der Gemeindekasse

»Alte Kirche 2015“
– 100,00 € von einem ungenannten Spender

Neuer Kontostand: 808,50 €

Jugendfeuerwehr
– 100,00 € von einem ungenannten Spender

Kontostand: 700,00 €

Herzlichen Dank!

Geburtstage Jubilaen

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 11. Juni 2015:
Horst Podbielski,
ten Brink-Straße 18
seinen 79. Geburtstag

am 12. Juni 2015:
Hela Schmid, Hauptstraße 43
ihren 73. Geburtstag

am 13. Juni 2015:
Meta Läufle, Uhlandstraße 16
ihren 88. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

dringender Aufruf:
Gemeinde Volkertshausen sucht Wohnraum für Flüchtlinge

Allgemeine Informationen:

Mieter ist die Gemeinde
Wenn Sie Wohnraum zur Verfügung stellen können, wird die Gemeinde einen Mietvertrag mit Ihnen abschließen. Mietzahlungen und die Abrechnung der Nebenkosten erfolgen durch die Gemeinde Volkertshausen.

Ansprechpartner bei Problemen
Bei Problemen können Sie sich an Hauptamtsleiter Martin Gschlecht von der Gemeindeverwaltung wenden. In begründeten Fällen werden die Bewohner in einer anderen Wohnung untergebracht.

Evtl. befristete Mietverträge
Auf Wunsch werden die Mietverträge vorerst auf ein Jahr befristet und können dann verlängert werden.

Bitte melden Sie sich im Rathaus bei Hauptamtsleiter Martin Gschlecht (Telefon: 07774/9310-19 oder per E-Mail unter hauptamt@gemeinde.volkertshausen.de), wenn Sie aktuell oder in Zukunft eine leer stehende Wohnung an die Gemeinde Volkertshausen vermieten würden.

Auto-Kindersitze

Der »Helferkreis Asyl« benötigt Auto-Kindersitze.

Wer solche abgeben kann: bitte im Rathaus melden: 07774/9310-19

Flüchtlinge in Volkertshausen: Treffen des »Helferkreis Asyl«

Das nächste Treffen des »Helferkreis Asyl« findet statt am

Montag, den 15. Juni 2015, um 20.00 Uhr

im **Gasthaus »Sternen«**.

Bauplätze im künftigen Wohnbaugebiet »Leimgrube«

Wer einen Bauplatz im künftigen Neubaugebiet »Leimgrube« erwerben möchte, wird gebeten, dies schriftlich im Rathaus zu beantragen.

Sobald die genaue Größe der einzelnen Bauplätze feststeht, werden die Bauplatzbewerber in der Reihenfolge des Eingangs ihrer Bewerbung aufgerufen, sich einen der zur Verfügung stehenden Bauplätze auszusuchen.

Zurzeit liegen bereits 33 Bewerbungen um einen Bauplatz vor (**diese Bauplatzinteressenten müssen sich nicht erneut bewerben**).

Bücherei

Die Bücherei befindet sich in den Räumen der Grundschule und steht allen Mitbürgern /-innen offen. Wir haben jeden Donnerstag von 13 – 13.15 Uhr und von 16 – 17.30 Uhr, mit Ausnahme der Schulferien, geöffnet. Nähere Infos finden Sie auf www.grundschule-vhsn.de. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sperrmüllabfuhr am Montag, den 15. Juni 2015 ab 6.00 Uhr

(Sperrmüll bitte rechtzeitig bereitstellen, nachträglich abgestellter Sperrmüll wird nicht mehr mitgenommen)

Was ist Sperrmüll?

Sperrige Hausratsgegenstände, die auf Grund **ihrer Größe** (nicht Menge) nicht in den Restmülleimer passen, wie z.B. Matratzen, Sofas, Sessel, Teppiche u.ä.; die einzelnen Sperrgüter dürfen nicht länger als 2 m und nicht schwerer als 70 kg sein.

Altholzabfuhr

Am Montag, den 15. Juni 2015 ab 6.00 Uhr (Altholz bitte rechtzeitig bereitstellen, nachträglich abgestelltes Altholz wird nicht mehr mitgenommen)
Einzelteile dürfen ein Gewicht von **50 kg** und eine Länge von **1,50 m** nicht überschreiten.

Bei der **Altholzabfuhr** wird Altholz aus dem **Innenbereich** (innerhalb des Hauses) in haushaltsüblichen Mengen abgefahren.

Nicht mitgenommen wird Altholz aus dem **Außenbereich** (außerhalb des Hauses, Außenfassade), **imprägniertes Altholz und Altholz aus Baumaßnahmen**.

Müllermine

Montag, 15. Juni 2015
Biomüll
Altholz / Sperrmüll

Montag, 22. Juni 2015
Biomüll

Mittwoch, 24. Juni 2015
Gelber Sack

Donnerstag, 25. Juni 2015
Blaue Tonne

Montag, 29. Juni 2015
Biomüll

Turnverein 1885

Sportabzeichenabnahme
Der Turnverein bietet auch dieses Jahr wieder die Möglichkeit zur Teilnahme am Deutschen Sportabzeichen. Das Sportabzeichen kann - entsprechend den sportlichen Fähigkeiten - in unterschiedlichen Leistungsklassen (Gold, Silber, Bronze) erworben werden. Auch „Schnupperinteressenten“ sind willkommen. Die Abnahme erfolgt am 12. Juni, am 16. Juni und am 23.Juni jeweils um 18.30 Uhr auf dem Sportplatz.
Nähere Informationen und die Übungen sind zu finden unter www.deutsches-sportabzeichen.de.
Rückfragen bitte an Hubert Kaiser, Tel. 6426

Bodystyling
Ab Juni 2015 findet **Bodystyling sonntags** von **10:30 Uhr** bis 11:30 Uhr in der **Schulturnhalle** statt.

Übungsleiter gesucht
Für die Gruppe **Schüler Gerätturnen**, montags 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr in der Schulturnhalle, suchen wir einen zusätzlichen Übungsleiter. Interessierte können sich bei Hanspeter Schlachter, Tel. 07774/366, oder über unsere Homepage turnverein-volkertshausen.de melden.

kfd impuls

Einladung zum Vortrag: »Nepper, Schlepper, Bauernfänger« - am Mittwoch, den 10.06.2015 mit Herrn Droth von der Kripo Konstanz. Beginn **18.00 Uhr in St. Verena.**
Für diesen Vortrag sind Interessenten und Gäste der gesamten Pfarrei »Mittlerer Hegau« sehr herzlich eingeladen.

Sportverein 1913

Jahreshauptversammlung

Der SV Volkertshausen hält die diesjährige Generalversammlung am **12. Juni 2015 im Foyer der Wiesengrundhalle** ab. Eingeladen sind alle aktiven und passiven Mitglieder, Ehrenmitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins. Die Veranstaltung beginnt um 20.00 Uhr. Anträge zur Tagesordnung an den 1. Vorsitzenden Herrn Rainer Zimmermann, Langensteiner Straße 22, Volkertshausen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung - Totengedenken
2. Protokollbericht Hauptversammlung 2014
3. Berichte
   a.) Vorsitzender
   b.) Fachschaftsleiter
   c.) Kassenbericht
4. Entlastung

Kurze Pause

5. Neuwahlen
   a.) 2. Vorsitzender
   b.) Schriftführer
   c.) Spielausschussvorsitzender
   d.) Beisitzer Jugend
   e.) Beisitzer AH
   f.) Kassenprüfer
6. Ehrungen
7. Anträge
8. Verschiedenes

Ski-Club Eigeltingen

Einladung zur Generalversammlung am Freitag, den 12. Juni 2015 um 20.15 Uhr in der Lochmühle in Eigeltingen

Liebe Mitglieder und Freunde des Skiclubs,
die Vorstandschaft des SC Eigeltingen lädt Sie hiermit zur diesjährigen Generalversammlung recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorstand
2. Jahresbericht des Schriftführers
3. Kassenbericht
4. Berichte der Resortleiter
   4.1. Sportwarteteam
   4.2. Skischulleiter
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Verschiedenes
8. Wünsche und Anträge

Tennisclub 1975

Herren 50
Samstag, 13.06.2015, 14:00 Uhr
TC Volkertshausen 1 – TC Singen 2

SOZIALVERBAND VdK

Der Sozialverband VdK lädt ein:
Anlässlich unseres Monatstreffs im Juni gibt es wieder einen Lichtbildervortrag.
Thema: Ägypten. In bewährter Weise wird uns Roland Eisele an den Nil, die Pyramiden und die Halbinsel Sinai entführen.
Termin und Ort: **17. Juni, 15 Uhr, Foyer** der **St. Verena-Kirche.**
Es gibt zum Einklang Kaffee und Kuchen. Merken Sie sich diesen Termin vor; natürlich sind auch Gäste herzlich willkommen. Der Eintritt ist, wie immer, frei.

Schnupfverein Viktoria 1882

Ausflug der Schnupfer

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des Schnupfvereins zu einem Ausflug in die **Blaue Eule, Katzentaler Hof, nach Hilzingen ein.**

Das Restaurant liegt in einer wunderschönen Umgebung und bietet ein großes Angebot an Kuchen und reichhaltigem Vesper.
Bei schönem Wetter wird für uns im Freien eingedeckt.

Termin: Mittwoch, 17. Juni 2015

Hinfahrt: Mit privaten PKW's

Treffpunkt: 15:30 an der »Alten Kirche« in Volkertshausen, Abfahrt 15:45 Uhr

Damit genügend PKW's eingeplant werden können, bitten wir um telefonische Anmeldung bis zum 14.06.2015 - Telefon 07774 -366 (Hanspeter Schlachter)

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Feierabendhock

Der Förderverein der GHS Volkertshausen lädt am **Freitag, den 19.06.2015 um 17.30 Uhr** auf dem Schulhof zu einem gemütlichen Feierabendhock mit Grillwürsten, Cevapcici, Pommes Frites, Waffeln und kühlen Getränken ein.
Das bunte Rahmenprogramm wird von den **Dance Kids, der ZirkusAG** und den Mitglieder des **Zumba toning** Volkertshausen gestaltet. Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Abend mit Ihnen. Aus organisatorischen Gründen kann der Feierabendhock nur bei trockener Witterung stattfinden.

Ferienbetreuung 2015
Auch in diesem Jahr organisiert der Förderverein der Grundschule eine Ferienbetreuung. In den ersten drei Sommerferienwochen vom 03. bis 22 August können ihre Kinder in der Schule betreut werden.
Es ist auch möglich nur eine oder zwei Wochen teilzunehmen. Bitte melden Sie ihr Kind, ihre Kinder rechtzeitig an, da die Plätze sehr begehrt und begrenzt sind.
Nähere Informationen und die Anmeldeformulare, können über die Schulhomepage und in Kürze auch über die Homepage der Gemeinde Volkertshausen heruntergeladen werden.

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Samstag, 20.06. – 20.00 Uhr
„Alte Kirche“ Volkertshausen
„Kellerpoesie – Vom Wein und anderen Weingeistern“
mit dem Trio Litera & Musica

Der Schauspieler Jörg Wenzler und das Klinghoff Duo mit Reinhilde Klinghoff-Kühn, Querflöte und Werner Klinghoff, Gitarre bilden das Trio Litera & Musica. Mit „Kellerpoesie“ hat sich das Trio eines wahrhaft berauschenden Themas angenommen.
Zu Gehör kommen Gedichte, Geschichten und harte Fakten aus der langen Geschichte des Weins, gekonnt rezitiert von Jörg Wenzler und virtuos, temperamentvoll und mit viel musikalischem Gespür von Reinhilde Klinghoff-Kühn und Werner Klinghoff musikalisch untermalt.
Eintrittspreise: 10 € Vorverkauf, Abendkasse 12 €, Schüler/Studenten 6 €

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Sonntag, 14. Juni
10.30 Uhr Familiengottesdienst

Montag, 15. Juni
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 17. Juni
7.45 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

Sonntagsplausch in Volkertshausen
Am 14. Juni nach dem Familiengottesdienst findet wieder ein Sonntagsplausch statt. Alle Gottesdienstbesucher sind herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein vor dem Verenasaal bei kostenlosen Getränken, Kaffee und Kuchen eingeladen. Bei schlechtem Wetter sind wir im Verenasaal.

Jeden Montag von 9.30 Uhr – 10.30 Uhr treffen sich im Verenasaal (unterhalb der St. Verena Kirche) Kinder von 0 Monaten bis 3 Jahren mit ihren Begleitern, um Spaß zu haben! wir freuen uns über Zuwachs!

Evang. Pfarramt Aach-Volkertshausen

Mittwoch, den 10.06.
20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores in der Christuskirche, Aach

Donnerstag, den 11.06.
15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
18:00 Uhr Anmeldung der neuen KonfirmandInnen im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Bitte die Taufurkunde mitbringen!

Freitag, den 12.06.
16:00 Uhr Andacht im Haus zum Feierabend in Beuren

Sonntag, den 14.06.
10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Christuskirche und Kindergottesdienst im Nebenraum, Aach

Mittwoch, den 17.06.
20.15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores in der Turnhalle des Kindergartens, Aach

Donnerstag, den 18.06.
18:00 Uhr Gemeindebeiratssitzung mit Visitationskommission im Nebenraum der Christuskirche, Aach
19:30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung mit Visitationskommission im Nebenraum der Christuskirche, Aach

Sonntag, den 21.06.
10:00 Uhr Gottesdienst zur Visitation mit Abendmahl (Wein) in der Christuskirche, mit Kindergottesdienst im Nebenraum; im Anschluss findet eine Gemeindeversammlung statt

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20

E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Sperrung auf Bahnstrecke

Singen/Thayngen (swb). Der Ausbau und die Modernisierung der Bahninfrastruktur durch die Deutsche Bahn im Kanton Schaffhausen gehen weiter. Am zweiten Juni-Wochenende finden dazu im Bahnhof Thayngen Arbeiten zum Ausbau des Hausbahnsteigs und Vorarbeiten zur Montage der Aufzugsanlage am Mittelbahnsteig sowie der Abbruch des alten Stellwerksgebäudes statt. Dazu muss die Strecke Schaffhausen–Singen von Freitagabend, 12. Juni, 22.15 Uhr, bis Montag, 15. Juni, 4.40 Uhr, für den Zugverkehr gesperrt werden.

Es kommt zu folgenden Beeinträchtigungen im Fern- und Regionalverkehr: Die Züge der IC-Linie 87 (Stuttgart–Zürich) fallen zwischen Schaffhausen und Singen aus und werden durch Schnellbusse ersetzt. Zwischen Stuttgart und Singen sowie in Gegenrichtung verkehren Ersatzzüge im Regelplan der IC-Linie 87.

Alle DB-Regionalbahnen (RB) sowie die S-Bahn-Züge der THURBO fallen zwischen Schaffhausen und Singen (Htw) aus, als Ersatz pendeln stündlich zwei Busfahrten mit Halt an allen Unterwegsstationen.

Die Interregio-Express (IRE)- und Regional-Express (RE)-Züge werden zwischen Schaffhausen und Singen durch Schnellbusse ersetzt, mit Unterwegshalt nur in »Singen Landesgartenschau« für geeignete Anschlussmöglichkeiten in Richtung Konstanz und Engen.

Bei der IRE-Verbindung Basel-Ulm ist die Weiterfahrt in beide Richtungen nach dem Schienenersatzverkehr erst mit den nachfolgenden Zugtakten möglich.

Die Ersatzbusse halten in Schaffhausen am Regionalbuszentrum am Bahnhof, Perron A2, in Herblingen und Thayngen vor dem Bahnhof, in Bietingen neu an der Haltestelle Hohackerstraße, in Gottmadingen vor dem Bahnhof (J.G. Fahr-Straße) und in Singen LGS an der Haltestelle Landesgartenschau und in Singen (Htw) neben dem Bahnhofsgebäude, am Eingang »Maggi-Tunnel«.

Fahrräder können in den Ersatzbussen nicht mitgenommen werden.

Informationsmöglichkeiten zu den Fahrplanänderungen auch unter www.bahn.de/bauarbeiten oder www.bahn.de/reiseauskunft oder 0711 2092–7087.

Bernd-Uwe Runge und Martina Stoffel bei der Ehrung für 40 Jahre Mitgliedschaft. *swb-Bild: Verein*

Spielring dankt für neue Proberäume

Rielasingen-Worblingen (swb). Kürzlich fand im Hotel Krone in Rielasingen die jährliche Mitgliederversammlung des Akkordeon-Spielrings statt.

Die Vorsitzende Martina Stoffel berichtete in ihrer Jahresrückschau von der nun abgeschlossenen Suche nach möglichen Vereinsräumlichkeiten.

Zu Beginn diesen Jahres hatte der Akkordeon-Spielring seine neuen Räumlichkeiten im Südflügel der Hardberghalle in Worblingen beziehen können. Nach drei Jahren kann sich der Verein in seinen neuen Räumen nun ganz der Musik widmen. Martina Stoffel bedankte sich unter anderem bei der Gemeindeverwaltung, Bürgermeister Baumert und dem Gemeinderat für deren Unterstützung.

Die Rückblicke der Dirigentinnen Karin und Mariann Berger sowie Andrea Rimmele zeigten wieder ein erfolgreiches vergangenes Vereinsjahr mit vielen besonderen Konzerten und Aktivitäten.

Nach der einstimmigen Entlastung der Vorstandschaft wurde bei den Neuwahlen Martina Stoffel als erste Vorsitzende, Ursula Graf als Schriftführerin, Claudia Wenger als stellvertretende Jugendleiterin und Elke Barduhn, Rose Runge, Walter Geier, Sabine Baum und Birgit Bloedorn jeweils als Beisitzer wieder gewählt. Für den scheidenden Kassier Heinz Kraus wurde Nicole Schwegler neu in ihr Amt gewählt.

Erfreulich an diesem stimmungsvollen Abend war eine besondere Ehrung, die Martina Stoffel stellvertretend für den DHV vornehmen durfte. Bernd-Uwe Runge wurde für 40 Jahre Mitgliedschaft und als aktiver Orchesterspieler mit der Verdienstnadel in Silber mit Urkunde geehrt.

Auf zum Fischerfest

Rielasingen-Worblingen (swb). Am Samstag, 13. Juni, veranstaltet der ASV-Forelle am Rickelshauser Ziegeleiweiher ihr alljährliches Fischerfest.

Ab 15 Uhr beginnt das Fest mit Kaffee und Kuchen. Mit einem Spanferkel, das um 17 Uhr angeschnitten wird, den bekannten geräucherten Forellen und Aalen und Gegrilltem ist für das leibliche Wohl der Gäste aufs Beste gesorgt. Es gibt auch wieder Fischknusperle aus dem Bodenseefisch.

Am Samstagmorgen,13. Juni, findet für alle Vereinsmitglieder am Weiher ein Arbeitseinsatz statt.

Bitte Schaufeln, Rechen usw. mitbringen.

Instrumente zum Probieren

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Jugendmusikschule Westlicher Hegau und der Musikverein Worblingen kooperieren schon seit Jahren sehr erfolgreich miteinander.

Deshalb findet diesen Freitag, 12. Juni, um 18 Uhr in der alten Aula im Keller der Hardbergschule eine Instrumentenvorstellung statt. Dort können die verschiedenen angebotenen Instrumente ausprobiert und getestet werden. Dabei können sich alle über die erstklassige Instrumentenausbildung bei der Jugendmusikschule Westlicher Hegau informieren und auch das spätere Ziel, das Musizieren in der Gruppe mit der Jugendkapelle Worblingen, kennenlernen. Auch wer schon ein Instrument spielt, ist herzlich eingeladen.

Manege frei für »ARIWO«

Rielasingen-Worblingen (swb). Am Samstag, 20. Juni, veranstaltet der Akkordeon-Spielring Rielasingen-Worblingen um 17 Uhr in der Hardberghalle eine Zirkus-Kooperationsveranstaltung. Mit dabei: Kinderhaus St. Raphael Rielasingen, Kinderhaus Fröbel Arlen, Kindergarten St. Nikolaus Singen, die AG's der Hardberg- und Hebelschule, die Zirkus AG der Hardbergschule sowie das Schüler- und Jugendorchester des Akkordeon-Spielrings.

Beratung für Altenhilfe

Rielasingen-Worblingen (swb). Frau Faller vom Pflegestützpunkt des Landkreises Konstanz berät interessierte Bürger am Montag, 15. Juni, von 14 Uhr bis 15 Uhr (bei Bedarf bis 16.30 Uhr und Hausbesuche). Termine nach telefonischer Vereinbarung unter Telefonnummer 07531/800–2626) im Rathaus in Rielasingen-Worblingen (Raum 17 im Untergeschoss).

105 Baulücken

Gemeinde will Potenziale nutzen

Rielasingen-Worblingen (of). Die Gemeinde Rielasingen-Worblingen will bei den Besitzern unbebauter Grundstücke darum werben, dass diese zur weiteren Entwicklung der Gemeinde mitgenutzt werden können. Das unterstrichen Bürgermeister Ralf Baumert und Stadtplaner Burkhard Schmallenbach im Rahmen einer Informationsveranstaltung am Montagabend im Rielasinger Ratssaal.

Das Ortsbauamt hatte aufgrund von Luftaufnahmen des Gemeindegebiets Baulücken gesucht und auch eine Menge gefunden. »Wir sind bei unserer Auswertung auf 105 Baulücken gestoßen, die theoretisch bebaubar wären, das entspräche rechnerisch einem großen Baugebiet und dem Bedarf der nächsten 10 bis 15 Jahren an Bauplätzen«, erläuterte Schmallenbach. Die Inhaber dieser bislang nicht für Wohnbau genutzten Grundstücke seien inzwischen angeschrieben worden mit der Bitte, ob sie sich vorstellen können, diese Grundstücke für Wohnbebauung zu verkaufen oder gar selbst zu investieren, wurde weiter erläutert. Dass zum Informationstermin über 30 Personen kamen, unterstreicht, dass ein recht gutes Interesse an dem Prozess besteht den die Gemeinde hier angestoßen hat.

Man sei hier auf die freiwillige Bereitschaft der Inhaber angewiesen, unterstrich Baumert. Burkhard Schmallenbach sagte, dass man hier einen Prozess starte, der in anderen Städten zwischen 10 bis 15 Jahren in Anspruch nahm. In ähnlichen zeitlichen Dimensionen denke man auch hier. Die Grundstücksinhaber haben selbst noch bis Ende Juni Zeit, auf die Anfrage der Gemeinde zu antworten.

Bürgermeister Baumert und Burkhard Schmallenbach betonten, dass der Gemeinde viel daran liege, dieses Potenzial an Grundstücken nutzen zu können, zumal auch die Ausweisung neuer Baugebiete davon abhängt, wie weit Möglichkeiten der Innenentwicklung genutzt werden.

Wie sich die weitere Entwicklung der Gemeinde insgesamt darstellen könnte, soll im Rahmen einer Bürgerversammlung im Herbst vorgestellt werden, wurde beim Informationsabend angekündigt. Bis dahin seien die Daten einer Anfang des Jahres durch das Unternehmen »Steg« gestarteten Wohnraumanalyse ausgewertet und der Gemeinderat habe zur Definition des weiteren Vorgehens bis dahin auch eine Klausurtagung durchgeführt, in der konkrete nächste Schritte abgesteckt werden sollen.

Nachhaltige Kirche

Rielasingen-Worblingen (swb). Beim evangelischen Kirchentag in Stuttgart wurde der Johannesgemeinde, vertreten durch eine Delegation mit Pfarrer Joachim von Mitzlaff und Planer Andreas Gerlach, ein Anerkennungspreis für ihre Bemühungen, nachhaltiger zu wirtschaften, verliehen.

Ministerpräsident Winfried Kretschmann, der württembergische Landesbischof Frank Otfried July und die Vorsitzende des Rats für nachhaltige Entwicklung der Bundesregierung, Marlehn Thieme sprachen bei der Preisverleihung.

Die Johannesgemeinde hat in den letzten Jahren einiges investiert um ihren »ökologischen Fußabdruck« zu verkleinern. So wurden unter anderem drei alte Gasheizungen in den Gebäuden der Gemeinde durch eine moderne Pellet-Heizzentrale ersetzt, wodurch fast 40 Prozent weniger Energie verbraucht wird und die CO2-Emmissionen um 94 Prozent reduziert werden konnten.

Jetzt plant die Gemeinde weitere Schritte, um noch nachhaltiger zu werden. Die Zertifizierung mit dem »Grünen Gockel«, dem Umweltmanagementsystem der Landeskirche wird angestrebt. Thermische Solarkollektoren sollen es ermöglichen, im Sommer die Warmwassererzeugung ohne die Heizanlage zu gewährleisten.

Die erfolgreichen Filmer auf einen Blick: Guido Moriell, Uwe Kemmer, Christl Herold, Hansueli Holzer, Erich Herold, David Gräber, Helmut Krämer, Karl-Heinz Flaig. swb-Bild: Verein

Regionale Filmer in Bestform

Singen/Radolfzell (swb). Der Filmclub Singen-Radolfzell meldet einen erfolgreichen Saisonabschluss. Acht Mitglieder des Vereins konnten sich in diesem Jahr für die Bundesfilmfestspiele (BFF) qualifizieren. Diese Wettbewerbe wurden in verschiedenen Städten Deutschlands ausgetragen, jeweils nach Kategorien getrennt. Uwe Kemmer erhielt in Offenburg eine Anerkennung für seinen Segel-Film »Auf Biegen und Brechen«, bei dem es um den Rekord-Versuch um das Blaue Band am Bodensee (Untersee) geht. David Gräber, Radolfzell, erzielte eine Silber-Medaille für »Beton in Bewegung«, der die neue Scater-Anlage in Radolfzell vorstellt.

Helmut Krämer erhielt in Köln eine Anerkennung für »Das Kind in der Ferne«, bei dem es sich um den Besuch eines Patenkindes in Sri Lanka handelt. Guido Moriell bekam in Waiblingen die Bronze-Medaille für »Petite Fleur aimee«, ein fantasievoller Videoclip.

Karl-Heinz Flaig kam in Dorfen zur Bronze-Medaille für den Film »Sichelhenke«, Guido Moriell erhielt die Bronze-Medaille für »Die Burg Hohenkrähen«. David Gräber holte sich Silber für »Einer der Letzten«, ein Porträt über Dieter Kemmer, den Filmvorführer im Universum Radolfzell.

Hansueli Holzer aus Ramsen wurde mit der Silber-Medaille in Bad Liebenstein für »Geschichten von Tod und Leben«, Begegnungen auf dem Waldfriedhof in Schaffhausen, gewürdigt. Erich und Christl Herold, waren in Dortmund erfolgreich und bekamen die Silber-Medaille für »Unterwegs in Vietnams Reiskammer«.

Eine besondere Auszeichnung erhielten die Filme »Geschichten von Leben und Tod« von Hansueli Holzer und »Unterwegs in Vietnams Reiskammer« von Erich und Christl Herold. Sie wurden zu den Deutschen Filmfestspielen nach Dortmund eingeladen.

Alle Wettbewerbsfilme werden am Donnerstag, 23. Juli, 20 Uhr, im Nostalgie-Kino Universum, Radolfzell, gezeigt. Mehr unter www.Filmamateur.de.

»Ohne Alkohol«

Aktionswoche zum Thema »Sucht«

Singen (ly). In den Blickpunkt rücken möchte die Singener Fachstelle Sucht das Thema Alkohol in einer Aktionswoche. In Kooperation mit der Deutschen Hauptstelle für Suchtgefahren weist sie auf 4 Termine hin. Am Samstag, 13. Juni, von 10 bis 14 Uhr werden hauptamtliche MitarbeiterInnen der Fachstelle an einem Info-Stand in der August-Ruf-Straße zum Thema »Wann beginnt riskanter Konsum von Alkohol?« alle interessierten Passanten auf eigene Hilfeformen hinweisen. Beim Dreh am Glücksrad gibt es die zusätzliche Chance auf »gesunde« Sachpreise.

Antworten zu »Alkoholprobleme am Arbeitsplatz - was können Personalverantwortliche tun?« gibt es am Montag, 15. Juni, von 9 bis 15 Uhr bei der Hotline 07731/912400. Etwa 5 bis 10 Prozent aller Arbeitnehmer trinken so, dass sie gelegentlich am Arbeitsplatz, sei es durch Fahne, Fehlzeiten oder Krankheiten, auffallen. Qualitätsmängel oder Unfälle können die Folge sein, die daher auch Vorgesetzte, Kollegen und Betriebsräte fordern. Beim Kinoabend im Cineplex am Mittwoch, 17. Juni, um 20 Uhr wird der preisgekrönte Film »Die Beschissenheit der Dinge« gezeigt. Die düstere Seite von übermäßigem Alkoholkonsum sowie das Hinschauen auf die »Gestrandeten« wird in diesem Film in den Blickpunkt gerückt. Eine anschließende Diskussion ist vorgesehen.

Die Fachstelle Sucht bietet in der Julius-Bührer-Straße 4, am Donnerstag, 18. Juni, um 19.30 Uhr einen Vortrag für Angehörige von Suchtkranken, Ehepartner und Freunde mit dem Thema »Selbstachtung und Autonomie« an. Denn auch die Angehörigen von süchtigen und suchtgefährdeten Menschen brauchen Unterstützung, da die Gefahr groß ist, dass sie sich in dem kräftezehrenden Kampf um das Suchtmittel aufreiben. Lars Kiefer, Leiter der Singener Fachstelle Sucht: »Mit der Aktionswoche Alkohol möchten wir Menschen für dieses Thema sensibilisieren und in Angeboten über die Thematik Alkohol informieren.«

Nachtflohmarkt und Holi-Gaudy

Konstanz/Kreuzlingen (swb). Mit dem grenzüberschreitenden Nachtflohmarkt in Konstanz und dem farbenfrohen Holi-Gaudy-Festival in der Kreuzlinger Bodensee-Arena stehen für das Wochenende vom 13. und 14. Juni gleich zwei Besucherattraktionen auf dem Plan. Damit Schnäppchenjäger bis in die Nacht hinein feilschen können, verstärkt die SBB GmbH in der Nacht von Samstag auf Sonntag die Abendzüge. Außerdem gibt es dieses Jahr zusätzlich noch einen Sonderzug ab Konstanz um 1.22 Uhr (mit allen Unterwegshalten) bis Singen.

Weitere Informationen erhalten Interessierte im Internet unter www.sbb-deutschland.de oder beim SBB Kundencenter, Mobilitätszentrale im Konstanzer Bahnhof, Bahnhofplatz 43, unter der Telefonnummer 07531/915109 oder per Mail an ksc@sbb-deutschland.de.

Jubiläums-Rendezvous

Flottenparade der URh auf dem Untersee

Gaienhofen (swb). Die Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein AG (URh) feiert dieses Jahr das 150-Jahr-Jubiläum. Am Samstag fand die grosse URh Jubiläums-Flottenparade zwischen Steckborn und Gaienhofen statt. Bei idealem Sommerwetter demonstrierten die Kapitäne die Manövrierfähigkeit und Wendigkeit der bis zu 50 Meter langen Schiffe. Insgesamt verfolgten rund 450 Personen an Bord der teilnehmenden Schiffe das Spektakel sowie 450 Zuschauer am Ufer in Steckborn und Gaienhofen.

Auf große Begeisterung stießen die gezeigten Formationen wie Rendezvous, Schwanentanz und Pfeil. Zum Abschluss der Parade standen sich die sechs Schiffe in einer »Sternformation« Bug an Bug gegenüber. Verwaltungsratspräsident Dr. Reto Dubach wendete sich dabei mit einer kurzen Festansprache an die Gäste und blickte auf die Geschichte der URh zurück. Geschäftsführer Remo Rey sagte an die Adresse der Festgemeinde: »Zur Jubiläumsfeier gönnen sich manche eine große Geburtstagstorte – andere schenken ihren Freunden ein Wasserballett.«

Feierlich wurde der Festakt mit dem Ertönen der Schiffshörner und dem Aufsteigen von rund 450 Ballonen abgeschlossen. Zum großen Finale der Flottenparade stiegen bunte Luftballons über dem Untersee auf. swb-Bild: URh

Eine Oase im Grünen

Saisonauftakt zum »Grenzenlosen Gartenerlebnis«

Region (rab). Sie ist nicht ganz leicht zu finden, diese Oase mitten im Grünen. Doch irgendwie verstärkt die Verborgenheit den Charakter des besonderen Kleinods noch und macht das Orchideenschutzgebiet Tannbüel bei Bargen/Neuhaus kurz vor der Grenze zur Schweiz noch reizvoller, als es ohnehin schon ist. Die Nase wird vom Duft dutzender Blumen, Sträucher und Bäume verwöhnt, der Blick schweift ins satte, von farbenfrohen Pflanzen durchwachsene Grün. Ein idealer Ort also, um den Saisonauftakt für das »Grenzenlose Gartenerlebnis Hegau-Schaffhausen 2015« zu feiern. Die Arbeitsgemeinschaft Hegau-Schaffhausen, Hegau-Tourismus und die Stadt Schaffhausen luden dazu alle beteiligten deutschen und schweizerischen Gartenbesitzer ein, die im Rahmen des grenzüberschreitenden Gartenprojektes im Sommer ihre grünen Paradiese der interessierten Öffentlichkeit präsentieren. Naturfreunde können so insgesamt 44 einzigartige, private grüne Lungen besichtigen – 18 in Deutschland und 26 in der Schweiz. Der heimliche Star bei der Eröffnungsfeier im Tannbüel war der Frauenschuh, der derzeit im Tannbüel in voller Blüte steht und die Herzen von Blumenfreunden höher schlagen lässt. »Das ist ein einzigartiges Orchideengebiet hier oben«, verdeutlichte der Schaffhauser Stadtrat Urs Hunziker. Der Bereichsleiter Grün der Stadt Schaffhausen, Felix Guhl, verdeutlichte den grenzüberschreitenden Aspekt des Schutzgebietes: »Wer hierher kommt, überschreitet mehrfach die Grenze zwischen der Schweiz und Deutschland.« Dem Fachbereich Grün der Stadt Schaffhausen obliegt die Pflege des Gebietes, durch das die Revierförster André Moritz und Urs von Burg die Gartenbesitzer vor dem gemütlichen Beisammensein mit Grillwurst und Co. führten. Dabei betonte Moritz: »Wir haben hier das ganze Jahr etwas, das sehenswert ist.« Viele Besucher würden nur die Hauptattraktion, den noch bis etwa 20. Juni blühenden Frauenschuh, besichtigen. Doch in dem Schutzgebiet gebe es in jeder Jahreszeit etwas zu entdecken: beispielsweise die Küchenschelle, die Silberdistel, das Waldvögelein sowie diverse Wildobst-Bäume oder seltene Baumarten wie den Speierling und die Elsbeere. Infos gibt es unter www.hegau.de.

Im Orchideenschutzgebiet Tannbüel konnten die Gartenbesitzer allerhand bestaunen, bewundern und beschnuppern. swb-Bild: rab

Aktionswoche der AWO

»Echtes Engagement. Echte Vielfalt. Echt AWO«

Singen (swb). Unter dem Motto »Echtes Engagement. Echte Vielfalt. Echt AWO« möchte die Arbeiterwohlfahrt im Rahmen einer Aktionswoche vom Samstag, 13. Juni, bis Sonntag, 21. Juni, der Öffentlichkeit einen Einblick in ihre Arbeit gewähren. Auf dem Heinrich-Weber-Platz in Singen – direkt vor der AWO – soll dazu am Dienstag, 16. Juni, von 9.30 bis 11 Uhr eine lustige »Rollatorenwaschstraße« aufgebaut werden.

Auch die AWO Seniorenwohnanlage in der Singener Freiburger Straße öffnet ihre Pforten und möchte ihr 30-jähriges Bestehen gemeinsam mit der Öffentlichkeit mit einem Erzählcafé feiern.

Die Veranstaltung findet am Dienstag ab 14.30 Uhr im Pavillon des Emil-Sräga-Hauses direkt neben der Wohnanlage statt.

Zudem wird es am Freitag, 19. Juni, von 10 bis 14 Uhr eine Kunstaktion mit dem Künstler Antonio Zecca auf dem Heinrich-Weber-Platz in Singen, direkt vor der AWO Geschäftsstelle geben, bei der ein großes Kreidebild mit Kunden und Freuden der AWO und der Tafel sowie Passanten entstehen soll.

Weitere wertvolle Informationen zur Aktionswoche erhalten Interessierte im Internet unter www.awo-konstanz.de oder unter der Telefonnummer 07731/958011.

Fahradfahrer schwer verletzt

Singen (swb). Während er von einem Bus überholt wurde, fuhr ein Radfahrer am Montag, gegen 3.45 Uhr, in der Hohenkrähenstraße plötzlich nach links und kollidierte mit dem Bus. Der Fahrradfahrer wurde durch die Wucht des Aufpralls nach rechts zu Boden geschleudert. Er erlitt sehr schwere Verletzungen. Mit einem Rettungswagen wurde er ins Krankenhaus gebracht. Nach Angaben der Polizei schwebt der Radfahrer weiter in Lebensgefahr.

11. SLOWUP SCHAFFHAUSEN-HEGAU AM 14. JUNI

ERLEBNISREICHER FAMILIENTAG IN GOTTMADINGEN AUF DEM RATHAUSPLATZ

FORTBEWEGEN IN MALERISCHER KULISSE

Der Sonntag, 14. Juni, steht anlässlich dem 11. slowUp Schaffhausen-Hegau ganz im Zeichen eines erlebnisreichen Familientages. SlowUp – eine Wortkombination aus slow down und pleasure up – bedeutet in etwa soviel wie Hochgenuss, in den die Teilnehmer dank eines gemächlichen Fahrens kommen. Die Geschwindigkeit ergibt sich an diesem aktiven Erlebnistag einzig und allein durch die eigene Muskelkraft. Dabei spielt es keine Rolle, ob sich die Teilnehmer per Fahrrad, Inlineskates, Skateboard oder schlicht und einfach per pedes auf die rund 38 Kilometer lange, abgesperrte Rundstrecke begeben. Eines wird ihnen allen jedoch gemeinsam sein: das eindrückliche Vergnügen eines unvergesslichen Straßenvolksfestes. Idyllisch gelegen zwischen Bodensee, dem aus dem See fließenden Rhein und den imposanten Hegauvulkanen liegt eine leider nur allzu oft vergessene Region. Und genau diese malerische Gegend gilt es beim 11. slowUp Schaffhausen-Hegau, der neben Gottmadingen auch durch Schaffhausen, Herblingen, Thayngen, Buch, Ramsen, Gailingen, Dörflingen und Büsingen führt, zu entdecken. Wer die gesamte Rundstrecke bewältigt, passiert insgesamt sechs Mal die Grenze zwischen Deutschland und der Schweiz. Diesbezüglich ist zu erwähnen, dass der 11. slowUp Schaffhausen-Hegau als Musterbeispiel präsentiert werden darf, wie gute nachbarschaftliche Beziehungen zu Freundschaften über alle Grenzsteine hinweg werden können. In den tangierten Ortschaften laufen die Vorbereitungen für das Großereignis auf Hochtouren.

Gemeinsam die eigenen und die Länder-Grenzen überwinden heißt es beim 11. slowUp.

Die Beteiligten sorgen dafür, dass der 14. Juni von 10 bis 17 Uhr zu einem Fest für die ganze Familie wird. So steht neben der gesundheitsfördernden Fortbewegung vor allem auch der gesellschaftliche Aspekt im Zentrum. Die Teilnehmer und Besucher dürfen sich auf kulinarische Höhenflüge, zahlreiche Spiele mit attraktiven Preisen und ein unterhaltsames Kinderprogramm freuen. Die Teilnahme am slowUp ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Ein- und Ausstiegsort auf dem Rundkurs kann frei und jederzeit gewählt werden. Ein Vergnügen, das man sich nicht entgehen lassen sollte ...

Migros, SportXX und Rivella fungieren als nationale Hauptsponsoren der 18 slowUps, die in der gesamten Schweiz stattfinden. Als nationale Sponsoren sind der TCS und Swissmilk mit von der Partie. Gesundheitsförderung Schweiz, SchweizMobil und Schweiz Tourismus bilden die nationale Trägerschaft. Frank Hämmerle, Landrat des Landkreises Konstanz, und Dr. Reto Dubach, Regierungsrat des Kantons Schaffhausen, übernehmen die Schirmherrschaft vom slowUp Schaffhausen-Hegau. Weitere Informationen zum 11. slowUp Schaffhausen-Hegau gibt es im Internet unter www.slowUp.ch.

BUNTES FESTPROGRAMM

29 Vereine und zahlreiche Sponsoren garantieren zur elften Auflage des slowUp beste Unterhaltung auf dem Gottmadinger Rathausplatz. Bereits am Samstag, 13. Juni, fällt mit dem Opening um 18 Uhr der Startschuss für den diesjährigen slowUp. Die Schülerband der Eichendorffschule und die »Original Aussteiger« sorgen für musikalische Unterhaltung. Kinder und Jugendliche können sich beim Kinderkarussell und beim Bungee-Trampolin vergnügen.

Am Sonntag, 14. Juni, können die Besucher beim Radparcours und Torwandschießen der Firma ACA Müller ADAG Pharma AG ihr Geschick unter Beweis stellen. Spaß garantieren darüber hinaus die SWR3-Elchstation, der »Wasserspaß« des Fördervereins Höhenfreibad, der Kletterturm der Naturfreunde, das Burgspiel des Tischtennis-Sports Gottmadingen sowie das Kinderkarussell, das Bungee-Trampolin und die Fledermausstube des BUND. Musikalisch geben die Musikvereine aus Randegg und Gottmadingen sowie der Fanfarenzug den Ton an. Mit ihren Tanzshow-Auftritten werden die Tanzgruppen aus Bietingen und Randegg sowie der TuS Gottmadingen und das »move Gesundheitsstudio« begeistern. Dazu bereitet das Küchenteam Frisches vom Grill und im Wok zu, zudem gibt es leckere Salate sowie Kaffee und Kuchen.

Beste Voraussetzungen werden in Gottmadingen auch für Teilnehmer mit Handicap geboten. Für E-Rollstühle werden spezielle Stromtankstellen eingerichtet.

Auf dem Gottmadinger Rathausplatz können die Teilnehmer auch ihre Fortbewegungsmittel reparieren und durchchecken lassen.

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Arnulf Hamann
Allgemein- u. Sportmedizin
Schloßstr. 41, 78259 Mühlhausen
Tel. 0 77 33/9 96 66 92
www.praxis-drhamann.de
Wir sind im Urlaub vom 15. - 19.6.2015
Vertretung:
Dres. Schreiber u. Werkmeister, Volkertshausen,
Tel. 0 77 74/93 23 23

95° Kochwäsche aus Baumwolle
Große Auswahl + alle Größen ab Fabrik
HERMKO Rietheim/TUT · 07424-2929
oder online www.**HERMKO**.de

Zahnbehandlung in Ungarn, bis zu 50% – 60% sparen!
Vorbesprechung und Nachbehandlung erfolgt in der Praxis in Singen. Sie werden vom gleichen Behandler, in Singen sowie in Ungarn betreut. Transfer und Unterkunft kann auf Wunsch organisiert werden!
Beraten – Behandeln – Begleiten
Telefon 07731-964894

GARTENMÖBEL FREIZEITMÖBEL
Relaxstühle + Liegen + Sessel + Tische + Grills + Schirme + Auflagen u. v. m.
auer GARTENMÖBEL MARKT SINGEN
Öffnungszeiten
Montag-Freitag: 7:30 Uhr - 18:00 Uhr und Samstag: 9:00 Uhr - 14:00 Uhr
Telefon: 0 77 31 / 83 07 747 • Internet: www.auer-knapp.de
Eisen Auer GmbH • Rudolf-Diesel-Straße 30 • 78224 Singen

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

Outlet ***Weinprobe*** *Verkauf*
mit prämierten Bio-Weinen aus unserem Weingut Theodorus
anlässlich Wiedereröffnung am Hotel-Garni Krone-Post 78247 Hilzingen
Verkostung + Verkauf Sa. 20.06., von 11.00 bis 21.00 Uhr

FLACHDACH UNDICHT?
Wir kommen sofort!
Rufen Sie an!
07731/83080
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
Widmann GmbH
Freibühlstr. 13 · 78224 Singen
www.widmann-singen.de
© www.konzeptplus-singen.de

FUNDGRUBE HOHLWEGLER
Dorfstr. 17
78234 Engen-Welschingen,
neben der Post
... REDUZIERT ... REDUZIERT
FUNDGRUBE
Im Juni
Letzte
Sommer Fundgrube
Sie bezahlen die
Hälfte vom roten Preis
Do. 11.06.2015
von 9-18 Uhr
durchgehend geöffnet
Wo: Engen-Welschingen
Dorfstr. 17 (neben der Post)

RUBY SCHINDLER
Als Top-Kanzlei im Erbrecht von FOCUS und WIRTSCHAFTSWOCHE empfohlen
Vortrag in Singen, Die. 16. Juni
Wie enterbe ich das Finanzamt?
Tipps und Tricks zur Erbschaftsteuer
Erbrechtsanwalt und Master im Steuerrecht, Dr. Andreas Schindler, erklärt die steuerliche Seite beim Schenken und Vererben. Ein Vortrag ohne Juristendeutsch. Fragen sind erwünscht.
Ort: Bildungszentrum, Zelglestraße 4. Zeit: 19.30 Uhr. Eintritt 5 Euro. Ohne Voranmeldung.
Erbrechtkanzlei Ruby & Schindler – Wir machen nur Erbrecht
Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732/9389724 · www.ruby-erbrecht.de

KS Hausbau GmbH

Funktionswäsche
günstig und exklusiv ab Fabrik
HERMKO Rietheim/TUT 07424-2929
oder online www.**HERMKO**.de

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

HEM expert
Media Markt
OBI
ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

Pflanzenparadies Mauch GmbH
Neukauf-Markt Sulger
pro optik
NKD Service GmbH
Optik UFERT
Reddy
ARO-Heimtextilien GmbH

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

★ GRILLAUSSTELLUNG XXL ★
20 MARKENHERSTELLER MIT ÜBER 400 GERÄTEN UND 2000 ZUBEHÖRARTIKEL

BERATUNG FÄNGT MIT DER AUSWAHL AN –
BEI UNS BEKOMMT JEDER DEN PASSENDEN GRILL.
BBQHAUS©
SCHAFFHAUSER STRASSE 41
D-79798 JESTETTEN
MO – FR 9.00 – 12.30 UHR und 14.30 – 18.30 Uhr, SA 9.00 – 16.00 UHR

SIE WISSEN NICHT WOHIN?

Wir liefern Ihnen die Idee

www.wochenblatt.net/wohin

Für ein starkes Herz

Bringen Sie Bewegung in Ihren Alltag
- Treppe statt Aufzug
- eine Haltestelle früher aussteigen
- mit dem Rad zu Einkauf und Arbeit
u.v.m.

Der kostenlose Ratgeber „Jeder Schritt zählt“ gibt Tipps für mehr Bewegung im Alltag.
Jetzt bestellen!
Deutsche Herzstiftung e.V.
Vogtstraße 50 · 60322 Frankfurt am Main
Telefon 069 955128-0
www.herzstiftung.de
Deutsche Herzstiftung

Werden auch Sie zum Helfer.
German Doctors e.V.
Löbestr. 1a | 53173 Bonn
Tel.: +49 (0)228 387597-0
info@german-doctors.de
Spendenkonto
IBAN DE12 5206 0410 0004 8888 80
BIC GENODEF1EK1
www.german-doctors.de
GERMAN DOCTORS HELFE, DIE BLEIBT

SINGEN VORFREUDE

Neu

Neues über Singen erleben

DIE AKTUELLSTEN THEMEN
DIE GRÖSSTEN NEUIGKEITEN
DIE SPANNENDSTEN NACHRICHTEN

Singens gedruckter Newsletter_06/2015 Mittwoch, 10. Juni 2015

FAZZ MEDICAL FITNESS UND TIBHA PHYSIOTHERAPIE

FITNESS UND GESUNDHEIT FÜR DIE GANZE FAMILIE

»Uns geht es gut!« lautete das einstimmige Urteil der Familie Michel, nachdem sie gemeinsam am Bodymed-Ernährungsprogramm teilgenommen haben. Gemeinsam fällt das Abnehmen sogar noch leichter, da man sich gegenseitig motivieren kann und auch niemand am zunächst vielleicht ungewohnten Essen herumnörgelt ...

Brigitte Michel erzählt voller Stolz: »Der Anstoß, etwas für unsere Gesundheit zu tun, kam von unserem Hausarzt. Gerade mein Sohn Markus hatte schon lange geplant, sein Gewicht zu reduzieren. Der Kontakt mit dem fazz medical fitness und deren Ernährungskonzept Bodymed war für uns drei dann der erste Schritt in die richtige Richtung. Insbesondere waren wir auch vom Trainingskonzept und der kompetenten Betreuung im fazz beeindruckt. So bedurfte es keiner weiteren Überzeugungsarbeit, um uns dort anzumelden.

Aufgrund der Einhaltung eines auf uns zugeschnittenen Ernährungs- und Trainingsplanes, ließen die Erfolge dann auch nicht lange auf sich warten. So hat mein Sohn innerhalb von drei Monaten über zehn Kilo abgenommen und seine Blutzuckerwerte sind deutlich gesunken. Mein Bruder Karl hat acht Kilogramm abgenommen und auch ich bin nun um sechs Kilo Körperfett erleichtert. Einer der positiven Nebeneffekte war – neben der Tatsache, dass ich mich auch gesundheitlich wesentlich besser fühle – dass sich mein Blutdruckwert entscheidend verbessert hat. Inzwischen sind sechs Monate vergangen. Seit Oktober 2014 trainieren wir nun mit viel Freude im Kompetenzzentrum für Gesundheit. Neben den Trainingserfolgen, die unsere Erwartungen sogar noch übertroffen haben, schätzen wir hier die große Auswahl an Trainings- und Therapiemöglichkeiten sowie vor allem das sehr freundliche und kompetente Trainerpersonal, das uns in allen Belangen unterstützt und hilft.

Übereinstimmend können wir aus eigener Erfahrung sagen: Wer für sich und seine Gesundheit etwas machen möchte, ist im Kompetenzzentrum für Gesundheit bestens aufgehoben.«

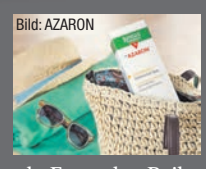
Ernährungsberater Jürgen Krohmer erklärt das »Erfolgsgeheimnis« von Bodymed: »Ein wesentlicher Baustein zum dauerhaften Abnehmen ist eine kompetente Anleitung zu einem gesunden Ernährungs- und Bewegungsverhalten: Das Bodymed-Konzept berücksichtigt die neuesten Erkenntnisse der modernen Ernährungswissenschaft. Das betreute Gewichtsreduktions-Programm basiert auf einer eiweißoptimierten, fettmodifizierten sowie moderat kohlenhydratreduzierten Kost, die zur Gewichtsreduktion und -erhaltung empfohlen wird und nachgewiesenermaßen zu einem höheren Erfolg führt.«

Der neue Bodymed-Kurs beginnt am 29. Juni um 18 Uhr – ein Einstieg ist aber auch später jederzeit möglich.

Informieren Sie sich unverbindlich unter Telefon 07731/95880.

APOTHEKE SAUTER

DAS MÖGEN MÜCKEN NICHT!



Neu in der Apotheke Sauter sind die Mückenschutz-Produkte aus der »Jungle Formula«-Reihe von Azaron. Alle Produkte sind sanft zu Haut und Textilien - aber trotzdem stark gegen Mücken: »COMPLETE« ist alkohol- und parfümfrei, sehr gut verträglich und bietet bis zu sechs Stunden Schutz für die ganze Familie. Speziell für die empfindliche Kinderhaut wurde »KIDS« entwickelt. Die schonende und alkoholfreie Lotion kann ab dem zwölften Lebensmonat angewendet werden. Kinder ab drei Jahren können das Armband »SLAP-IT« verwenden: Es wirkt ohne Einschmieren und ist wasserfest, wobei der Wirkstoff keinen direkten Kontakt zur Haut hat. »XTREME« ist der Mückenschutz für höchste Ansprüche, zum Beispiel bei Reisen in die Tropen. Auch sonst hat Apotheker Andreas Pfleger immer etwas Neues auf Lager: bis Ende Juni erhalten Sie beim Kauf von zwei Vichy Gesichtspflegeprodukten ein persönliches Kosmetik-Coaching. Über facebook und den monatlich in der Apotheke Sauter ausliegenden Newsletter können Sie sich bequem über alle aktuellen Aktionen informieren.

HISTORISCHES BURGFEST
LEBENDIGES MITTELALTER AUF DEM HOHENTWIEL

Als fröhlich-buntes Kleinkunst-Spektakel auf 13 Bühnen in Deutschlands größter Festungsruine auf dem Hohentwiel war das Burgfest seit 1980 stets ein Besuchermagnet. 2015 feiert die Stadt Singen die erste Erwähnung ihres Hausbergs vor 1100 Jahren. Deshalb findet das Burgfest erstmals mit historisch mittelalterlichem Programm an zwei Tagen statt – am Samstag und Sonntag, 18. und 19. Juli 2015. Im Mittelpunkt stehen historische Handwerker. Der Medicus zu Hewen und der Scharfrichter zu Konstanz kommen auf den Hohentwiel. Ritter lagern in der Festung und werden ihre Kampfeskunst zeigen. Allüberall in der neun Hektar großen Festungsruine unterhalten Gaukler, Magier, Märchenerzähler, Sangeskünstler, Spielleute, ein Fakir, die Tanzgruppe Springkraut, eine freche musikalische Rattenbande, Fanfarenzüge und Fahnenschwinger die Besucher. Für einen furiosen Abschluss des ersten Veranstaltungstags sorgen in der Abenddämmerung zwei Feuershows. Auf die Kinder warten reichlich Spiel- und Mitmachangebote. Karten fürs Historische Burgfest gibt es im Vorverkauf, mehr Informationen im Internet (www.singen.de).

SPRACHEN IN KLEINGRUPPEN:
SENIOREN, SCHÜLER & KINDER

Lernen Sie Sprachen ganz einfach in einer privaten Kleingruppe. Für Senioren bietet die »Sprachidee Kleiner Regenbogen« wieder neue Sprachkurse in Singen an: Reise-Englisch Anf.: 11.06., Englisch Wiedereinsteiger: 17.06. Reise-Talk: 15.06. Deutsch als Fremdsprache ab 18.06., sowie Französischkurse, Nachhilfe und Kinderenglischgruppen. Infos: Sabine Engel, 07731/5060442 oder info@sprachen-lernen-singen.de.

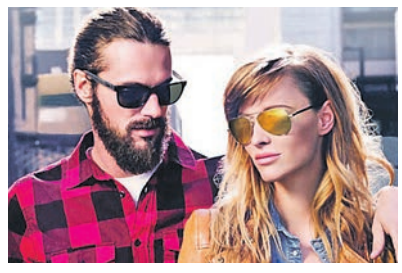
SPARKASSE SINGEN-R'ZELL
BESTMÖGLICH ABGESICHERT

Familie heißt Verantwortung! Mit dem umfassenden Versicherungsangebot Ihrer Sparkasse sind Sie und Ihre Lieben im schlimmsten Fall der Fälle auf jeden Fall auf der sicheren Seite: Mit einer Berufsunfähigkeitsversicherung, einer Absicherung für den Krankheits- und Pflegefall, einem Unfallschutz mit lebenslanger Rente oder der Risikovorsorge inklusive umfassendem Schutz für Hinterbliebene können Sie sich unbesorgt um Ihre Familie kümmern ... Um den Rest kümmern sich die Experten der Sparkasse.

INDIVIDUELL OPTIC
25 JAHRE STARK IN SINGEN

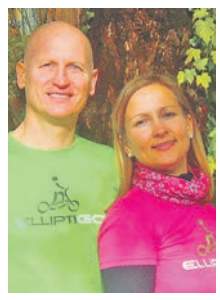
Seit Juni 1990 steht »individuell OPTIC« in der Scheffelstraße für erstklassige augenoptische Fachberatung, hochwertige Produkte und besten Service. Schon von Anfang an wurden hier ganz besondere Brillenmarken angeboten. Auch hat Peter Trunk immer größten Wert gelegt auf modernste technische Ausstattung sowie die bestmögliche Qualifizierung seiner Mitarbeiter. In den stilvollen Geschäftsräumen sind sowohl die bedeutenden Labels wie CHANEL, Prada, Porsche Design oder Ray Ban vertreten, als auch vielversprechende Trendsetter wie ic-berlin, mykita, Rolf Spectacles oder hapter. Auch die große Sportoptic-Abteilung mit mehr als 200 Modellen befriedigt die Ansprüche aller Sportbegeisterten, die vom umfangreichen Fachwissen des Teams profitieren. Bereits zum fünften Mal wurde individuell OPTIC für seinen ausgezeichneten Service zum »TOP 100 Optiker« gekürt. Augenoptikermeister Peter Trunk und sein Team freuen sich auf die nächsten Jahre in Singen und versprechen: »Wir bieten unseren Kunden ehrliche Beratung und ein faires Preis-Leistungs-Verhältnis!«

BRILLEN HÄNSSLER
DIE SONNE KÜSST DIE STADT



Sonnenbrillen der Kultmarke Levis® in Ihrer Stärke mit Qualitätsgläsern von Seiko. Zu sehr interessanten Preisen in Singen neu bei Brillen Hänssler! Erhältlich noch bis Ende September 2015, solange Vorrat reicht.

HEGAU BEWEGT SICH
FIT IN DEN SOMMER



Mit dem gelenkschonenden Ganzkörpertrainingsgerät »ELLIPTIGO« können Sie leicht Kondition aufbauen und abnehmen. Am 20.06. gibt es ein Schnuppertraining bei der VHS in Singen. Infos erhalten Sie bei Michaela und Peter Hug, Telefon 07731-799 689 oder mail@hegau-bewegt-sich.de.

NOA NOA SINGEN
DIE SOMMERKOLLEKTION IST DA

Freuen Sie sich auf Styles, die ein unbekümmertes sommerliches Lebensgefühl repräsentieren, und machen Sie Platz in Ihrem Kleiderschrank für feminine und moderne Silhouetten und Essentials, wie die ikonenhafte Tunika und das Kleid, das sich am Strand genauso gut macht, wie abends an der Bar. Genießen Sie Ihren Sommer ...

AUTOHAUS BRÜTSCH
MIETEN SIE MIT HER(T)Z

Seit Juli 2014 kann man im Autohaus Brütsch in Singen auch wieder einen PKW oder LKW anmieten! Durch die Übernahme der bisherigen Singener Hertz Autovermietung GmbH wurde das Geschäftsfeld wieder erweitert! Die Ansprechpartnerinnen Frau Hahn und Frau Christophliemke stehen Ihnen gerne unter Telefon 07731/182266 oder persönlich zur Verfügung!

PSSST BETTENHAUS

Die halten was aus

Die neuen Betten aus robusten Eichenbalken sind sehr stabil und bringen nordisches Landhaus-Flair in Ihr Schlafzimmer. Der dänische Hersteller tjørnbo ist auf die Herstellung hochwertiger Möbel aus Massivholz spezialisiert und legt großen Wert darauf, traditionelle Handwerkskunst mit visionärem Design und modernster Technologie zu kombinieren. Erhältlich sind die Modelle vom Typ »ALBA« in vier Breiten (140 cm, 160 cm, 180 cm sowie 200 cm) - jeweils in der Standardlänge von 2 Metern. Auf Wunsch sind auch 2,20 Meter Länge möglich. Sie haben dabei die Wahl zwischen drei verschiedenen Kopfteilen, die jeweils mit gepolsterten Auflagen aus Leder (in fünf Farben) versehen werden können. Zusätzlich stehen drei verschiedene Holzfarben bzw. –dekore zur Auswahl. Passende Kommoden und Nachttische komplettieren das außergewöhnliche Ensemble.

CENTRAL APOTHEKE
GUT GESCHÜTZT VOR SONNE

Vor allem zu Beginn der Sonnenbadesaison benötigt die Haut besonderen Schutz und Pflege. Für Ihren Hauttyp geeignete Sonnencremes, -sprays oder -gels mit dem entsprechenden Lichtschutzfaktor sowie passende Pflegeprodukte für nach dem Sonnenbad erhalten Sie in Ihrer Central Apotheke.

.

ANWALTSKANZLEI BISCHOFF
EU ERBRECHTSVERORDNUNG

Ab 17.08.2015 gilt die neue EU-Erbrechtsverordnung. Achtung: Aus dt. Sicht auch für Vermögen außerhalb der EU! Was muss ich bei Auslandsvermögen beachten oder wenn ich ins Ausland ziehe? Muss ich mein Testament anpassen? Rechtsanwalt Guido Bischoff ist Fachanwalt für Erbrecht und berät Sie gern. Tel.: 07731/97 57 949, Erzbergerstr. 8 A in Singen (neben Südwestbank). Internet: www.anwaltskanzlei-bischoff.de

THÜGA ENERGIE SINGEN
NEUE ERDGAS-ANGEBOTE

Sie suchen günstige Erdgaspreise kombiniert mit zuverlässigem Vor-Ort-Service? Dann kommen Sie jetzt zur Thüga Energie – Ihrem regionalen Strom- und Gasversorger in Singen. Aufgrund der großen Nachfrage wurde das Angebot »Thüga FixGas« bis 30.06.2015 verlängert. Und oben drauf gibt es eine Preisgarantie bis März 2017. Weitere Infos im Kundencenter in der Industriestr. 9 in Singen oder unter der kostenlosen Rufnummer 0800 80 80 5555. Alle aktuellen Angebote findet man stets unter www.thuega-energie.de.

JETZT NOCH BEWERBEN ALS MISS UND MR OKTOBERFEST

ONLINE-BEWERBUNGEN SIND NOCH BIS ZUM 14. JUNI MÖGLICH

MI., 10. JUNI 2015

DER BESONDERE AUFTRITT BEIM GRÖSSTEN VOLKSFEST DER REGION

Bei der Bewerbung zur Wahl von Miss und Mister Oktoberfest 2015 geht es langsam in die Zielgerade. Alle die sich für diese besondere Rolle auf dem Deutsch-Schweizer Oktoberfest (18. September bis 4. Oktober) interessieren, sollten sich langsam sputen, denn am kommenden Sonntag, 14. Juni, endet die Bewerbungsfrist unter www.wochenblatt.net/oktoberfest

Miss und Mister Oktobefest werden als ganz besondere Personen das Oktoberfest des Veranstalters Fetscher Event(n)Marketing repräsentieren: sie sind sozusagen das Aushängeschild für die Besucher und wahrscheinlich auch die meistfotografiertesten Personen dieses Festes, sie sind beim Festumzug wie beim Bieranstich dabei, eröffnen manches Konzert und sind sonst auch Ansprechpartner für die Besucher. Für alle, die gerne beim Feiern dabei sind, also eine ideale Rolle.

Paare, Geschwister, auch Singles und einzelne Bewerber im Alter von 18 bis 50 Jahren können sich ab sofort mit drei Bildern und ein paar Zeilen über sich unter www.wochenblatt.net/oktoberfest online bewerben. Vor allem männliche Bewerber dürften noch gute Chancen haben.

Die Wahl wird in Kooperation zwischen dem Singener Modehaus Heikorn und dem Veranstalter Fetscher Event(n)Marketing mit dem WOCHENBLATT als Medienpartner durchgeführt. Eine Jury mit Vertretern der drei Partner wird über die Bewerbungen in der kommenden Woche entscheiden, natürlich unabhängig vom Termin der Einreichung.

Das Siegerpaar wird vom Modehaus Heikorn als Sponsor der Aktion für seinen Auftritt mit einer topaktuellen Tracht ausgestattet. Zudem gibt es freie Verpflegung und einen Obolus vom Veranstalter Fetscher Event(n) Marketing und natürlich eine riesige Menge an Begegnungen mit den Stars und den Besuchern des Oktoberfestes. Für alle Fans des Oktoberfestes eine ganze besondere Chance. Die bisherigen Trägerinnen und Träger der begehrten Schärpe waren alle begeistert von ihrer Rolle und würden das immer wieder tun, wie sie zum Ausdruck brachten.

Mehr zum Fest und zum Programm auch unter www.oktoberfest-konstanz.com.

Isabell und David Scheffel aus Rielasingen-Worblingen waren Miss und Mister Oktoberfest 2014 und hatten viel Freude an ihrer spannenden Rolle während der Festwochen. *swb-Bild: of/ Archiv*

WOCHENBLATT mit heikorn sucht

Miss und Mister Oktoberfest 2015!

Bewirb Dich jetzt als offizieller Repräsentant für das Deutsch-Schweizer Oktoberfest in Konstanz und werde Miss und Mister Oktoberfest 2015!

http://www.wochenblatt.net/Oktoberfest

WOCHENBLATT heikorn

Die Bewerber/innen erklären sich bei Einreichen ihrer Daten per Post oder Webformular mit folgenden Regeln einverstanden:
Die Adressdaten werden ausschließlich für das Bewerbungsverfahren und im Falle der Zusage ausschließlich für die organisatorische Zusammenarbeit von Medienpartner, Veranstalter und Ausstatter verwendet. Alle Kontaktdaten aller Bewerber/innen werden nach der Veranstaltung gelöscht.
Eingereichte Bilder dürfen ohne erneute Rücksprache im Rahmen der Berichterstattung des Medienpartners oder des Veranstalters im Zusammenhang mit der Veranstaltung bzw. der Wahl in digitalen und gedruckten Medien verwendet werden.
Die Auswahl obliegt der Jury mit Vertretern von Veranstalter, Medienpartner und Ausstatter und erfolgt im Rahmen gesetzlicher Vorschriften nach deren freiem Ermessen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die Zeit ist reif...

um für alle **TRACHTEN-FESTE** *gut* **GEKLEIDET** *zu sein!*

„Mr. & Miss OKTOBER-Fest 2015 in Konstanz“ werden wieder von HEIKORN eingekleidet!

JETZT NEU heikorn Kunden-Karte!

1913 Spieth & Wensky®

www.heikorn.de

ERLEBE DEINE STADT BUY LOCAL BUYLOCAL.DE

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9:00-19:00 Uhr und Sa: 9:00-18:00 Uhr
Mode & Einkaufs-Erlebnis HEIKORN in Singen | August-Ruf-Str. 7-9 | **www.heikorn.de**

vanLook.com

REGIONALER WOHLFÜHLMARKT ZUM GENIESSEN

MÜNCHOWS NEUES GENUSS- UND EINKAUFSERLEBNIS IN RIELASINGEN

Der neue Münchow-Markt im Rielasinger Gewerbegebiet.

Große Vielfalt und Qualität wird im neuen Markt geboten

Eine der längsten Käsetheken der Region. *swb-Bilder: of*

Als »Leuchtturm für die Gemeinde Rielasingen-Worblingen« bezeichnet Bürgermeister Ralf Baumert gegenüber dem WOCHENBLATT den neuen Münchow-Markt in der Zeppelinstraße. Mit der Neueröffnung am heutigen Mittwoch, 10. Juni kann sich jeder davon überzeugen, dass Kunden hier auf 1750 Quadratmetern in Bezug auf Sortiment, Kundenfreundlichkeit und technischer Machbarkeit das Nonplusultra erwartet. Denn basierend auf dem Münchowschen Erfolgsrezept mit den drei Säulen »Regionalität – Genuss – Qualität« wurden im neuen Edeka-Markt zahlreiche Elemente verwirklicht, die es so noch in keinem Lebensmittelmarkt in Deutschland gibt, erklärt Inhaber Thomas Münchow. Als langjähriger Fachmann für Lebensmittelmärkte in der Region hat er im Sinne der Kunden im Rielasinger Gewerbegebiet einen Wohlfühlmarkt entwickelt, der mit dem Engagement der 50 Mitarbeiter jeden Einkauf zum Genuss und Erlebnis macht. Mit seinen Erd- und Naturtönen und einem hohen Holzanteil greift der Markt schon im Ambiente die Natürlichkeit seiner Produkte auf und vermittelt zugleich eine angenehme Wohlfühlatmosphäre. Diese wird durch das ausgeklügelte Lichtkonzept noch unterstützt. Nur dort, wo wir Licht brauchen, so Thomas Münchow, kommt die LED-Beleuchtung zum Einsatz. Es sind diese Mosaiksteine, wie beispielsweise Umweltfreundlichkeit mit Dachbegrünung und Geothermie, ein bestens abgestimmtes Design mit Klinkerfassade und gehobener Ausstattung sowie ein kundenfreundliches Parkplatzkonzept, die in ihrer Gesamtheit den Lebensmittelmarkt in Rielasingens Gewerbegebiet von anderen unterscheidet. Entscheidender Unterschied ist natürlich das Warenangebot des neuen Münchow-Marktes, das in Vielfalt, Frische und Qualität seinesgleichen sucht. »Genussmenschen kommen im Markt nicht zu kurz«, verspricht Thomas Münchow. Jeder, der weiß, dass Münchow seit Jahren als Importeur für kulinarische Entdeckungen steht, erahnt mögliche Gaumenfreuden: Regionale Produkte wie »Gutes vom See«, handgemachte Antipasti von Humberts Feinkost, frischen Fisch, Obst und Gemüse von der Reichenau und Höri bis hin zu Wildspezialitäten von einheimischen Jägern wie Wildbratwürste bieten Genuss pur. Internationale Leckereien wie »Steak Number One«, Iberico, Bisonfleisch, italienische Bio-Wurst, Ndjua sowie Käseleckereien wie Burratakäse um nur einige zu nennen, verzücken jeden noch so verwöhnten Gaumen oder entführen ihn auf bislang noch unbekannte Pfade. Präsentiert werden diese kulinarischen Köstlichkeiten in einer innovativen Theke mit Rondell.

Als Spezialist ist Münchow vielen längst auch als Kenner eines guten Tropfens bekannt. Auch bei der Weinauswahl gilt dabei das goldene Prinzip des Familienunternehmens. Der Kunde hat die Wahl aus einem vielschichtigen Angebot an regionalen und internationalen Produkten bis hin zu Spitzenweinen.

Überhaupt bietet der neue Münchow-Markt (fast) alles, was das Herz begehrt. Natürlich kommen auch Vegetarier, Veganer und Freunde des Super-Food auf ihre Kosten. »Wir greifen stets neue Trends auf und helfen auch Kunden bei ausgefallenen Wünschen gerne weiter«, erklärt Nadine Schulze. Neu im Sortiment sind hochwertige Tabakwaren mit Humidor. Ein breites Sortiment an feinsten Ölen und Essig, eine der größten Käsetheken der Region, duftende Blumen, sowie das gewohnte Edeka-Sortiment runden das umfassende Warenangebot ab.

Wesentlich vergrößert wurde die Drogerieabteilung in der Marktmitte, die farblich mit hellem Holz abgehoben ist.

Bewährt hat sich die Zusammenarbeit mit der K+U Bäckerei, wobei passend zum Wohlfühlcharakter des neuen Marktes eine schöne Außenbestuhlung zum Verweilen einlädt. Ein erster kleiner Vorgeschmack auf Lebensmittel mit Niveau. Denn die Kunden werden staunen, welche köstlichen Überraschungen sie im neuen Münchow-Markt erwarten.

Mehr zur Kunden- und Umweltfreundlichkeit des Marktes sowie zum Unterhaltungsangebot in der Eröffnungswoche mit dem Auftritt der Aachtaler erfahren Sie auf Seite 16 des WOCHENBLATTs.

... das neue Einkaufsparadies

in Rielasingen-Worblingen, Zeppelinstr. 4

Frische! *Auswahl!* *Regionalität!*

Fleisch und Wurst.

Bei Münchow werden Sie noch bedient.
Unsere kompetenten Mitarbeiter erfüllen Ihnen auch ausgefallene Wünsche und beraten Sie gerne individuell.

Wein-Genuss!

Wir führen Trollinger, Lemberger und Schwarzriesling direkt aus der Region, aber auch internationale Weine aus aller Welt sowie Weine aus verschiedensten Anbauregionen Deutschlands finden Sie bei uns im neuen Markt.

Käse in Bedienung.

Bei Münchow finden Sie über 300 Käsesorten aus ganz Europa. Unsere Mitarbeiter an der Käsetheke kennen Sie alle – und hier dürfen Sie gerne auch mal probieren.

Unser Humidor.

Hier lagert unsere Vielzahl an Zigarren optimal. Vom einfachen Zigarillo bis zur feinsten Cohiba – wir haben sie alle! Münchows Humidor – Rauchgenuss par Excellence!

Fisch in Bedienung.

Bei Münchow bekommen Sie das Beste aus Fluss und Meer. Wir achten darauf, Ihnen umweltschonend gefangenen Fisch aus gesunden Beständen anzubieten. Für Fischgenuss mit gutem Gewissen.

Drogerie und Kosmetik.

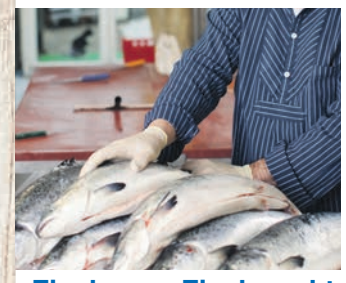
Immer gut gepflegt – bei Münchow finden Sie eine große Auswahl an Pflege- und Kosmetikprodukten, alles für den Haushalt, für Ihr Tier – wie im Drogeriemarkt!

Obst und Gemüse.

Bei Münchow finden Sie Obst und Gemüse aus der Region und Exoten aus aller Welt – natürlich immer frisch!

Gutes vom See

Obst & Gemüse



Fisch vom Fischmarkt Koch von der Reichenau

Eier aus Mühlingen

Mayer-Mühle aus Orsingen-Nenzingen

Große Auswahl an Bodenseeweinen

Lassen Sie sich überraschen!

EDEKA Münchow

Alles für die Umwelt

- Geothermieanlage mit Brunnenanlage
- Wärmerückgewinnung aus der Kälteverbundanlage zur Nutzung der Abwärme zur Erwärmung des Brauchwassers Theke und Vorbereitungsräume
- LED-Beleuchtung der Verkaufs-Nebenflächen und Außenbeleuchtung
- Temperierung der Nebenräume
- Dachbegrünung
- Rüttelstopfsäulen 1/3 unter der Bodenplatte aus statischer Erfordernis bis ca. 6–8 m Tiefe
- Klinkerfassade

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA

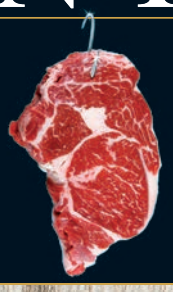
STEAK
N°1

Traditionelle Reifung - „Dry age“:
Das Rindfleisch reift mind. 3 Wochen am Knochen – Diese spezielle Trockenlagerung garantiert allerbeste Rindfleischqualität.

Einmaligkeit:
Nur Edeka Südwest bietet dieses traditionell gereifte Steak N°1 an.

Fleischqualität:
Das Fleisch wird bei ausgesuchten Schlachthöfen der Region von unseren Metzgern ausgewählt.

Entrecôte oder **Rumpsteaks** 100 g je
3.99



EDEKA Münchow

Kalbschnitzel 100 g **1.33**

Hausgemachte Wildbratwürste 100 g **-.99**

Berner Grillwürstchen 100 g **1.09**

Hinterschinken 100 g **-.88**

Haussalami 100 g **-.99**

Tortenbrie französischer Weichkäse, mind. 50% Fett i. Tr., ein natürlich frischer, fruchtiger Brie mit besonders zart cremigem Schmelz, 100 g **-.55**

Grana Padano Hartkäse aus Rohmilch, mind. 32% Fett i. Tr., 100 g **1.22**

Rubachtaler Bergkäse mind. 45% Fett i. Tr., 100 g **1.22**

Lachsspieße Spicy Lemon 100 g **2.69**

Heilbuttsteak mariniert 100 g **1.99**

Bodensee-Erdbeeren aus Deutschland, Klasse I, 500-g-Schale (1 kg = € 3,98) **1.99**

Nektarinen gelb, weiß, Pfirsiche gelb oder **weiß** aus Spanien, Klasse I, 1 kg je **3.99**

Reichenauer Gurken aus Deutschland, Klasse I, Stück **-.69**

Kerrygold original irische Butter auch mild gesalzen, 250-g-Packung je (100 g = € 0,44) **1.11**

Dany Sahne verschiedene Sorten, z. B. Schoko 4 x 115 g (1 kg = € 2,65), Packung je **1.22**

Dr. Oetker die ofenfrische Pizza verschiedene Sorten, z. B. Ofenfrische Salami 390 g (1 kg = € 4,82), tiefgefroren, Packung je **1.88**

Hönig Freilandeier junge Hühner Größe S, 10er-Packung **1.49**

Hengstenberg Knax Gewürzgurken verschiedene Sorten, Abtropfgewicht 360 g (1 kg = € 3,08), 670-g-Glas je **1.11**

Mayer Mühle Mehl Type 405, 1-kg-Packung **1.39**

Thomy reines Sonnenblumenöl 0,75-L-Flasche (1 L = € 2,36) **1.77**

Eduscho Gala Caffè Crema, Espresso oder **Variazione** ganze Bohnen, 1-kg-Packung je **8.99**

Golden Toast verschiedene Sorten, 500-g-Packung je (1 kg = € 1,54) **-.77**

Ritter Sport Schokolade verschiedene Sorten, 100-g-Tafel je **-.69**

Schwarzwald Sprudel

Schwarzwald-Sprudel-Probiertasche mit verschiedenen Fruchtschorlen, 6 x 0,7-L-Flaschen zzgl. 0,90 € Pfand (1 L = € 0,83)

Probierpreis **3.49**

Poggio d'Alba 0,7-L-Flasche (1 L = € 5,41) **3.79**

Persil Waschmittel verschiedene Sorten, z. B. Universal-Megaperls 1,110-kg-Packung, 15 Waschladungen (1 WL = € 0,25), je **3.79**

Regina Toilettenpapier Kamille 3-lagig, 8 x 150-Blatt-Packung **1.79**

EDEKA TÜV GS

mit Temperaturvorwahl

IN QUALITÄT EXTRAKLASSE UND PREIS

EDEL-STAHL

Edelstahl-Wasserkocher Warmhaltefunktion, Wasserstandsanzeige, unterschiedliche LED-Beleuchtung bei verschiedenen Temperaturen, verdecktes Heizelement, Koch-Stopp-Automatik, Trockengehschutz, 1,7 L, Leistung: 2.000 Watt **19.99**

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA

Münchow Neueröffnung

Das Familienunternehmen Münchow mit Andreas und Nadine Schulze sowie Thomas Münchow (2.v.r.) (auf dem Bild fehlt leider Evelyn Gut) und den Marktleitern Jürgen Eberle, und Gisela Schulte.

WIR »MÜNCHOWS« LIEBEN LEBENSMITTEL

Seit über 20 Jahren steht das Familienunternehmen Münchow OHG für hochwertige Frischemärkte in der Region. Die Kunden lieben die von ihnen geführten Edeka-Märkte: den City-Markt in Singen, den E-Neukauf in Moos, Nah und Gut in Tengen sowie in Rielasingen-Worblingen. Denn Münchow verbindet regionale Produkte und Lebensmittel mit Niveau. Genuss in allen Variationen aus nah und fern. Der Name Münchow hat sich so längst zum Synonym für kulinarische Entdeckungen und guten Geschmack entwickelt.

In puncto Auswahl, Qualität und Kundenfreundlichkeit setzt das Familienunternehmen immer wieder neue Maßstäbe. Wie jetzt mit der Neueröffnung des ultramodernen Marktes im Rielasinger Gewerbegebiet. Im Sinne seiner Kunden hat Inhaber Thomas Münchow in der Zeppelinstraße einen Lebensmittelmarkt nach neuesten Gesichtspunkten entwickelt. Einen Markt wie es laut Thomas Münchow kaum einen Zweiten in Deutschland gibt. Viel Wert wurde dabei auf die Wohlfühlatmosphäre gesetzt. Beginnend bei kundenfreundlichsten Parkplätzen und einem hochwertig ausgestatteten Markt wird so das Einkaufen zum Vergnügen.

Dabei baut Thomas Münchow auf seine jahrzehntelange Erfahrung und ein generationenübergreifendes Familienunternehmen mit knapp 200 Mitarbeitern. Gemeinsam mit seinen Töchtern Evelyn Gut und Nadine Schulze als vertretungsberechtigte Gesellschafter und Andreas Schulze als Geschäftsführer ist die Münchow OHG auch in den kommenden Jahrzehnten bestens aufgestellt.

DEM KUNDEN UND DER UMWELT ZULIEBE

Der neue Münchow-Markt wurde als Wohlfühlmarkt im Sinne der Kunden entwickelt. Augenscheinlich wird dies schon bei dem großzügigen Parkraumangebot mit angenehmen Parkplatzgrößen von jeweils 2,70 Meter. Auch das lästige Wegrollen der Einkaufswagen gehört beim neuen Lebensmittelmarkt im Rielasinger Gewerbegebiet der Vergangenheit an. Eine tellergroße Einrichtung verhindert ein solches Ärgernis. Natürlich ist der Markt zudem barrierefrei. Auch die angenehme Atmosphäre und die Servicekompetenz der 50 Mitarbeiter tragen zur Kundenzufriedenheit im Markt bei.

Ebenso wurde der Markt nach neuesten Umweltrichtlinien errichtet. Energiesparende LED-Beleuchtung, Dachbegrünung und Geothermie sind hierbei die entscheidenden Eckpfeiler. Vollkommen ohne fossile Brennstoffe wird durch die Wärme-Rückgewinnung der Lebensmittelmarkt nur durch Wasser sowohl geheizt als auch gekühlt.

EIN ANGEBOT FÜR DIE GANZE FAMILIE

Tolle Eröffnungsangebote erwarten die Kunden ab Mittwoch, 10. Juni, im neuen Münchow-Markt im Rielasinger Gewerbegebiet. Zudem wird die Neueröffnung in der Zeppelinstraße gebührend gefeiert. Bis einschließlich Samstag, 13. Juni, ist auf einem hierzu extra abgesperrten Teil des Parkplatzes ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm für Jung und Alt geplant.

Kinder können sich auf eine Hüpfburg und Glücksrad mit Preisen freuen. Am Freitag und Samstag sorgt zudem ein Clown für allerlei Späße. Spaß macht auch das Kinderschminken, das an beiden Tagen geboten wird. Highlight der Eröffnungswoche ist sicherlich der Auftritt der Aachtaler: Die allseits beliebte Partyband aus dem Hegau wird mit dem Frühschoppen, gegen 11 Uhr am Samstag für erstklassige Stimmung beim neuen Münchow-Markt sorgen. Mit ihrem vielseitigen Repertoire werden die acht Vollblutmusiker die Gäste sicherlich begeistern.

Dank eines Bier- und Grillwagens mit Speis und Trank zu moderaten Preisen in der ganzen Woche dürfte einer tollen Eröffnungswoche im neuen Lebensmittelmarkt in der Zeppelinstraße somit nichts im Wege stehen.

Der Auftritt der »Aachtaler« ist sicherlich das Highlight des Unterhaltungsprogramms. *swb-Bild: Aachtaler*

Nix wie hin zu Münchow

Mit vielen tollen Aktionen auf unserem Parkplatz, Zeppelinstraße 4

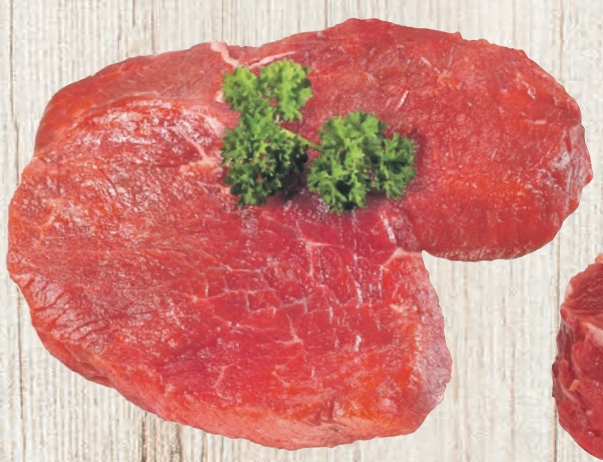
Wir grillen für Sie

Kinder-Hüpfburg

Kinderschminken

Glücksrad & mehr

Unsere Eröffnungsknüller für Sie!



Rinderhüfte
100 g
1.33

Steak aus der Rehkeule
auch gewürzt, 100 g je
2.49

Meggle Baguette
verschiedene Sorten,
160-g-Packung je
(100 g = € 0,55)
-.88

Beim Kauf einer Kiste erhalten Sie einen Wilkinson-Hydro-5-Rasierer gratis dazu!

Warsteiner Premium Pilsener
und weitere Sorten, Kiste mit
20 x 0,5-L-Flaschen zzgl.
3,10 € Pfand je (1 L = € 1,00)
+ 1 Rasierer gratis
9.99

Wir ♥ Lebensmittel.

Lickert Automobile
An- & Verkauf
Reparatur & Service
Tel. 0 77 71/9 19 82 62 · Stegwiesen 16 · 78333 Stockach

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0176/10469763

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 n D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Audi

Q5 3.0 TDI

176 kW (239 PS), EZ 04/10, 57.700 km, unfallfr., TÜV 03/17, Automatik, grau met., Klimaautom., Navi, Xenon, Tempomat, Sportsitze, zahlr. Sonderausst., 30.900.- €, Tel. 0152-33539873

BMW

318 i Compact E 46

top gepflegt, viele Extras, Top-Technik, TÜV neu, erst 125Tkm, v. priv., € 3.550.- Tel. 0157-85639973 R'zell

520 i, Bj. 01, TÜV 03/16

115 Tkm, top gepfl. alle Kundendienste, silber, kein Rost, neue Bremsen hinten + vorne, VB 3.900,- €, 07731/61486

Toyota Avensis Kombi 2.0 D-4D DPF 14.890,- €

91 kW, EZ: 12/2011, 56.000 KM
Klimaautomatik, Navi, LM-Räder, Rückfahrkamera, Bi-Xenon, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, Tempomat, Sitzheizung, Nebelscheinwerfer, Lichtautomatik, Multifunktionslenkrad uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-9098-10 - www.bruetsch.de

320 i

Bj. 01, HU 03/16, 132 Tkm, kein Rost, Teilleder, Sportsitze u.-lenkrad, Bordcomp., Tempom., 4.500.- € VB, 0152-04747848, 8-20 Uhr

Fiat

Panda 1.3l Multijet

Bj 2005, 62.500 km, Preis VB 4000,- €, TÜV/ASU Mai 2016, Tel. 0176-80707165 ab 14 Uhr

Ford

S-Max

Bj. 06, 154 Tkm, blau, 7-Sitzer, kompl. Innenreinigung, TÜV neu, 8-f. ber., 6.800.- €, Tel. 0172-8230236

Mazda

2, Bj. 04, TÜV 1 Jahr

techn. top Zustand, VB 2.200,- €, 0152-03155437

Mercedes

Mercedes-Klassiker

E 200, 4 Türen, Bj. 91, 2 l, Schiebedach, AHK, TÜV 6/16, Preis 650.- €, Tel. 0152-21940893 Singen

Afrikahilfe Gambia

Wer verschenkt Mercedes Bus bzw. 190er o. 200er Diesel für guten Zweck, Info unter 0151-41648632

Opel Corsa C 1.2 Edition 5.990,- €

59 kW, EZ: 05/2006, 84.000 KM
Klimaanlage, elektr. Glas-Schiebe-Dach, Audioanlage, elektr. Fenster, ZV + Funk, Metallic, 5-Türen, ABS, Lederlenkrad, Nebelscheinwerfer, elektr. Außenspiegelverstellung, Servolenkung, Airbags uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-9098-10 - www.bruetsch.de

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Opel

Astra-F-Cabrio,

Bj. 98, 111Tkm, Automatik, royalblau, Benzin, TÜV 05/17, 55 KW (70 PS), 1.450.- VB. T.0151/23715222

Astra Kombi, Bj. 2000

184 Tkm, AHK, TÜV 11/15, an Tüftler zu verk., TÜV Kosten ca. 500.- €, 800.- € VB, 0176-31368587

Corsa, Bj. 11/12, 101 PS,

24 Tkm, Autom., 5-trg., Benziner, 9.500.- €. Tel. 0157-51883545

VW

Golf IV Kombi 1,4

Bj. 02, TÜV Ende 16, Benziner, 1.999.- €, Tel. 0151-20081854

Bus LT 28

Bj. 94, 1. Hd., 93 Tkm, TÜV 05/16, 2.490.- €, Tel. 0160-5866333

BMW 116i 14.990,- €

100 kW, EZ: 11/2012, 49.500 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, Fahrerlebnisschalter, elektr. verstellbare u. heizbare Außenspiegel, Leichtmetallräder, elektr. Fensterheber, Einparkhilfe hinten, Start&Stop System, NSW uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-9098-10 - www.bruetsch.de

Cabrios

Opel Astra-F-Cabrio

Bj. 98, 111Tkm, Automatik, royalblau, Benzin, TÜV 05/17, 55 KW (70 PS), 1.450.- VB. Tel. 0151/23715222

Wohnwagen / -mobile

Familie su. Wohnwagen

ab Bj. 90, bis 2.000.- €. Tel. 0160-99485901

Knaus Blue Line 550

TKM, Bj. 01, Federkernmat., Therme Hz., 8.990,- € VB, wenig genutzt, 07732/56734 o. 0171/5344888

Schöner Wohnwagen

groß, Tabbert 5,60, mit Gartenplatz in Bietingen für 280.- € zu vermieten, Tel. 0041/525335151, 0041-794303743

Sonstige Modelle

Suche Auto

Zustand egal. Tel. 0160-95993548

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

Su. gebr. PKW Reifen

und LKW Reifen und alte Batterien, Tel. 0171/9002225

Fahrrad Heckträger

Original GM, wenig gebraucht, max. Ladung 45 kg, voll funktionstüchtig, 100.- €, Tel. 07738/443

Skoda Octavia RS 2.0 TFSI 29.990,- €

162 kW, 8.900 KM, EZ: 11/2014,
Klimaautomatik, Bi-Xenon, Navigationssystem, Bluetooth, Kessy, Einparkhilfe vorne + hinten, variabler Ladeboden, 6-Gang-DSG-Getriebe, CANTON-Soundsystem, Sitzheizung, Licht u. Regensensor uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-9098-10 - www.bruetsch.de

Zweiräder

AUER GRUPPE
Motorradzentrum Stockach-Zizenhausen
DUCATI HONDA
Meßkircher Str. 125a
78333 Stockach-Zizenhausen
Tel: 07771 / 91434 - 0
Email: zizenhausen@auer-gruppe.de

Honda CBR 125 R

Bj. 11/05, HU 05/17, 13.800 KM, sgt. Zust., VB 1.900,- €, Tel. 07738/922603

AUER GRUPPE
Motorradzentrum Stockach-Zizenhausen
Indian VICTORY HONDA DUCATI
Meßkircher Str. 125a
78333 Stockach-Zizenhausen
Tel: 07771 / 91434 - 0
Email: zizenhausen@auer-gruppe.de

Piaggio Si-Mofa Ciao

Bj. 79, Originalzustand, für 799.- € zu verkaufen, Tel. 07732/56734 oder 0171-5344888

Honda, 125 ccm

11 PS, 6.900km, Preis VB, Fb. blau-weiß orig., Tel. 07732/58113

Mercedes A 160 12.990,- €

70 kW, EZ: 08/2009, 33.000 KM,
Klimaanlage, Radio-CD, Bluetooth, Sitzheizung, Licht u. Regensensor, LM-Räder, NSW, 5-Türen, ZV + Funk, elektr. Fensterheber, Start&Stop System, Multifunktionslenkrad, ESP, Bordcomputer uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str.19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-9098-10 - www.bruetsch.de

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2006 bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123
www.bruetsch.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

SIMPLY CLEVER
ŠKODA

Der Neue ŠKODA Superb.

Erleben Sie die nächste Generation unseres Flaggschiffs. Der Neue ŠKODA Superb definiert die Limousine neu: Er bietet Ihnen mehr Stil, mehr Raum und mehr Extras wie LTE-Internet, Parklenkassistent 3.0 und SmartLink. Lernen Sie ihn als einer der Ersten kennen – ab dem 13. Juni bei uns!

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 8,7–5,3; außerorts: 6,0–3,7; kombiniert: 7,0–4,1; CO_2-Emission, kombiniert: 165–107 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D–A+

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Str. 17, 78267 Aach / Hegau
Tel.: 07774 501-0, Fax: 07774 501-283
info.aach@grafhardenberg.de
www.gohm-graf-hardenberg.de

Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Zeppelinstraße 1, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732 8004-0, Fax: 07732 8004-55
info.rad@grafhardenberg.de, www.gohm-graf-hardenberg.de

FUNDGRUBE

Alles fürs Kind

Verkaufe Kinderwagen

Teutonia, 95.- €, (0-ca. 36 Mon.); Pinollino (Holz-) Rausfallschutz, weiß, 20.- €; Geuther (Swingly) Holzschaukelpferd, 25.- €; Dreirad m. Schiebestange, 8.- €; Traktor + Hänger (Rolly Kid-X rot), 2-4 J., 35.- €; Bettdecke u. Kissen, 135/100 mm u. 60/40 mm; Babykinderbekl. Gr. 86-92 u. Body's, Gr. 104-110; Schuhe Gr. 22-24; Fahrradhelm Gr. XS/S 48-54, 5.- €; Fahrr.-Zweithalterung f. Römer Jockey, 15.- €; Matratzenaufl.; Wi.-Fußsack v. Odenwälder; alles i. gutem/sehr gutem Zust., 07731/947143

Landmaschinen

Su. Traktor, auch defekt

v. 500.- € bis 3.000.- €. Tel. 0160-99485901

Dreiseitenkipper,

Kreiselheuer 3., Pflug und Traktor bis 70 PS zu kaufen gesucht, Tel. 0152/06001815

Güldner Traktor A3 KA

25 PS, Hydraulik, Bj. 62, 2.800.- €; Widel Wippkreissäge, 5,5 kW, 550.- €, Tel. 0173-6566742

Elektrogeräte

Waschmaschine

4,5 J. alt, sehr guter Zustand, mit Trockenfunktion, Toplader, 200.- €; Elektroherd mit Ceranfeld, 80.- €; Tel. 0157-80468305

Siemens Spülmaschine

und Kühlschrank, Bosch, beide 2 J. alt und gepflegt, je 200.- € VB, Tel. 07731/5919558

Siemens Staubsauger

VSQ 4, wenig gebraucht, NP 175.- €, für 75.- € zu verk., 07731/60383

Fahrräder

Klapprad 20 Zoll

3-Gang, neuw., VB 120,-€, Damenrad Budereit, 28", gut erh., Shimano Nexave, 24-Gang, VB 150,-€, Tel. 07774/9392990

Möbel

Neuw. Fernsehsessel

el. m. Aufstehhilfe (Möbel Braun), beige, 500,- € VB, 07731/26286

Ledergarnitur zu verk.

3er, 2er, 1er, Hocker, gut erh. VB 250,- €,Tel. 07731/51287

Wohnwand bordeaux

3,20m, 200€, 07732/942015

Neuwert. beige Couch

m. Sessel u. Tisch, Eichefurn., zu verk., 100.- €, Tel. 07771/62190

Viele alte stabile Stühle

sehr gepflegt, auch Bidermeier, Tel. 0041/78/8881800

Für den Wassersport

Schlauchboot

Holzboden, L: 3,80 m, B: 1,40 m, Honda 4Takt, 2,3 kW, etwa 10 Betriebsstd., Bodensee-Zul. mgl., VB 749.- €, Helm_t@gmx.de

Opti

gut erhalten, mit Zubehör und zusätzlich neuem Segel, VB 300,– €, Tel. 07533/5389

Flohmärkte

ANKAUF / VERKAUF
Antik- und Edeltrödel immer mittwochs von 14 - 18 Uhr oder nach Vereinbarung
HegauAntik, - Tel. 0176/54554482
Hauptstr. 35 - 78234 Engen

Garagenflohmarkt

Sa., 13.6., v. 10-17 Uhr, bei Frau Mauro, Singen, Konstanzerstr. 67.

WOCHENBLATT ONLINE,
WWW.WOCHENBLATT.NET

Weitere Fundgrube-Anzeige finden Sie auf Seite 20

_ Anzeige –

Das Erfolgsrezept »Kompetenz, Kreativität und Qualität« von Power Hair Styling geht auf

Zweite Singener Filiale eröffnet am Mittwoch, 10. Juni in der Freiheitstraße 15 – 17

Schon alleine die Farbgestaltung der neuen Räumlichkeiten lädt zum Wohlfühlen ein und zaubert ein Lächeln ins Gesicht.

2001 eröffnete Günter Schwarz in der Uhlandstr. 35 in Singen einen Friseursalon. Und entwickelte bereits kurz darauf sein neues Konzept von der »Power Hair Styling Group«: ein Friseurunternehmen, welches auf Qualität zum günstigen Preis setzt. Schon 2004 wurden die ersten Filialen eröffnet, damals noch unter der alleinigen Führung von Günter Schwarz.

Im Laufe der letzten Jahre kamen weitere Filialen im südbadischen Raum dazu, die entweder vom Chef selbst oder von tatkräftigen Lizenzpartnern geleitet werden. Inzwischen führen Günter Schwarz und seine sieben Lizenznehmer insgesamt 15 Friseurgeschäfte.

Und Schluss scheint noch lange nicht zu sein: Im elften Jahr des Bestehens von Power Hair Styling unterstreicht Günter Schwarz noch seinen Anspruch auf weiteres Wachstum:

Denn am Mittwoch, 10. Juni, eröffnet der Unternehmer in der Freiheitstraße 15 – 17 die mittlerweile 16. Filiale in Südbaden und die zweite in Singen.

Auf 16 Damen- und 3 Herrenplätzen können sich dann die Kunden in dem modern-lässigen, rund 200 Quadratmeter großen, Salon verwöhnen und stylen lassen.

Hier finden Kunden alle »typischen« Friseurleistungen wie Schneiden – gerne auch nach den neuesten Trends, färben oder tönen und zusätzlich auch noch besondere Angebote wie Färben mit bunten Elumen-Farben, ausgefallene Haar-Tattoos oder spezielle Rasiertechniken für Ihn.

Die Kombination aus Sichtbeton und der sonnigen Firmen-Farbe Gelb schafft eine besonders angenehme Stimmung und sorgt unweigerlich für gute Laune. In der Eröffnungswoche wartet auf alle Kunden übrigens ein Gläschen Sekt und eine VIP-Karte mit Vergünstigungen.

Neu ist auch die Kooperation mit Hairdreams, dem international führenden Anbieter von Echthaarverlängerungen und -verdichtungen in professioneller Spitzenqualität.

Für die Kundinnen heißt dies: traumhaft schöne Haarverlängerung, natürliches Volumen durch Haarverdichtung und modisches Styling mit Effektsträhnen.

Und es geht immer weiter, denn Günter Schwarz möchte das Unternehmenskonzept noch stärker ausweiten und sich auch in Zukunft dafür einsetzen, dass die Branche sich weiterentwickelt und neue Talente gefördert werden.

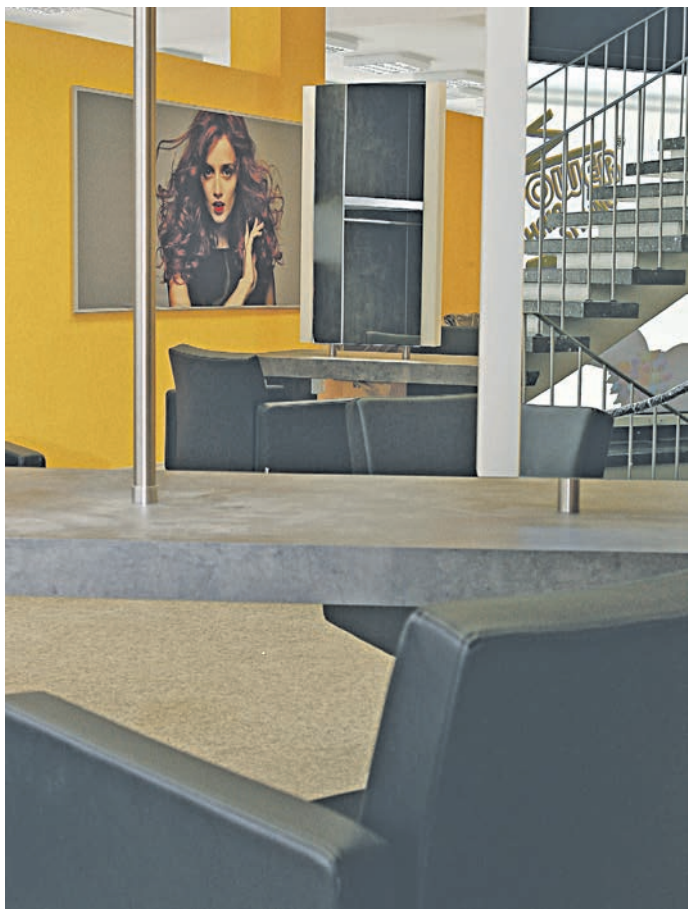
Gute Arbeitsbedingungen und übertarifliche Löhne, dazu eine ständige Weiterbildung und Aufstiegschancen sorgen dafür, dass die Motivation hoch ist und bleibt: »Um unseren Kunden ein möglichst hohes Qualitäts-Niveau zu bieten, sind wir bestrebt, dass alle unsere Mitarbeiter ständig auf dem neuesten Stand sind und nicht nur traditionelle Friseur-Techniken, sondern auch die aktuellen Trend-Techniken beherrschen.

Heute kümmern sich 41 gut ausgebildete Friseure, Meister, Auszubildende und Angestellte um die zahlreichen zufriedenen Kunden.

Niedrige Preise und die Möglichkeit, spontan ohne Voranmeldung vorbeizukommen, machen den Besuch bei Power Hair Styling ganz unkompliziert.

Durch die individuelle, typgerechte Beratung sowie die auf den persönlichen Bedarf abgestimmten Dienstleistungen werden Spontankunden schnell zu Stammkunden.

Auch, weil die Qualität stimmt und die Kreativität der Mitarbeiter die Kundschaft immer wieder aufs Neue begeistert. Im Beauty Shop bietet Günter Schwarz ab 1. Juli friseurexklusiv vertriebene Pflege- und Stylingprodukte der Firmen Wella, Goldwell, Schwarzkopf, L'Oréal und andere Firmen an.



Der neue Salon ist puristisch und modern und dennoch sehr einladend.

Power Hair Styling Filiale Freiheitsstraße 15 – 17. Öffnungszeiten Mo. – Fr. 9 – 18.30 Uhr, Sa 9 – 15.30 Uhr. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Täglich, auch montags geöffnet.
Tel.07731-835 470
www.powerhairstyling.de

Am 1. Juli eröffnet auch der Beauty-Shop nebenan.

Neueröffnung am 1. Juli direkt nebenan:

Beauty Shop Friseurartikelbedarf GmbH

Auf weiteren 200 Quadratmetern Verkaufsfläche finden Sie hier ausschließlich friseurexklusiv vertriebene Pflege- und Stylingprodukte von Wella, Goldwell, Schwarzkopf und L'Oréal.

Schwarzkopf

L'ORÉAL PARIS

WELLA

GOLDWELL

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Energiewende live erleben

Region (swb). Am Samstag, den 13. Juni findet von 10 bis 13 Uhr eine kostenlose Bioenergietour statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen zur Rundtour im Kleinbus. Treffpunkt ist am Rathaus Singen.

Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 0163–14 10 357 oder per Mail an gaukler@solarcomplex.de.

Das Bioenergiedorf Büsingen ist besonders innovativ, da anstatt einer Biogasanlage eine 1.000 Quadratmeter große thermische Solaranlage installiert ist. Im Sommer können beide Hackschnitzelkessel abgeschaltet werden, so dass wertvolle Bioenergie eingespart werden kann.

Anschließend wird der Solarpark Langenried besichtigt. Dort wird auf einer früheren Mülldeponie Strom für ca. 500 Personen produziert. Beide Anlagen werden ausführlich und kompetent erläutert.

Bei der Rundfahrt im Kleinbus wird das große Potenzial der vorhandenen Bioenergien aufgezeigt. Die Touren werden vom BMEL (Bundesministerium für Ernährung, und Landwirtschaft) im Rahmen der Bioenergieregion Bodensee gefördert, das Angebot ist für die Teilnehmer kostenlos.

Bitte Personalausweis mitbringen, da man ein kurzes Stück durch die Schweiz fährt.

8.620 neue Wohnungen nötig

IG Bau: Wohn-Prognose warnt vor Stillstand

Landkreis Konstanz (swb). In den kommenden fünf Jahren müssen im Kreis Konstanz rund 8.620 neue Wohnungen gebaut werden. Darauf hat die IG Bauen-Agrar-Umwelt (IG BAU) hingewiesen. Die Gewerkschaft beruft sich dabei auf neueste Zahlen des Bundesinstituts für Bau-, Stadt- und Raumforschung (BBSR). Allein in diesem Jahr werden demnach etwa 1.640 zusätzliche Wohnungen im Landkreis Konstanz gebraucht.

»Bei vielen Altbauten – gerade aus der Nachkriegszeit – lohnt sich eine Sanierung wirtschaftlich kaum noch. Damit fallen nach und nach immer mehr Wohnungen weg. Gleichzeitig kommen mehr Zuwanderer zu uns«, sagt Meinrad Schmidt, Bezirksvorsitzender der IG BAU Südbaden. Außerdem gebe es einen starken Trend zu Ein-Personen-Haushalten. »All das lässt den Bedarf an neuem Wohnraum im Kreis Konstanz steigen«, so Schmidt.

Die IG BAU Südbaden fordert, beim Neubau besonders den bezahlbaren Wohnraum im Blick zu haben. »Wir brauchen im Kreis Konstanz mehr Wohnungen für Normal- und Geringverdiener. Außerdem gibt es einen enormen Mangel an altersgerechten Wohnungen. Auch das Angebot bei Sozialwohnungen ist schon seit langem mehr als dürftig. Selbst wer einen Wohnberechtigungsschein hat, hat oft kaum eine Chance, auch tatsächlich eine Sozialwohnung zu bekommen«, sagt Meinrad Schmidt. Diese Situation könne sich bei weiter steigenden Flüchtlingszahlen bald zuspitzen. Hier seien der Bund und das Land Baden-Württemberg gefordert, so der IG BAU-Bezirkschef.

Für seine Prognose zum zusätzlichen Wohnraumbedarf hat das BBSR unter anderem den aktuellen Wohnungsmarkt, die Bevölkerungsentwicklung und die Alterung der Wohngebäude berücksichtigt.

IMMOBILIE DER WOCHE

Maisonette-Wohnung –
Ihr individueller Traum

Diese gemütliche 87 qm große 3 Zimmer-Wohnung wird Sie begeistern: ein Wohnzimmer mit Kaminanschluss, das Bad mit Dusche und Badewanne und der große Balkon mit traumhafter Aussicht auf die Hegaulandschaft sind ideal, um daheim die Seele baumeln zu lassen. Überzeugen Sie sich selbst!

Kaufpreis 175.000,-- €

Energieausweis: verbrauchsorientiert, Energiebedarf: 131,0 kWh/(m²*a), Baujahr: 1991, Befeuerung: Gas

Der angegebene Preis versteht sich zzgl. 3,57 % Maklerprovision inkl. ges. MwSt.

TÜV SAARLAND geprüfte Kundenberatung Immobilienvermittlung

Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau doppelt gut...

Volksbank eG | Telefon 07731 8803-5234 | immobilien@voba-sbh.de | www.voba-sbh.de

Steuerfreiheit bei Grundstücksverkauf

Der Gewinn aus dem Verkauf eines privaten Mietgrundstücks ist grundsätzlich einkommensteuerpflichtig, wenn das Grundstück innerhalb von zehn Jahren nach dem Kauf wieder veräußert wird. Dies gilt auch dann, wenn der Verkauf an eine Bedingung geknüpft wird, die erst nach Ablauf der Zehn-Jahres-Frist erfüllt wird. Die Wüstenrot Bausparkasse, eine Tochter des Vorsorge-Spezialisten Wüstenrot & Württembergische, weist dabei explizit auf ein entsprechendes Urteil des Bundesfinanzhofs (Az. IX R 23/12) hin.

Im betreffenden Fall sollte der Kläger einen Gewinn aus dem Verkauf eines vermieteten Grundstücks versteuern. Das Finanzamt begründete dies damit, dass der Vertrag über den Verkauf innerhalb der Frist von zehn Jahren nach Erwerb abgeschlossen wurde. Da das Grundstück ehemals der Deutschen Bundesbahn gehört hatte, musste es noch von ihr freigegeben werden. Im Vertrag war als Bedingung geregelt, dass der Kaufvertrag erst nach Freigabe durch die Bahngesellschaft wirksam würde. Als sie schließlich erteilt wurde, war die genannte Frist von zehn Jahren bereits abgelaufen. Der Kläger war daher der Meinung, der Vertrag sei erst zu diesem Zeitpunkt wirksam geworden und der Veräußerungsgewinn daher steuerfrei.

Der Bundesfinanzhof gab dem Finanzamt Recht. Entscheidend ist, dass Kauf- und Verkaufsvertrag innerhalb einer Frist von zehn Jahren geschlossen werden. Ist im Verkaufsvertrag eine aufschiebende Bedingung vereinbart, ändert dies nichts an der Willenserklärung beider Parteien zum Grundstücksübergang.

Dies zeigt sich auch daran, dass das Auflösen des Vertrages durch eine der beiden Vertragsparteien nach Unterzeichnung nicht mehr möglich ist.

GLASDUSCHEN ULF SCHILLI
Ihr Partner für Traum-Glasduschen
Hier stimmen Qualität, Design & Preis
Tel. +49 7731 / 955 11 33
Mobil +49 171 3696144
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

Liebevolle Doktorandin
sucht 2-3-Zimmer-Wohnung in Konstanz mit ihren zwei Stubentigern für mind. 5 Jahre (Nichtraucher).
0172 / 2730292 oder
jana.schlege@uni-konstanz.de

Gailingen: 3-FH, ca. 300 m² Wohnfläche, neue Gas-Brennwertheizung, Bauj. 1970, EA beauftragt, kurzfristig frei € 299.000,-
Gottmadingen: 2,5 Zi., ca. 84 m² Wohnfl., EBK, Garten, Bj. 94, E-Gas, EA 155,5 kWh (m²a), frei, separater Eingang € 168.000,-
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Landkreis Konstanz sucht Wohnraum und Grundstücke
zur Unterbringung von Asylbewerbern/Flüchtlingen bzw. zur Bebauung im Kreis Konstanz. Bevorzugt werden Gebäude (größere Nutzungseinheiten), die kurzfristig angemietet werden können.
Kontakt: Frau Löw-Fischer,
Tel. 07531 / 800-1556,
E-Mail: heike.loew-fischer@lrakn.de
Konstanz, 10. 06. 2015
Landrat F. Hämmerle
www.lrakn.de
Landkreis Konstanz

Für einen Bachelor o.S.Pharmatechnik aus unserem Unternehmensverbund suchen wir im Einzugsbereich von ca. 15 KM um Radolfzell-Stahringen eine

2 Zimmerwohnung
zur Miete

inkl. Einbauküche. Idealerweise mit Terrasse oder Balkon.
Warmmiete zwischen 500€-700€.
Angebote mit Stadtlage, als auch außerhalb sind willkommen.

Angebote bitte unter Tel.: 0172/7141722

METALL+PLASTIC GmbH
Bodmaner Str. 2
78315 Radolfzell
OPTIMA

Wichtige Information für Vermieter !
Seit dem 1. Juni 2015 gilt für die Vermittlung von Mietwohnungen das neue Wohnungsvermittlungs-Gesetz. Bei uns erfahren Sie mehr darüber ! Tel. 07731/591 04 93 o. 78224 Singen, Hegaustr. 12 a
hohentwielimmobilien
Verkauf · Vermietung · Beratung

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ständig über 80 Objekte

Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser – Wohnungen zu kaufen. Ich berate Sie gerne. Rufen Sie unverbindlich an!
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

VERMIETUNGEN

Stellplatz und/oder Einzelgarage
in Rielasingen zu vermieten, Alemannenstraße, Stellplatz 25,- €/M. oder Einzelgarage 50,- €/M. Interessenten melden sich bitte unter boss@zebra-see-immo.de

Imbiss/Bistro
pachtfrei zu vergeben – Zebra Bistro, Pfaffenhäule 50, sucht Pächter. Seriöse Interessenten melden sich bitte unter boss@zebra-see-immo.de

1 Zimmer

1 Zi.-ELW Worblingen
mit EBK, renoviert, neues Bad, Tel. 07731/51276 (AB)

1 Zi.-Mini-Appartment
in Stockach, 14 m², Single-Kü., Du., WC, Waschraumnutzung, KM 210.- € + Ges.-NK 100.- €, ab sof³ort, Tel. 0171-4452188

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Gundholzen
53qm, Kü., Bad, Keller, Waschmasch.-Raum, Kfz.-Stellpl., , ab 15.8. € 370.- + NK, Tel. 07735-3226

Sonn. 2 Zi.-Whg. Rielas.
1. OG, ca. 46 m², EBK, Blk., Garage, kl. WE, 390.- € KM + 130.- € NK + 2 MM KT, frei ab 1.8. o. früher, Tel. 07731/52699

2 Zi.-DG-Whg. mit Blk.
in Singen-Nord zu vermieten, 385.- € + NK, ENEV 115 kWh Bedarfsausweis, Tel. 07731/42827

3 Zimmer

Neu sanierte 3 Zi.-Whg.
Si.-City, Lift, ruhiger Balkon, Speicher, Trockenraum, komplett neu saniert, für max. 2 Pers., ab sofort, Erzbergerstr. 5, KM 759.- € + NK, TG-Stellpl. möglich, Tel. 07732-9817974, Energieausweis VA/170, 5kWh/MFH/Öl/Bj.1966

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

3 Zi. Whg., Hilzingen,
ca. 90 m², 1. OG, Laminat, EBK, Bad, Kabel, Gas-Etagenheizung., helle, hohe Räume, Stellpl., Blk., in Ortsmitte, ab 1.9. o. 1.10.15 zu verm., KM 520,- €, KT 3 x KM, 0157-57297053 keine SMS

3 Zi.-Whg. in Hilzingen
70 m², mit EBK, ab sofort zu vermieten, 500.- € KM + 200.- € NK + KT, Tel. 07731/9228811

BERGMANN seit 1963 Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

3,5 Zi.-EG-Whg.
ca. 93 m², sehr ruh. in Friedingen, Küche, Bad, Keller, Blk., 570.-€ KM + NK + Stellpl., ab 1.8., an ruhige Mieter zu verm., Tel. 07731/41620

Super 3 Zi.-Whg.
in Bietingen zu verm., sep. Eingang (Haus in Haus), 102 m², 2 Balkone, eigene Waschküche, 800.- € + NK, evtl. zu verkaufen, die Wohnung ist bezugsfrei, Tel. 0041/525335151, 0041-794303743

4 Zimmer und mehr

4 Zi. Singen City nah
3 FH, 120 m², EBK, Keller, 1. OG, Blk., WC + Bad getrennt, total renoviert, KM 709,- € + NK, Zuschriften unter 115326 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Menschen helfen e.V.
Wir suchen für eine 5-köpfige syrische Familie mit drei kleinen Kindern eine
WOHNUNG IN SINGEN
Die Familie ist anerkannt als Flüchtling, darf also in Deutschland bleiben. Kaltmiete maximal 650,– € und maximal 105 m². Kostenträger ist das Job-Center. Tel. 015752153539.

4,5 Zi.-Whg. Si.-Süd
1. OG, kl. WE, gehobene Ausstattung, gr. Süd-West-Blk., Keller, Waschkü., Stellpl., 920.- € WM, ab 1.9. oder später, an ruhigen NR zu verm., keine HT, Zuschriften unter 115333 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Gewerbehalle in Hilzingen
mit Büro- u. Sanitärräumen, beheizt, vielseitig nutzbar, m² 3,90 € + NK + MwSt, zu vermieten. Tel. 0 77 31 – 82 77 85

Werkstatt Nähe Singen
in verschiedenen Größen nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten, Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 07731–61071

Büroräume in Singen
115 m², mit Ladenlokal, inkl. 4 Parkplätze, in zentr. Lage, ab sof. von priv. zu verm., Tel. 0151-56315723

Gaststätte in Singen
zentral gelegen, ab 01.05.2015 prov.-frei günstig zu vermieten,
Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 07731–61071

Gewerberaum u. Lager
mit Garage in Radolfzell zu verm., Tel. 0172-9024540

Lagerräume Nähe Singen
in verschiedenen Größen nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten, Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 07731–61071

Scheune in Bietingen
zum Ferien-, Hobbyhaus ausgebaut, ca. 80 m², mit Sauna, gr. Garten, Garage/Stellpl., teilmöbl., 480.- €, zu vermieten, Tel. 0041-525335151, 0041-794303743

Gaststätte in Stockach
zentral gelegen, nach Vereinbarung prov.-frei günstig zu vermieten,
Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 07731–61071

Werkstatt in Bietingen
ca. 50 m², 250.- € zu verm., 0041-525335151, 0041-794303743

Mietgesuche

1 Zimmer

Suche dringend
1-2 Zi. Whg., KM 350,- 370,- €, Tel. 0162/3695300

1-1,5 Zi.-Whg. in Singen
mit EBK, dringend gesucht, Tel. 0160-93351860

BAUEN UND WOHNEN

Willkommen Daheim.
Hochwertige Holz-Haustüren und exklusive Glas-Haustüren
• unschlagbarer Wärmedämmwert (U_d = bis zu 0,85 W/m²K)
• moderne Designs und Glasvarianten, Farbenvielfalt
Kummerländer Bauelemente
Bruckwiesen 2 · 78357 Mühlingen
Tel. 0 77 75 / 9 39 61 97
www.kummerlaender-bauelemente.de

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

1 Zimmer

möbl. 1-2 Zi.-Whg
von berufst. Herrn ges., Tel. 0151-57839633

1 – 1½-Zi.-Whg. für berufst. Dame gesucht.
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Möblierte 1 Zi.-Whg.
o. Zi. für 2-3 Mon. von Dame, 55 J., ab sof. ges., 0172-7377550

2 Zimmer

Rentner, gehbehindert,
(mit Rollator) sucht 2 Zi.-Whg., in Singen oder Volkertshausen, wenn mögl. im EG oder mit Fahrstuhl. Tel. 0152/53860379

2½-Zi.-Whg. in Singen/R'zell/Konstanz für berufst. Dame gesucht.
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Kl. Familie su. dringend
2-3 Zi. Whg. m. EBK in R'zell, Gaienhofen/Umgeb., 0162-4331544

In Gailingen u. Umg.
schöne 2 Zi.-Whg., 60-70 m², ab 1.10., v. Ehepaar ges.! Bitte einf. anr. unter 07720/9942960 ab 18 h oder Mail an volkerkohler@web.de

2 x 2 Zi.-Whg. zu verm.
1 x 50 m² u. 1 x 60 m², v. priv., in Welschingen, ruh. Lage, Sackgasse, Carport/Stellpl. vorh., auf Wunsch möbliert, Tel. 0176-41266350

3 Zimmer

Su. 3 Zi. Whg. in Stock.
od. Wahlwies, 0151-64823631

Beamter mit Frau (55)
ohne Haustiere, su. ab August oder später 2,5 - 3 Zi.-Whg., EG, m. Terrasse, EBK, Bad mit Wanne u. Tageslicht, sowie Garage, in kleiner, ruhiger WE langfristig zu mieten. Bevorzugt in Rielasingen, Worblingen oder Arlen. T. 0179/6717899

2,5-3 Zi.-Whg. in Rielas.,
Worblingen u. Umg. ab Juli gesucht, Tel. 0174-3441412

Radolfzell + 30 km
Umgebung: 3-4 Zi.-Whg von 3-köpfiger Fam. gesucht, Tel. 0179-8429842

Osteopathin
NR, su. helle 3 Zi. Whg. m. Terrasse inkl. Behandlungsraum, sep. WC, EG, Raumaufteilung so, dass Patienten Privatsphäre nicht berühren, Tel. 07731/922864

2,5-3 Zi.-Whg. in R'zell
o. Si. gesucht, mind. 50 m², Tel. 0171-9206134

Neue Ruhe gesucht
wg. Eigenbedarf der alten Whg., von Lehrerin, EBK erwünscht, unbedingt NR, in Singen o. Umg., Mail: sucheschoenewohnung@gmx.de

Häuser

Wohnhaus für leit. Angest. gesucht.
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

Immobiliengesuche

2 Zimmer

Singen – R'zell: 1-2-Zi.-ETW f. Kap. Anleger gesucht. Für Verkäufer ohne Kosten.
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

3 Zimmer

Singen - R'zell: 3-4-Zimmer-ETW für Lehrerin gesucht. Für Verkäufer ohne Kosten.
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/12171

3-4 Zi.-Whg. in Singen
bis 150.000.- €, ohne Makler, zum Kauf ges., 0172-7489626 ab 15 h

Häuser

Wohnhaus, DHH/RH v. Oberarzt dringend gesucht. Für Verkäufer ohne Kosten.
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/12171

Haus o. Bauplatz ges.
kleines, neuw. o. renoviertes Haus o. Bauplatz in Hilzingen, Gottmad., Singen o. Engen, 0171-7557935

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht »Wohnungs- + Hausschätzungen«**
275,– € + MwSt. bis 30. 6. 2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

Baupartner gesucht
von Familie für DHH, Baugebiet Singen-Bühl, Tel. 0173-2935820

Sonstige Objekte

Büroräume (ca. 60 m²) und Lager (ca. 100 m²)
von Gebäudereinigungsfirma in Singen/Radolfzell/Umgebung gesucht.
Tel. 07732 / 9 59 16 66
E-Mail: info@junggmbh-radolfzell.de

Spanien, Rentner su.
Haus o. Whg. in Spanien zu kaufen/mieten, evtl. Tausch gg. Immobilie in Büsingen o. Bietingen, 0041-525335151, 0041-794303743

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

3,5 Zi., Singen - Nord
Remishof, junge, top gepfl., 3,5 Zi DGM-Whg. in 6-Fam. WH, Bj. 94, ruh. Edel-Lage, 2 Balkone, Stpl., 199.000,- €, Angie.Ciotat@gmx.de, Zuschriften unter 115286 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg. in Singen
ruhige Lage, Bj. ca. 1969, Wfl. 78 m² + Garage + Keller, Bezug nach Vereinbarung, VB 112.000.- €, Zuschriften unter 115329 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen-Nord
Geräumige 3 1/2 Zi.-ETW mit schöner Fernsicht, MFH, 7. OG, 95 m² Wfl., Fahrstuhl, 1 gr. u. 1 kl. Loggia, gr. Garage, Keller, EnEV: EA-V 150 kW, Hzg.: Gas, Bj. 1980, sofort frei, 198.000.- €. Zuschriften unter 115331 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

EFH Tengen-Beuren
Bj. 2010, 5-Zi., 130qm Wfl., 561qm Grst., Solar, frei v. priv., kein Makler, € 269.000.- T. 0174-9179263

EFH 78239 Riel.- Worbl.
6 km B'see, Nostalgie - Haus aus den 80igern mit idyll. Traumgarten, erbergiesparend, da zweis. angeb., inkl. Garage u. Stpl., 259.000,- €, ralf.neu5@gmx.de, Zuschriften unter 115318 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
275,– € plus MwSt. bis 30.6.2015 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0171 / 6 20 35 41

DHH mit Garage
in ruh. Wohnlage, am Fusse d. Hohentwiel in Si. in Aachnähe, Bj. 57, ca. 120 m² Wfl., Bauzustand: gut erhalten, teilw. renov., DG Ausbau mögl., Energieausw. vorh., Preis VB, Zuschriften unter 115325 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Garten in Si. zu verk.
VB 9.000.- €, Tel. 0163-2909465

Grundstücke

Garten Römerziel
zu verkaufen, 0157-32390488

Garagen/Stellplätze

Unterstellmöglichkeit
für Wohnmobil ganzjährig gesucht in Singen oder näherer Umgebung. Tel. 0170/7717027

Wohnmobilstellplatz
in Ehingen zu verm., Wohnmobillänge bis 7 m, Tel. 07733/978649

Finden und gefunden werden

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

Wohnzimmerbüffet
u. altes Doppelbett an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07731-61945

Jugendschreibtisch
Kiefer massiv, Höhen- u. Neigungsverstellbar, 2 Schubladen, L: 120 mm, B: 65 mm, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/21933

Katerle, 3 Monate alt,
Langhaar, braun-beige, stubenrein, mit Freigang, nur in gute Hände zu verschenken, Tel. 07731/3195105

Holzgartenhaus
3 x 3 m, Vorbau 2 m, zum Selbstabbau zu versch., 07732/52679 AB

Grillimbiss zu versch.
Tel. 0163-2564593

2 getigerte Kätzchen
9 Wochen alt, 1 x weiblich, 1 x männlich, in liebevolle Hände zu verschenken, Tel. 07774/929976

Flohmarktartikel
10 Bananenkartons mit diversen Flohmarktartikeln an Selbstabh. zu versch., Tel. 07771/9183808

Möbel u. Solarium
zu verschenken, div. neuw. Möbel: Sofa, Couchtisch, Schrank, Bett, Abholung in Aach, 0152-22319083

4-Farbdrucker Ricoh
Aticio, 3228C, A3 u. A4 Einzug, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07774/938877

Zu verschenken
an Selbstabholer: 2 sehr gute Lattenroste + 1 Matratze 200/100, 1 Dia-Leinwand 1.60 m, 1 großer Dia-Projektortisch, Holz. Tel. 07733/503812 (AB)

Kaufgesuche

Dachziegel
Biberschwanz, ca. 200-300 St. gesucht, Tel. 07771/1299 ab 19 Uhr

Junger Mann sucht
Bett, Couch, Couchti., Bügelbrett, TV mit Tisch. Tel. 0173-6733593

Verkäufe

Gelenkarm Markise
5 x 2 m, guter Zustand, Tuchnähte stellenweise offen, komplett mit Konsolen für Wandbefestigung, 150,- €, 07731/42966

Baukran Potain, Bj. 79
22m, mit Zubehör, Tel. 07734/6197

Biber-Ziegel
Handstrich und Fingerrille
4.500 Stück, Tel. 01 76/61 54 89 32
zwischen 17 und 20 Uhr

Chippendale Tisch
TV-Schrank 50er Jahre u. 1 Sessel, günstig. 0160-99122837 ab 20h

Sonnenschirm
gelb/weiss, 2,40, Teppich 2x3m. Tel. 07732/820327

Div. Lampen-Strahler
Top-Zustand, günstig abzugeben, Tel. 07731/52464

Kompletter Car Port
4 x 6 m, wg. Umbau zu verk., Stahl-Holzkonstruktion, Ziegel, Fahrradst. f. 5 Fahrr., nur Selbstabbau- u. Abholung,VB 500.- €, 07734/934026

Whirlpool

für Terasse/Garten, 160 cm Durchm., 6 Luftsprudeldüsen, LED, Heizung, 500,- €, 0171/7840012

Heimtrainer Ergofit
2000, 30 KG Schwungmasse, 50,- €, Fersehsessel, grau meliert, Rükken-u. Fußteil verstellbar, 50,- €, Webcam 10,- €, Digitalkamera 10,- €, 07731/1486157

Kompl. Car-Port 4x6 m
wg. Umbau zu verk., Stahl-/Holzkonstruktion, Ziegel, Fahrradst. f. 5 Fahrr., nur Selbstabbau- u. Abholung, VB 500.- €, 07734/934026

Hochgrasmäher
zu verk., Tel. 07731/7989360

Fotoausrüstung

2 x Canon AE1, über 20 Orig.-/Fremdwechselobjektive (7,5-1200 mm), Blitz, Winder, Stative, div. Filter u. Linsen, Taschen u. umfangr. Zubehör, kompl. VB 900.- €, T. 07733/503816 (AB), nach 18 h

Flohmarktartikel
gü. zu verk., v. priv., gerne auch für Flohmarktanbieter, 07731/794935

Elektr. Gartengeräte
diverse, Tel. 0178-1817318

Aufsitzmäher

Husqvarna LTH 130, sehr guter Zustand, VP 1.150.- €. Tel. 07738/5944 oder 0170-3265944

Festzelt
Profiausführung, 5 x 9 m, ausgest. mit Festzeltgarnituren, 07771/3895

Rasenmäher Viking
MB 448T, 4-Takt, 2 kW, nur 1 Saison gelaufen, UVP 599.- €, VB 299.- €, T. 0152-21940893 Singen

Tiermarkt

Verkaufe Bienenvölker
0152/27392078 ab 16 Uhr

Aquarium 100 x 50 x 50
zu verk., m. Abdeck., Beleuchtung u. Filter, VB 100,- €, 07731/25781

Molly
Schnauzer-Terrier-Mix-Hündin, 7 Monate, sucht agiles, hundeerf. Zuhause. Tierschutzverein Radolfzell, Tel. 07732-7463

Zwergkaninchen-Paar
m/w, kastr., 2 Jahre, suchen neues artg. Zuhause. Tierschutzverein R'zell, Tel. 07732/7463

Lola, 8 Jahre
taube Schmusekatze, sucht Zuhause m. Balkon o. eingez. Terrasse. Tierschutzverein R'zell, Tel. 07732/7463

Bolonka Zwetna
Welpen, 1 Rüde, 1 Mäd., entwurmt u. geimpft, in ca. 2 Wo. aus Hobbyzucht abzugeb., 07774/920608

Labrador-Welpen
reinrassig, o. P., 4 Wo. alt, bei Abgabe entwurmt, gechipt u. geimpft, 07731/949185 o. 0170-7935312

Kleine Kätzchen
gg. Schutzgebühr von 20.- € abzugeben, Tel. 07731/794329

Zugelaufen

Kater zugelaufen
in Engen-Neuhausen, dunkelgrauschwarz getigert, weißer Fleck auf der Brust, ca. 5-7 J. alt, guter Allgemeinzustand, sehr zutraulich, Tätowierung: K o. X 203 (schlecht lesbar). Wer vermisst das Tier oder kann Angaben zu ihm machen? Tel. 0151-55024871

Unterricht

*Lernen mit Her(t)z**
☞Nachhilfeunterricht *
☞intensive Prüfungsvorbereitung *
☞Hilfe zur Selbsthilfe *
☞ soz.päd.- psycholog. Beratung*
☎ SI 18 23 24 * RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de

Su. Mathe-Nachhilfe
in R'zell, Vorbereitung z. Abi (Gymn.), 07732-14041, 0173-5985716

Verschiedenes

Flohmarkt Nordstern
R'zell am 30.5. Drachen + Tisch am Stand bezahlt u. vergessen abzuholen, Standinhaberin bitte melden wegen Abholung, 07732/9504258

DJ + Livemusiker
für ihr Fest, Tel. 0175-5209917

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der
Haar-Mineralstoff-Analyse:
Aachtal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 07774 / 93260.

Su. für Afrika günstig
Stromgeneratoren, elektr. Geräte, Werkzeuge, gr. Busse, Nähmaschinen, Digitalkameras, Ausverkauf Da.-Schuhe u. Sommerkleidung, Haushaltsgeräte, etc., auf Dauer und in gr. Mengen, 07771/876757

Menschen helfen e.V.
Wir suchen für ein soziales Projekt:
I WASCHMASCHINE
I MIKROWELLE MIT BACKFUNKTION
I GUT ERHALTENER TEPPICH (MAX. 1,40 X 2 M)
Bitte melden Sie sich unter Tel. 07731/8800-46 oder unter 0170/7717027 oder per Mail unter p.peschka@t-online.de

Wer verschenkt Möbel,
Elektrogeräte, Fahrräder, Tel. 0151-53265110

Dienstleistungen

Biete Mitbenützung einer komplett eingerichteten **Karosseriewerkstatt** mit Rahmenrichtbank. Tel. 0 77 31/82 77 85

Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig.
Tel. 0172 / 9 70 74 71

Übersinnliches?
Hellsehen nach altüberliefertem Wissen aus uralten Quellen. Sofort Auskunft erteilt int. Parapsychologe.
0171/6213622 oder Praxis 07551/68182

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

KONTAKTE

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

NEU House 41
Konstanz
Byk-Gulden-Str. 41
Tel. 0176/80834349
Öffnungszeiten:
So–Do 10–2 Uhr
Fr, Sa u. vor Feiertagen 10–5 Uhr
Tabulose Girls · Extra T5-Appartements
www.house-24.eu

SINGEN.de Firmenverzeichnis

Stellenangebote

Wer hilft mir im Garten?
(Vorgarten) in R'zell, nach Vereinb., Tel. 0171-2735433

Fensterreiniger,
qualifiziert, gegen gute Bezahlung von privat gesucht, 07731-182078

Welcher rüst. Rentner
hilft mir meine Häuser in Bietingen und Büsingen in Ordnung zu halten, Wohnmöglichkeit evtl. geboten, Tel. 0041/525335151, 0041-794303743

Putzhilfe Singen-Nord
per sofort auf Minijob-Basis gesucht, mit guten Deutschkenntnissen, Tel. 0151-57859515

Haushaltshilfe gesucht
Gaienhofen, Seniorenhaushalt, 4 Std./Wo., Tel. 0160-90320233

Suche Reinigungskraft
Sorgfältige Putzhilfe für Doppelhaushälfte, alle 2 Wo. für ca. 4 h in Engen gesucht, Tel. 0172-7655560

Haushaltshilfe gesucht
in Volkertsh., auf 450.- €-Basis, ca. 6-10 h pro Monat, 0160-92352441

Stellengesuche

Bürokauffrau su. Stelle
als Buchhalterin, Assistentin oder Sachbearbeiterin, 0177-3399311

Zahnarzthelferin
Wiedereinsteigerin, su. Teilzeitstelle als Assistenz am Stuhl, in Singen o. Umg., aaf682002@yahoo.de

Mann 46J. sucht
Helferjob in Normalschicht f. versch. Arbeitsbereiche, Tel. 0176-26602318

Zuverläss. Bodenleger
übernimmt Parkett-, Laminat,Teppich u. Parkettsanierungsarbeiten. Sauber u. günstig. 0163/5284505

Maler u. Gipser
sucht Renovierungsarbeit als Nebenjob, Tel. 0176-80799771

Demenzfachkraft sucht
Anstellung b. privat, 0172-4420756

WOCHENBLATT ONLINE,
WWW.WOCHENBLATT.NET

Zum Verlieben

Glück ist das einzige
was sich vermehrt, wenn man es teilt. Suche lieben Freund u. Kamerad mit Intelligenz zwischen 68-78. Bei gutem Verstehen ist noch Platz im Haus. Zuschriften unter 115327 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Natürlicher Er, 44 J.,
1,76 m groß, sportlich, möchte Sie kennenlernen für eine feste Beziehung. Zuschriften unter 115328 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Besonderer Mann, 50 J.,
sucht besondere Frau mit besonderen Vorlieben, für regelmäßig schöne Kontakte, Nationalität unwichtig, gern im Raum Singen, aber kein Muss, bin mobil, diskret an Tel. 0151-55471121

Einfach so

Ich, w., 46 J., suche
eine nette Frau zum Ausgehen, Tanzen, Kino usw. Freue mich auf Deine Antwort unter Zuschriften unter 115330 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, mit Niveau, seriös,
finanz. unabh., selbstst., su. sympath. Paar, ab ca. 60 J., für gemeinsame schöne Stunden, Zuschriften unter 115332 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, Anfang 60 J., aktiv,
su. interessante Sie, ab ca. 55 J., für schöne Treffs, wenn es passt gerne dauerhafte Freundschaft o. Partnerschaft, Zuschriften unter 115334 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, Rentner sucht
Erotik Interessierte, Zuschriften unter 115335 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE / MIT BILD

86.572 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz

Chiffre € 4,60 oder Mailchiffre € 4,60 (je zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr € 4,–.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

IM INTERNET: www.wochenblatt.net

Fettgedruckte Überschrift — 3,90 €

Anzeigentext

	6,35 €
	8,80 €
	11,25 €
	13,70 €
	16,15 €
	18,60 €

Name: _____

Straße: _____

Ort: _____

Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis

Konto-Nr.: _____ BLZ: _____

Bank: _____

Datum u. Unterschrift: _____

Jetzt sind Sie gefragt! Erhalten Sie das Wochenblatt:

- ☐ regelmäßig mittwochs
- ☐ regelmäßig donnerstags
- ☐ regelmäßig später
- ☐ unregelmäßig
- ☐ nie
- ☐ ich wohne außerhalb des Verbreitungsgebietes
- ☐ Anzahl der Leser ab 14 Jahren im Haushalt

Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute. Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ **ja** ☐ **nein**

Schöne Kommode

Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 8,- €

Chiffre-Anzeige

- ☐ Offerten zusenden
- ☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.
- ☐ Mailchiffre

Meine E-Mail-Adresse: .....

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag bei Chiffre-Anzeigen die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?

☐ **ja** ☐ **nein**

WOCHENBLATT

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-20 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Talstraße 5a
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Nothilfe Nordirak
Jetzt spenden!

1,2 Mio. Menschen flüchten im Irak vor der Terrormiliz Islamischer Staat (IS). Trotz der prekären Sicherheitslage sind unsere Hilfsorganisationen vor Ort, um den Flüchtlingen Nothilfe zu leisten. Mit Nahrungsmitteln, Trinkwasser und medizinischer Hilfe.
Bitte helfen auch Sie - mit Ihrer Spende!

Charity-SMS: Senden Sie ADH10 an die 8 11 90 (10€*)
Förderer werden unter:
www.Aktion-Deutschland-Hilft.de

Aktion Deutschland Hilft
Bündnis deutscher Hilfsorganisationen

Gemeinsam an der **Seite kranker Kinder**

Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder, ihre Geschwister und Eltern und schenken verwaisten Familien neuen Lebensmut. **Helfen Sie uns mit Ihrer Spende.**

SPENDENKONTO
Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00
BIC SOLADES1VSS
Stichwort „Schenk mir Zukunft"

Infotelefon: 07705 920-500
www.kinderkrebsnachsorge.de

25 Jahre deutsche KINDERKREBS NACHSORGE
Stiftung für das chronisch kranke Kind

UNSERE TOP-ANGEBOTE FINDEN SIE UNTER
www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44 • 78234 Engen

KURZ & BÜNDIG!

Die Kreuzbund-Selbsthilfegruppe im Hegau trifft sich donnerstags um 19.30 Uhr in Singen, Freiheitstr. 15, in den Räumlichkeiten der Caritas. Sie ist auch in Facebook unter: Gruppe-Hegau zu finden. Die Leitung der Gruppe hat Cornelia Parusel, Tel. 07733/2904.

Hospizverein Singen und Hegau: Der ambulante Hospizdienst des Hospizvereins Singen und Hegau ist unter Tel. 07731/31138 zu erreichen.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 21.6., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst, verantw.: Brigitte und Stephan Sauter-Servaes.

Die Restless-Legs Selbsthilfegruppe (unruhige Beine) trifft sich am Do., 18.6., um 17 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen (hinter Gasthaus Gems). Info: 07733/7376.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Information und Diskussion: Nächster Termin ist am Do., 25.6., 15 Uhr, in Singen, Mühlenstr. 21; Leitung: Frau G. Fuchs.

Die Rheumaliga Kreis Konstanz trifft sich am Do., 25.6., um 15 Uhr im Stadtgartencafé in Singen (beim Rathaus); Infos: Ingrid Zelck, 07733/7345.

Fotofreunde im Autohaus Bach

Singen (swb). Anlässlich der Ausstellung 1100 Jahre Hohentwiel im Autohaus Toyota Bach in Singen trafen sich die Unabhängigen Fotofreunde Singen und Umgebung in einer Abordnung mit dem Geschäftsführer Klaus Bach zu einer kurzen Besprechung.

Insgesamt wirken 13 der 36 Mitglieder der UFS an dieser Veranstaltung mit. Gezeigt werden Aufnahmen in verschiedenen Bearbeitungen, die Details der Ruinen auf dem Hohentwiel zeigen. Es sind Bilder, die sich von den allgemeinen Postkartenmotiven hervorheben sollen. Außerdem werden im Laufe der Ausstellung, welche bis Ende August 2015 dauert, verschiedene Fotoshow's über den Hohentwiel und dessen Umgebung via Beamer gezeigt. Ein besonderer Dank gilt hier Klaus Bach, der es möglich gemacht hat, damit sich die Fotofreunde Singen in einem würdigen Rahmen in der Öffentlichkeit mit ihren Arbeiten präsentieren können. Damit sind die Vorbereitungen der Fotofreunde Singen soweit abgeschlossen, so dass die Ausstellung am 18. Juni eröffnet werden kann, so die Worte von Bernd Lindgens und Heinrich Brendel vom Team der UFS.

Das Gruppenbild durfte nach der Fotosafari im Autohaus Bach nicht fehlen. *swb-Bild: Bosch*

»Was zum Leben geHÖRT«

Singen (swb). Seit zehn Jahren bietet die Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz kostenfreie Unterstützung für Familien, in denen Kinder oder Jugendliche mit den Themen Abschied, Krankheit, Sterben und Trauer konfrontiert sind. Zum Jubiläum veranstaltet der Konstanzer Hospizverein, der seit zehn Jahren Träger der Kinder- und Jugendhospizarbeit im Kreis Konstanz ist, von Juni bis Oktober an 15 verschiedenen Orten die Lesereihe »Was zum Leben geHÖRT«. Der nächste Termin ist am Freitag, 12. Juni, um 17 Uhr in der »Mo1ART Galerie« in Steißlingen. Dort liest Georg Straub aus dem Buch »Superhero« von Anthony McCarten. Mehr: www.hospiz-konstanz.de.

Schnelle Flitzer am Münchried

Singen (swb). Der Motorsportclub Hohentwiel veranstaltet am Sonntag, 14. Juni, ab 10 Uhr auf dem Parkplatz der Münchriedsporthalle ein Kartslalom im Rahmen des Bodensee-Kart-Cups. An der Veranstaltung können Jugendliche und Erwachsene teilnehmen.

»Sonnwend« für Ludwig Finckh

Singen (li). Zur Sonnwende lässt Autor Gerd Zahner am Sonntag, 21. Juni, Ludwig Finckh auf der Domäne auf dem Hohentwiel gleichsam an seinen Tatort zurückkehren. »Sonnwend« heißt die szenische Lesung um 19 Uhr mit Josef Vossenkuhl in Finckhs Rolle, musikalisch begleitet von Haro Eden. 1933 sprach Finckh dort vor 5000 Mitgliedern der Hitler-Jugend, als sei er ein Gott, der als erster das Deutsche Wesen verkündete.

Jetzt legt er eine Lebensbeichte gegenüber Hund »Boppi« ab. Aus seiner Tübinger Studienzeit stammte die frühe Freundschaft mit Nobelpreisträger Hermann Hesse, dem er 1905 nach Gaienhofen folgte. Die Wege beider trennten sich auch politisch begründet. Finckh erhofft sich nach dem Zweiten Weltkrieg eine Art Generalabsolution von Hesse. Doch dieser bezeichnete dessen Autobiografie mehrfach als Buch eines »alten vernagelten Nazis«. Geradezu einen Heiligenschein erhielt er, als er durch Einsatz seiner Nazi-Beziehungen den weiteren Basaltabbau am Hohenstoffeln stoppen konnte. Wanderer entdecken neben dem offengelassenen Steinbruch eine Gedenktafel mit der Aufschrift: »gewidmet Ludwig Finckh, dem Dichter und Hüter der Landschaft«. Wer war aber dieser Ludwig Finckh wirklich? War es Finckh, der das Hakenkreuz gleichsam aus dem Runenschlaf wachgeküsst hatte? War er der Zeichengeber der Nazis? War er gar in die menschenverachtende Euthanasie-Politik verstrickt?

Der Singener Autor Gerhard Zahner hat sich auf die Spurensuche begeben.

Bei den Quellen fand er schwerwiegende Belege für einen strammen Nazi, der sich seine Biografie sinnigerweise von einem Herrn Wurster vor der Katastrophe von Stalingrad zimmern ließ! »Wir machten die Sprache zum Soldaten«, hieß es da noch siegesgewiss. Sprachgewaltig in Szene setzt nun der aus Engen stammende Schauspieler Josef Vossenkuhl Zahners Text, der in seinem Stück die menschlichen und politischen Konflikte bühnenfähig komprimiert hat.

Platzreservierungen sind beim Autor (07531/128280) oder auf der Domäne (07731/181406) möglich.

STELLENMARKT

Implantologie
Parodontologie
Lasermedizin

Dr. med. dent. Thomas Schweisgut

Wir bieten einen Ausbildungsplatz zur

Zahnmedizinischen Fachangestellten an.

Sie haben die Möglichkeit, während eines Praktikums in unserer Praxis Ihren zukünftigen modernen Arbeitsplatz und unser nettes Praxisteam kennenzulernen. Wir freuen uns über die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen.

Dr. med. dent. Thomas Schweisgut · Kaufhausstr. 5 · 78315 Radolfzell
Tel. 07732-3379 · www.dr-schweisgut.de

Als einer der führenden Fotoeinzelhändler in Baden-Württemberg suchen wir zur Verstärkung unseres jungen Teams

Fotofachverkäufer (m/w)
in Vollzeit und Teilzeit

Ihre Aufgaben:
- Verkauf und qualifizierte Beratung hochwertiger Kameras, Fototechnik & Zubehör
- Kommunikationsstärke im Verkaufsgespräch
- Einkaufs- und Bestellvorbereitung mit Warenwirtschaftsbetreuung
- Wareneingangsbetreuung und Sortimentsmanagement

Ihr Profil:
- Abgeschlossene kaufm. Ausbildung
- Neuster Kenntnisstand der aktuellen Kameratechnik im Foto- und Videobereich
- Souveräner Umgang mit Computer-gestützter Warenwirtschaft
- Sollten Sie ein ambitionierter semiprofessioneller Hobbyfotograf sein: dann machen Sie das Hobby bei uns zum Beruf!

Wir bieten beste berufliche Perspektiven in einem dynamisch wachsenden Erfolgsunternehmen bei leistungsgerechter Vergütung in einem jungen, motivierten Team. Senden Sie uns Ihre ausführliche Bewerbung per E-Mail an: **info@foto-woehrstein.de**. Für Rückfragen steht Ihnen gerne Herr Andreas Motz, Geschäftsleiter, zur Verfügung.

FOTO STUDIO wöhrstein SINGEN CITY OHG
AUGUST-RUF-STRASSE 24 · 78224 SINGEN · FON 07731-69888
INFO@FOTO-WOEHRSTEIN.DE · WWW.FOTO-WOEHRSTEIN.DE

Wir suchen Reinigungskräfte für Hilzingen/Gottmadingen
Arbeitszeit: Montag – Samstag, morgens zwischen 6.00 Uhr und 8.00 Uhr auf geringfügiger Basis.
TOP Gebäudeservice
Top Gebäudeservice GmbH,
Fuller Straße 15, 79761 Waldshut-Tiengen,
Frau Giza freut sich auf Ihren Anruf unter
Tel. 0170/2976848, s.giza@top-gebaeudeservice.de

Unser Unternehmen ist eine **JURA**-Tochtergesellschaft, die sich auf die Reparatur von **JURA** Kaffee-Vollautomaten spezialisiert hat.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit **technisch versierte, zuverlässige, engagierte**

Reparatur-Mitarbeiter/innen

für die Reparatur unserer **JURA** Kaffee-Vollautomaten. Selbstverständlich werden Sie intensiv in Ihre zukünftige Tätigkeit eingearbeitet.

Ihre schriftliche, aussagekräftige Bewerbung schicken Sie bitte an:
Premessa-Service GmbH, Otto-Hahn-Straße 16 – 22, 78224 Singen
oder per E-Mail an: sabine.seeger@premessa.de

Zur Mitarbeit in unserer **stationären Wohngruppe** suchen wir eine

sozialpädagog. Fachkraft

gerne mit Erfahrung in der Jugendhilfe
Stellenumfang: **90 – 100%**;
Vergütung je nach Ausbildung **S8-S12 AVR**
Nähere Informationen unter www.Kinderheim-Singen.de

KinderHeim St. Peter u. Paul
Herr Napel, Weiherstr. 1, 78224 Singen
07731/ 9985-60; St.Peter.u.Paul@Kinderheim-Singen.de

FaMaTrans
Wir suchen
Fahrer/in
mit Führerscheinklasse CE
Stückgut Nahverkehr, Tagschicht - feste Touren
ab sofort oder nach Vereinbarung.
ADR-Schein erwünscht, aber nicht Voraussetzung.
Tel. 0 77 31 / 86 65 40

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN
QUALIFIZIERTES PERSONAL?
MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Wir suchen **Produktionshelfer** in Vollzeit, vornehmlich Verpackung
sowie eine/n **Verkaufsmetzger/in** in Vollzeit.
Bewerbung an: **Metzgerei Hertrich,**
Scheffelstr. 23, 78224 Singen / info@metzgerei-hertrich.de
Handwerkstradition seit 1907

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab sofort engagierte

Klink Lackierzentrum

Karosseriemeister (m/w)
Karosseriebauer (m/w)
Fahrzeuglackierermeister (m/w)
Fahrzeuglackierer (m/w)

Sind Sie selbstständiges Arbeiten gewöhnt, wachsen mit der Herausforderung und arbeiten gerne im Team. Dann sind Sie genau richtig bei uns. Haben Sie Interesse, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf oder eine schriftliche Bewerbung.
Bewerbung unter: Klink LackierZentrum, Josef-Schüttler-Str. 8, 78224 Singen, E-Mail: lackiererei@t-online.de
Tel: 07731/1469830

Bruderhof Erdbeeren!!

Ernteinfo: 0 77 74 / 92 04 09
Eigeltingen, 2x Singen, Radolfzell

VERLAG DEUTSCHE POLIZEILITERATUR GMBH
Anzeigenverwaltung
Ein Unternehmen der Gewerkschaft der Polizei

POLIZEI DEIN PARTNER
Gewerkschaft der Polizei

WERDEN SIE IHR EIGENER CHEF!

Das Alter spielt bei uns keine Rolle. Ob Jung oder Alt, bei uns hat jedes Alter eine Chance. Sie sind kommunikativ, freundlich, ehrgeizig, fleißig und haben ein sicheres Auftreten? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Wir suchen

Anzeigenberater/innen

für den Anzeigenverkauf.
Sie arbeiten nach §84 HGB als freie/r Handelsvertreter/in in einem erfolgreichen Team und werden sorgfältig eingearbeitet.
Kontaktaufnahme unter 07542 912643 Michael Pfister oder michael.pfister@vdpolizei.de; www.vdpolizei.de

---

Sternenbäck
Der Frische-Bäcker

Für unsere Bäckerei-Fachgeschäfte in

Radolfzell

suchen wir ab sofort

Verkäufer/-innen in Teilzeit.

Wenn Sie ...
- flexibel einsetzbar sind und
- Freude am Umgang mit Menschen haben
..... , dann sind Sie bei uns richtig!

Wir bieten Ihnen einen sicheren & langfristigen Arbeitsplatz und die sozialen Leistungen (z.B. Weihnachtsgeld, Urlaubsgeld) eines Großunternehmens.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:
Sternenbäck GmbH
Herr Tröndle
Brunnenstr. 4-6
72379 Hechingen
E-Mail: bewerbung@sternenbaeck.de

QUICK SCHUH

- Europas erfolgreichstes Franchisekonzept im Schuhhandel mit über 400 Filialen -

Wir suchen **Sie** als

Verkäufer/in
Teilzeit und 450,00 €

Radolfzell

Gerne übernehmen Sie Verantwortung in einem freundlichen Team, sind flexibel kompetent, ehrlich und zuverlässig.
Sie haben Spaß am Verkauf und überzeugen durch gepflegtes und sicheres Auftreten.
Sie haben bereits Erfahrung im Schuh- oder Textileinzelhandel, dann kontaktieren Sie uns.

Wir bieten Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz mit:
- **Überdurchschnittlicher, erfolgsorientierter Bezahlung**
- **Soziale Leistungen eines expansiven Handelsunternehmen**
- **14-tägigem Dienstplan**

Sie wollen unseren Kunden freundlich, kompetent, offen und mit Spaß begegnen, dann senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:

Schuh Schweizer GmbH
bewerbung@schuh-schweizer.de

Mit über 60 Millionen zugestellten Briefsendungen jährlich ist die arriva gmbh Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.

Im Zuge unseres anhaltenden Wachstums suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unser Briefsortierzentrum in Singen

MASCHINENBEDIENER/INNEN SOWIE MASCHINENABGREIFER/INNEN

Teilzeit 35 Std./Woche oder Werksstudenten

IHR AUFGABENGEBIET:
Zu Ihren Aufgaben gehören die tägliche Bearbeitung der maschinenfähigen Kundensendungen, Vorsortierung von maschinenfähigen Sendungen, Bedienung der Hochleistungs-Sortiermaschine, tägliche Instandhaltung und Wartung der Sortiertechnik (z. B. Reinigung), Abnahme der verarbeiteten Sendungen aus den Sortierfächern.

UNSERE ANFORDERUNGEN AN SIE:
- Zeitliche Flexibilität
- Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit
- Technisches Verständnis und Interesse
- Gute Deutschkenntnisse
- PC-Kenntnisse

WIR BIETEN:
Bezahlung auf Stundenlohnbasis

Ihre schriftliche Kurzbewerbung senden Sie bitte an:
arriva gmbh, Stichwort: Maschinenbedienung, z.Hd. Frau Schoch, Freibühlstr.4, 78224 Singen oder per E-Mail an: bewerbung@arriva-service.de

arriva briefe & service

arriva gmbh, Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister. Weitere Informationen finden Sie unter www.arriva-service.de

---

KFZ-Mechatroniker (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Suche zuverlässige
Aushilfe
mit PKW
im Einzelhandel für Regalpflege und Bestellungen
in div. Filialen.
Tel. 0151 / 40 40 00 53

Wir suchen
Schüler / Studenten (m/w)
für einen Einsatz in Stockach, 3-Schicht, Vollzeit, Mindestalter 18 Jahre, kostenloser Fahrservice ab Singen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail:
bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Casinomitarbeiter(in)
in Voll- und 450-€-Basis gesucht!
Wir suchen für unsere Filiale in SI eine(n) Mitarbeiter(in) in unserem Zebra Lounge Casino. Wenn Sie ein gepflegtes Erscheinungsbild sowie perfekte Deutschkenntnisse vorweisen können, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung unter:
sam-ze@freenet.de oder 0 77 31/6 12 13

Wir suchen
Beikoch m/w und Küchenhilfe
Erfahrung erwünscht, Unterkunft möglich.
freundliche Bedienung
zur Aushilfe 450-€-Basis.
Über Ihren Anruf freut sich
Familie Graf
Tel. 0 77 32/43 02
Gasthaus Seehof
Moos-Iznang

Persona Plan
Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

Für unsere Kunden im Raum Singen suchen wir:

KFZ-Mechaniker (m/w)
Darüber hinaus suchen wir für
Jobs im Lager und in der Produktion
fleißige und zuverlässige **Schüler/ Studenten** (m/w) ab 18 Jahren, die sich etwas dazu verdienen möchten.
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan GmbH
Widerholdstraße 50 A - 78224 Singen
Telefon: 07731 9567-30
E-Mail: singen@personaplan.de

BACK K&U LTUR

Wir brauchen Sie!!!

Wir stellen ein:
Freundliche, engagierte, zuverlässige
Verkäufer/innen
in Teilzeit flexibel für unsere Filialen in
Tengen und Volkertshausen

Wir bieten:
- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld, VwL
- betriebliche Altersvorsorge
- Personalrabatt

Schriftliche Bewerbung bitte an:
K&U Bäckerei
Herrn Dollinger
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
oder email: bewerbermanagement @schwarzwaldbrot.de

K&U

Mitarbeiter m/w ab 18 J. für versch. Promotätigkeiten gesucht. Gute Verdienst- und Aufstiegsmöglichkeiten. Unterkunft vorhanden!
Tel. 0800/3611136

Suche Reinigungskräfte deutschsprachig
auf 450-€-Basis oder höher, mit FS Kl. 3 (Auto vorhanden).
Tel. 0176 – 23 71 31 90

Wir suchen ab sofort o. n. Vereinbarung ein freundliches
Zimmermädchen
(m/w) auf 450-€-Basis
Hotel Restaurant Jägerhaus
Tel. 07731/143 90

Fliesenleger (m/w)
gesucht, mit Chancen auf Geschäftsübernahme. Bewerbung bitte unter Chiffre-Nr. 201522 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Tennis-Club Gottmadingen
sucht einen **Platzwart** (m/w)
für stundenweise Pflege der Tennisplätze und Außenanlagen, gerne auch Rentner. Ausführliche Einarbeitung erfolgt.
Tel. 0152/07068120

Metallbauer (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Wir suchen einen
Gebäudereiniger
mit Berufserfahrung und Führerschein sowie flexible, deutschsprachige
Reinigungskräfte
auf geringfügiger Basis für Engen, Singen und Umgebung.
Arbeitsbeginn 6.00 bis 8.00 Uhr bzw. 18.00 bis 19.30 Uhr.
Bewerbungen an: **ghegau@t-online.de**
Telefonisch ab 16 Uhr: **07731/911014**
Gebäudereinigung Hegau GmbH

Wir suchen
Subunternehmer
für Glas- und Gebäudereinigung
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:
RIMEX Gebäudereinigung GmbH
0741/17449-0 oder per E-Mail:
mail@rimex-gmbh.de

Maler/Lackierer (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Wir suchen
Produktionshelfer Metall (m/w)

Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Staplerschein von Vorteil, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen. Option auf Übernahme besteht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail:
bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Wir suchen eine
AUSZUBILDENDE zur ZAHNMEDIZINISCHEN FACHANGESTELLTEN (m/w)
Eine vielseitige Tätigkeit in einem netten Team erwartet Sie.
Praxis Dr. D. Ritzi / I. Orland, Kreuzensteinstr. 7, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 16 56

Für das Seniorenpflegeheim **Am Osterholz** in **Stockach** suchen wir
Hauswirtschaftliche Hilfen m/w (Reinigung)
in Teilzeit (20 Stunden/Woche) und auf Minijob-Basis

Haben Sie Interesse? Dann rufen Sie bitte Frau Giese oder Frau Zeiher an, Tel. 07773/93879-750 oder -113, und vereinbaren einen Vorstellungstermin.

F & B Senioren Service-Center GmbH
von Mensch zu Mensch

Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen der Immobilienbranche in Radolfzell am Bodensee mit den Schwerpunkten Projektentwicklung, Vermietung und Verwaltung von Gewerbeimmobilien.

HESTA Immobilien GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n

Haustechniker/in (Vollzeit)

Ihr **Aufgabenbereich** ist vielfältig und abwechslungsreich. Sie betreuen unsere Gewerbeimmobilien in Radolfzell in allen technischen und baulichen Belangen. Die unterschiedlichen Nutzungen unserer Gebäude bieten Ihnen immer wieder neue Aufgaben, die Sie flexibel und kreativ bewältigen.

Ihr Profil:
- Abgeschlossene Ausbildung Fachrichtung Elektrotechnik mit mehrjähriger Berufserfahrung. Weitere technische oder handwerkliche Qualifikationen sind von Vorteil.
- Führerschein Kl. 3 setzen wir ebenso voraus wie Ihre Bereitschaft zur Weiterbildung.
- Im täglichen Umgang mit unseren Mietern und Kunden zeichnen Sie sich durch freundliches, sicheres Auftreten aus. Selbständige Arbeitsweise, Teamfähigkeit und Belastbarkeit runden Ihr Profil ab.
- Um alle Funktionen auf unserem Gelände sicherzustellen, übernehmen Sie im Rahmen unseres Schichtplans Telefonbereitschaft und Samstagsarbeit.
- Idealerweise sind Sie mindestens 30 Jahre alt und wohnen in Radolfzell oder Umgebung.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per Post an **Hesta Immobilien GmbH,** Christine Glasow, Schützenstraße 24, 78315 Radolfzell oder per E-Mail an info@hesta-immobilien.de.

Habt ihr auch so viele Wünsche?

Erfüllt sie euch!

... mit der Zustellung von Wochenblättern am Mittwoch könnt ihr euer Taschengeld super aufbessern!

Bewerbt euch schnellstmöglich bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 15 Jahren) für das WOCHENBLATT am Mittwoch in

- ENGEN
- GAIENHOFEN
- GÜTTINGEN
- MÜHLINGEN
- NENZINGEN
- RADOLFZELL
- THAYNGEN (CH)
- WANGEN

Informiert euch unverbindlich! Wir freuen uns über euere Bewerbung unter: E-Mail: **vertrieb@wochenblatt.net**
Telefon 077 31 / 88 00 44
Wir benötigen euere Sozial-Versicherungsnummer (falls vorhanden) und euere Steuer-Identifikationsnummer.

Wir sind für Euch da: Montag bis Donnerstag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr, freitags von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr.

WOCHENBLATT

Für unsere Filiale im Bahnhof **Singen** suchen wir ab sofort einen

Verkäufer (m/w)
(Ø 24,0 Std. / Woche, befristet im Rahmen einer Krankheitsvertretung)

SIE:
- haben eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Verkauf oder bereits langjährige Erfahrung im Einzelhandel
- verfügen über Spaß am Verkauf und eine Begeisterung für Presse und Buch
- sind zeitlich flexibel und bereit, auch an Sonn- und Feiertagen zu arbeiten

WIR:
- sind ein freundliches, aufgeschlossenes Team
- arbeiten kooperativ, selbständig und zielstrebig
- freuen uns auf Ihre Bewerbung

Unser Verkaufssortiment umfasst nationale und internationale Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Taschenbücher, Süßwaren und Tabakwaren sowie Toto Lotto.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

E-Mail: Sandra.Schmitt@schmitt-hahn.de ***oder***
schriftlich: Karl Schmitt & Co. KG, Bahnhofsbuchhandlungen
Postfach 10 49 40, 69039 Heidelberg

WIR SUCHEN SIE
als verantwortungsbewussten **Zusteller** (ab 18 Jahren)
für **SÜDKURIER** in Volkertshausen.

Herr Burmeister – Telefon 07771 / 9302-6831
gernot.burmeister@suedkurier.de

Wir bieten ab Ende Juli einen
Ausbildungsplatz
für Einzelhandelskaufmann (m/w)

Von Vorteil wäre, wenn Sie sich für Foto- und Kameratechnik interessieren, gerne Verkaufsgespräche führen und entsprechend hobbymäßig fotografische Kenntnisse haben.
Ihre komplette Bewerbung gerne auch per E-Mail an:
info@foto-woehrstein.de

FOTO STUDIO wöhrstein SINGEN CITY OHG
AUGUST-RUF-STRASSE 24 · 78224 SINGEN · FON 07731-69888
INFO@FOTO-WOEHRSTEIN.DE · WWW.FOTO-WOEHRSTEIN.DE

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams
Schreiner/in zur Festanstellung
für Werkstatt und Montage
Holzwerkstätten Ording
Bahnhofstraße 20, 78224 Singen
Kontakt unter:
Te. 0 77 31/8 27 67 42 oder werkstattording@aol.com

---

justo Personaldienstleistungen GmbH **Wir stellen ein!**

Für namhafte Unternehmen im Raum Singen, Konstanz und Radolfzell suchen wir mehrere Mitarbeiter (m/w):
- **Produktionshelfer** in 3-Schicht
- **Montagemitarbeiter**
  mit sehr gutem Sehvermögen und Fingerfertigkeit
- **Mitarbeiter für die Gerätemontage**
  mit Berufserfahrung
- **Staplerfahrer** in 2-Schicht
- **Qualitätsprüfer**
- **Mechaniker/Mechatroniker** in 3-Schicht
- **Industriemechaniker** in Tagesarbeitszeit

justo GmbH
August-Ruf-Straße 17a, 78224 Singen, Tel. 0 77 31 / 14 460 - 0
bewerbung@justo.eu, www.justo.eu

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung
eine **Bedienung** oder **Kellner**
in Voll- oder Teilzeit.
Hotel Landhaus Adler Wangen
Tel. 0 77 35 / 7 24

Speditionskauffrau gesucht!
Für unser weltweites Im-/Exportgeschäft mit hochwertigen Fahrzeugen suchen wir eine flexible und zuverlässige Vollzeitkraft.
Bewerbungen bitte an
Auto-Salon-Singen GmbH, Güterstr. 33, 78224 Singen od. mik@autosalon-singen.de

---

Wir suchen ab sofort o. n. Vereinbarung auf 450-€-Basis
Zimmermädchen
(m/w) mit Erfahrung
Hotel Restaurant Jägerhaus
Tel. 07731/14390

Küchenhilfe
450-€-Basis gesucht,
abends und Wochenende
Gasthaus Germania
78315 Radolfzell-Liggeringen
Tel. 0 77 32/91 19 01

Bürokraft/ Sekretärin gesucht!
Zur Verstärkung suchen wir ab sofort eine zuverlässige und verantwortungsvolle Bürokraft/Sekretärin. Bewerbungen bitte an
Auto-Salon-Singen GmbH, Güterstr. 33, 78224 Singen od. mik@autosalon-singen.de

---

WEHA
Baustellenwagen / Bürocontainer
Wir stellen ein:

Fahrer (m/w)
mit FS-Kl. CE für einen LKW, davon ein Fahrer mit Ladekranerfahrung, auf Stundenbasis
sowie

Bürokraft (m/w)
stundenweise oder halbtags für vorbereitende Buchhaltung und andere Tätigkeiten in der Verwaltung, mit Erfahrung.

Info@weha-engen.de
oder Tel. 0 77 33 / 80 51

Tischler (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Lagermitarbeiter (m/w)
mit Staplerschein gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Stadtgarten-Café Restaurant in Singen
sucht **Koch, Küchenhilfe und Bedienung (m/w)**
in Voll-/Teilzeit / 450,– €-Basis.
Tel. 0 77 31 / 97 51 10

Berufskraftfahrer Kl. C/CE
mit Berufserfahrung für Nahverkehr (Stückgut) Raum Singen ab sofort gesucht.
Kontakt: Tel. 0 75 31 / 5 00 00
Media-Trans Haberbosch e.K.

Hotel Restaurant in Steißlingen
sucht ab sofort zur Aushilfe
Zimmermädchen
für die Reinigung der Hotelzimmer.
Arbeitszeiten Montag bis Sonntag
von 08:30-13:00, Tel. 07738-93900

Nebenjob 400,– €
ab 18 Jahre, für mind. 2 Jahre. Teilw. nachmittags, abends u. Wochenenden für Verkauf/Shop gesucht.
Schriftl. kurze Bewerbung an:
Tank in, Gewerbestr. 1, 78247 Hilzingen

Wir suchen ab sofort eine
Reinigungskraft (m/w)
für 6 Std./Woche vormittags.
Sie haben Interesse! Das persona service-Team freut sich auf Ihren Anruf.
Tel.: 0 77 31/78 90-0 persona service

Service- u. Küchenmitarbeiter/in
(Vollzeit, Teilzeit, 450-€-Basis) gesucht.
Telefon: 0 77 71/51 18

Welche modische & pflichtbewusste
Friseurin
möchte zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll- oder Teilzeit unser Team verstärken?
Friseursalon Joos, Orsingen
Tel. 0 77 74/10 45

COWA Die Gebäudedienstleister

Wir suchen Reinigungspersonal für die Bereiche **Singen / Konstanz**

Ferienjobber m/w

Zeitraum August – Oktober
Arbeitszeiten nach Absprache
Mindestalter 16 Jahre
Interesse?
Dann melden Sie sich telefonisch unter ☎ 07731 / 7800 13

COWA Service Gebäudedienste GmbH
Hauptstr. 65 | 78244 Gottmadingen

Du bist kontaktfreudig, freundlich und suchst ein vielfältiges Arbeitsgebiet?
Dann bewirb Dich bei uns …
zum 01.09.2015 für die Ausbildung zum Einzelhandelskaufmann (m/w)
Wir bieten Dir einen Ausbildungsplatz in einem jungen Team und einem interessanten Arbeitsfeld mit Zukunftsperspektive.
Bewirb Dich jetzt per Post oder mit einer zusammenhängenden PDF per Mail:

Baumann
Weine · Spirituosen · Präsente
Freiheitstraße 28 · 78224 Singen
z. Hd. Frau Ricarda Netzhammer
Tel. 07731 - 998820
info@wein-baumann.de

Wir suchen
Lagerist (m/w)
für einen Einsatz in Gottmadingen, Vollzeit, 2-Schicht. Staplerschein von Vorteil, übertarifliche Bezahlung, Option auf Übernahme besteht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Ausbildungsstelle zur/m Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n
Ab 1. September suchen wir eine engagierte und freundliche Auszubildende, die Spaß am Umgang mit Menschen hat und bereit ist, eine verantwortungsvolle Ausbildung zu absolvieren.
Ab Juli 2015 suchen wir auch eine/n
Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n
Bewerbungen per Post an: **Frau Dr. J. B. Kilian**
Ringstr. 24, 78224 Singen, Tel. 0 77 31/9 11 76 66

Herzlichkeit gesucht!
Sie suchen den direkten Draht zu Menschen, Männermode und zu einem tollen Team. Mit über 290 Filialen zählen wir zu den führenden Unternehmen in der Branche.

Werden Sie Teil unseres stetig wachsenden Teams und bewerben Sie sich jetzt -

als **Verkäufer/in**
(in Teilzeit oder im Rahmen eines Minijobs)

für unsere Filiale in **Konstanz**

Kommen Sie am **Samstag, 13.06.15** in der Zeit von **10:00 - 17:00 Uhr** in unsere Filiale **Konstanz, Rosgartenstraße 11** und sprechen Sie mit **Frau Schmid**.

Mehr Infos und alle offenen Stellen unter **www.engbers.de/jobs**

... Service erleben
COWA Die Gebäudedienstleister

Die **COWA Service Gebäudedienste GmbH** ist ein in Süddeutschland führendes Dienstleistungsunternehmen mit Schwerpunkt Gebäudereinigung und infrastrukturelles Gebäudemanagement.
In unserer Hauptverwaltung in Gottmadingen suchen wir ab sofort eine/n:

Bürokraft in Teilzeit (m/w)

COWA Service Gebäudedienste GmbH
Hauptstraße 65
78244 Gottmadingen
07731 / 78 00 - 0
www.cowa.de

Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Eintrittsdatum in elektronischer Form an:

Jens Sühnhold
✉ jsuehnhold@cowa.de

Ihre Aufgaben
- Allgemeine Büroarbeiten – Posteingang /-ausgang, Terminvereinbarungen, erledigen des Schriftverkehrs, allgemeine Verwaltungstätigkeiten
- Unterstützung im Bereich Personal – Führung von Zeitregistern, Bearbeitung von Personalunterlagen (Arbeitserlaubnisse, Bescheinigungen)
- Bedienung der Telefonzentrale
- Marketing – Wettbewerbsbeobachtung, Telefonakquisition

Ihr Profil
- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Berufserfahrung im Officebereich
- Ihre Arbeitsweise zeichnet sich durch Zuverlässigkeit, Selbständigkeit, Diskretion und Genauigkeit aus
- Es macht Ihnen Spaß in einem dynamischen Unternehmen zum Erfolg beizutragen
- Den sicheren Umgang mit dem gängigen MS Office Anwendungen, setzen wir voraus

Wir entwickeln uns jeden Tag ein Stück weiter – begleiten Sie uns, in dem Sie Teil unseres Teams werden! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Pflegefachkraft gesucht
für den ambulanten Pflegedienst der Johanniter in 30% – 60% Anstellung. Eintritt zum 15.07.2015. Führerschein Voraussetzung.
Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungskonditionen in einem netten Team. Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie an.
Martina Sandow-Butuci, Pflegedienstleiterin
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Zelglestr. 6, 78224 Singen
Tel. 0 77 31-99 83 25
martina.sandow-butuci@johanniter.de

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Mit über 60 Millionen zugestellten Briefsendungen jährlich ist die arriva gmbh Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.

Im Zuge unseres anhaltenden Wachstums suchen wir für unser Briefsortierzentrum in Singen mehrere

MITARBEITER/INNEN BRIEFSORTIERUNG

auf Teilzeitbasis
(Mo. - Fr. von 17:30 bis ca. 23:00 Uhr)
oder auf 450 € Basis
(2 -3 Tage die Woche von 17:00 bis ca. 20:00 Uhr, Mittwochs von 17:30 bis ca. 23:00 Uhr)

AUFGABENGEBIET:
Zu Ihren Aufgaben gehören die Frankierung, Erfassung, Sortierung und Kommissionierung von Briefsendungen.

ANFORDERUNGEN:
- Selbständige leistungsorientierte Arbeitsweise
- Vertrauter Umgang mit dem PC
- Gute Deutschkenntnisse
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Pünktlichkeit

WIR BIETEN:
Gründliche Einarbeitung, leistungsgerechte Bezahlung auf Stundenlohnbasis, eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit

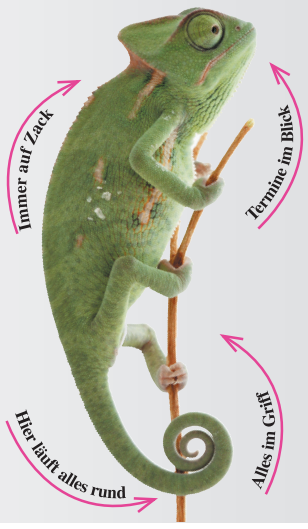
Ihre schriftliche Kurzbewerbung senden Sie bitte an:
arriva gmbh, z.Hd. Frau Schoch, Freibühlstr. 4, 78224 Singen

arriva briefe & service

arriva gmbh, Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.
Weitere Informationen finden Sie unter www.arriva-service.de

Vielen Dank für 15 Jahre Vertrauen.

ARCOM Personaldienstleistungen GmbH



„Wir passen uns den Bedürfnissen und Wünschen unserer Kunden und Mitarbeiter an."

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen
aus allen Bereichen
für unsere Niederlassung in Singen

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten
- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,50 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 0 77 20-99 76 70

78224 Singen
Telefon 0 77 31-14 96 70

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80

iGZ

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

Unser Service begeistert immer mehr Kunden. Daher suchen wir für unseren Großmarkt in Singen

Kommissionierer (m/w),

ganztags oder halbtags.

Bewerbungen richten Sie bitte an Tel. 07731 / 99 88 45 oder E-Mail: info@Netzhammer.de

GROSS C&C MARKT NETZHAMMER

Netzhammer Großhandels GmbH
Güterstr. 23, 78224 Singen/Htwl.

Wir stellen ab sofort ein:

Auszubildenden zum Einzelhandelskaufmann (m/w)

Mitarbeiter im Verkauf (m/w) in Vollzeit und Teilzeit

Ihr Profil: Erfahrung mit anspruchsvollen Kunden, gute Umgangsformen, gepflegte Erscheinung, mögl. Branchenkenntnisse

Wir bieten: einen vielseitigen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an:

Stein JUWELIER

Scheffelstraße 12A · Fußgängerzone
D-78224 Singen · Tel. 07731/63311
www.stein-juwelier.de · info@stein-juwelier.de

---

www.emultech.de / Industriereinigung / Tel. 07731- 13 555

wir suchen in Singen:

Vollzeitkräfte mit Führerschein

und 450 € Kräfte für Samstag, Sonntag und Feiertage

Bewerbung : ***EmulTech e.K.*** Tel.: 07731 - 13 555
Gewerbestrasse 5-7 / D-78224 Singen oder unter : control@emultech.de

---

Wir stellen ein!

Für unsere namhaften Kunden im Raum Singen und Umgebung suchen wir mehrere

Anlernkräfte im Pharmabereich (m/w)

Ihre Tätigkeiten:
- Maschinenbedienung sowie Bestückung der Maschinen
- Dokumentation der Arbeitsschritte

Ihr Profil:
- Sie beherrschen die deutsche Sprache in Wort und Schrift
- Sie arbeiten zuverlässig und mit hohem Qualitätsbewusstsein
- 3-Schicht-Bereitschaft

Ihre Vorteile:
- Faire Entlohnung / Branchenzuschläge
- Hohe Übernahmechancen
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld

Interesse? Das persona service-Team freut sich auf Ihren Anruf!

Tel. 07731/7890-0

persona service

SITZT WIE ANGEGOSSEN:
IHRE BERUFSCHANCE IM SONDERMASCHINENBAU.

METALL+PLASTIC
Cleanroom Technology

KARRIERE IM **FAMILIEN-KONZERN**

FREIRAUM ZUM TÜFTELN

SICHERE BERUFLICHE **PERSPEKTIVE**

1.900 KOLLEGEN WELTWEIT

- **Mechaniker**
- **Feinwerkmechaniker**

METALL + PLASTIC – für höchste pharmazeutische Anforderungen.

Als Tochterunternehmen der OPTIMA packaging group GmbH ist METALL + PLASTIC technologischer und strategischer Partner eines anspruchsvollen, internationalen Kundenkreises der pharmazeutischen Industrie. Das Unternehmen entwickelt, fertigt und validiert in Radolfzell–Stahringen modernste kundenspezifische Isolator-Technologien.

Nehmen Sie Maß. Weitere Infos zu den Stellenbeschreibungen und zur Online-Bewerbung unter

www.karriere-metall-plastic.de

METALL + PLASTIC GmbH
Bodmaner Straße 2 | 78315 Radolfzell-Stahringen

Hobbyfotograf gesucht!

Wir suchen eine Teilzeit-/Vollzeitkraft für das erstellen und bearbeiten unserer Fotos. Bewerbungen bitte an **Auto-Salon-Singen GmbH,** Güterstr. 33, 78224 Singen od. mik@autosalon-singen.de

---

Wir suchen **engagierte**

Servicekräfte (VZ)

mit Erfahrung für unsere Spielotheken in Singen und Gottmadingen.
Sie erwartet ein motiviertes Team, ein modernes und gepflegtes Arbeitsumfeld, ein sicherer Arbeitsplatz. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter job@richard-fischer.de oder unter 0171/2271769.

Das renommierte Seniorenzentrum Stockach - Evangelisches Altenpflegeheim ist im Herbst 2014 in einen modernen Neubau mit 87 Pflegeplätzen umgezogen.
Wir arbeiten nach dem Wohngruppenmodell.
Für unsere Einrichtung suchen wir ab sofort im Rahmen von Teilzeitbeschäftigungen

hauswirtschaftliche Hilfskräfte (m/w)

Nähere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer: 07771/801-0.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail an: personalabteilung@stift-freiburg.de
oder per Post an: **Evangelisches Stift Freiburg,** Personalabteilung Hermannstr. 10, 79098 Freiburg

---

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen

Wir suchen ab sofort für unsere Standorte **Singen, Radolfzell und Gailingen**

Reinigungskräfte (m/w)

in Teilzeit 50% und auf 450-Euro-Basis.
Sie haben ein gepflegtes Erscheinungsbild und eine dienstleistungsorientierte Arbeitsweise? Dann bieten wir Ihnen ein interessantes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Herrn Schmid unter Tel. 07731/89-1861, E-Mail: hanspeter.schmid@glkn.de.

Küchen- und Servicemitarbeiter (m/w)

in Teilzeit 50% und auf 450-Euro-Basis.
Zur Verstärkung unserer Teams im Küchenbetrieb und in unseren Cafés suchen wir für die oben genannten Standorte engagierte und zuverlässige Mitarbeiter. Zu Ihren Aufgaben zählen die Zubereitung, das Anrichten und die Ausgabe von Speisen, Snacks und Salaten sowie Spül- und Reinigungsarbeiten. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Herrn Radsi unter Tel. 07731/89-1842, E-Mail: scander.radsi@glkn.de.

Köche (m/w)

in Vollzeit.
Zu Ihren wesentlichen Aufgaben gehören:
– Durchführung und Überwachung der täglichen Speisenproduktion
– Unterstützende Führung des Küchenteams
– Erstellung von innovativen Speisekarten
– Waren- und Materialeinkauf, Wareneinsatzkontrolle
– Überwachung sämtlicher Hygiene- und Sicherheitsvorschriften.
Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Radsi unter Tel. 07731/89-1842, E-Mail: scander.radsi@glkn.de.

Bewerbungen von Schülern als Aushilfe für die Ferienzeit oder auch an Wochenenden sind willkommen.

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an:

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
HBH-Service GmbH
Scander Radsi, Betriebsleitung
Virchowstr. 10, 78224 Singen

www.glkn.de

Die **TBG Transportbeton Rhein-Donau-Raum GmbH & Co. KG** sucht zum **schnellstmöglichen Zeitpunkt** einen

Anlagenführer/Mischmeister (m/w)

für ihren Standort in Singen.

Ihre Aufgaben:
- Bedienen der Mischanlage
- Disposition der eingesetzten Fahrzeuge
- Planung und Organisation der Bearbeitung von Kundenaufträgen
- Weiterleitung von Daten für die Fakturierung
- Vorbereitung und Durchführung der Wartungs- und Reinigungsarbeiten der Anlagen
- Koordinierung und Kontrolle der Wareneingänge für die Produktion

Ihre Qualifikationen:
- Abgeschlossene Berufsausbildung im Bauhandwerk/Mechanikbereich, zum Verfahrensmechaniker (m/w) Transportbeton oder als Maurermeister/ Maurerpolierer (m/w)
- Berufserfahrung ist von Vorteil
- Technisches Verständnis ist Voraussetzung für den Umgang mit der Mischanlage
- Betontechnologische Grundkenntnisse sind von Vorteil
- Angenehme Umgangsformen und sicheres Auftreten
- Hohe Einsatzbereitschaft und Belastbarkeit
- Flexibilität und selbständiges Arbeiten
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit sowie kommunikative Fähigkeiten
- Sicherer Umgang mit gängiger EDV-Software ist von Vorteil

Wenn Sie sich mit dem genannten Profil identifizieren können, erwarten Sie spannende, herausfordernde Aufgaben mit Verantwortung vom ersten Tag an sowie persönliche Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre **Online-Bewerbung** unter: www.heidelbergcement.com/karriere

Zur ersten Kontaktaufnahme steht Ihnen Herr **Hans-Peter Gilly**, Geschäftsführer, **Tel.: 07731/7906010** oder Frau **Marlene Heinstein**, Referentin Personalbetreuung, HeidelbergCement AG, **Tel.: 06221/481-13698** gerne zur Verfügung.

TBG Transportbeton Rhein-Donau-Raum GmbH & Co. KG
Josef-Schüttler-Str. 3, 78224 Singen/Htwl.

TBG RHEIN-DONAU-RAUM

Verstärken Sie unser Pflege-Team!

Im Haus Don Bosco finden Menschen mit Demenz ein Zuhause. Persönliche Zuwendung und arbeiten in kleinen Einheiten sind uns besonders wichtig. Darum suchen wir ab sofort zur Verstärkung unseres erfahrenen Teams

- **Pflegehilfskräfte**
- **Präsenzkräfte**
- **Alltagsbegleiter/innen**

Flexibles Arbeiten in Voll- und Teilzeit oder als 450 €-Kraft, Fortbildungen und eine gute Bezahlung nach Tarifrecht der Caritas sind für uns selbstverständlich. Die besten Voraussetzungen auch für Wiedereinsteiger/innen!

Jetzt bewerben!

Haus Don Bosco, Christine Brenner,
Telefon: 07531 1200-552, brenner@caritas-kn.de
www.caritas-altenhilfe-konstanz.de/jobs

KLOSTER HEGNE
Marianum

Das Marianum ist eine private katholische Schule, die im Bereich der allgemeinen und beruflichen Bildung eine fundierte, an christlichen Werten orientierte Realschule und berufliche Aus-, Fort- und Weiterbildung anbietet. Träger der Schule ist die Kongregation der Barmherzigen Schwestern vom heiligen Kreuz (Provinz Baden-Württemberg).

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine/n

Mitarbeiter/in in der Hauswirtschaft (m/w)

in Teilzeit 40 %

Wir wünschen uns - aufgeschlossene Persönlichkeiten, die aus christlicher Überzeugung die Ziele unseres Hauses mittragen

Ihre Aufgaben:
- kleine Reinigungsarbeiten
- allgemeine hauswirtschaftliche Tätigkeiten (z. B. Kaffee kochen, Essen ausgeben, Spülmaschine bestücken)
- Pflanzenpflege

Wir erwarten:
- Spaß am Umgang mit Kindern
- Fähigkeit, selbstständig und zuverlässig zu arbeiten
- Flexibilität
- Grundverständnis für hauswirtschaftliche Tätigkeiten
- Teamfähigkeit

Wir bieten Ihnen:
- einen eigenverantwortlichen und entwicklungsfähigen Tätigkeitsbereich
- eine entsprechende Vergütung (AVR) mit zusätzlicher Altersversorgung (KZVK)
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- einen innovativen und sicheren Arbeitsplatz

Interessenten/innen richten ihre Bewerbung bitte an das Kloster Hegne, Zentraler Personalbereich, Konradistraße 12, 78476 Allensbach-Hegne.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Frau Marquardt (Hauswirtschaftsleiterin) gerne zur Verfügung, Telefon: 07533/807-574.

Menschen bilden, Zukunft gestalten

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Kanal- und Straßenbau BG Bühl Teil B**
Ort der Leistung: 78224 Singen (Hohentwiel), Kernstadt
Leistungen: Kanalbau, Straßenwiederherstellung
Angebotsfrist: Dienstag, 30.06.2015, 10:00 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.in-singen.de (Verwaltung, Politik > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen) und im Staatsanzeiger Baden-Württemberg vom 05.06.2015 eingesehen werden.

Das Verkehrschaos wird nun größer sein,

Lukas Terbeck

hat den Führerschein!!

Wir gratulieren

Deine Lieben
Mama
Annette und Guido
Annett

Hurra, *meine Mama und mein Papa heiraten*

Sandra Okle & **Christian Schlosser**

Die Trauung findet am Samstag, 13. Juni 2015, um 14 Uhr in der Konradskapelle in Wiechs statt.

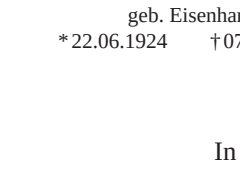
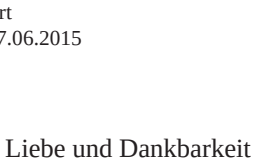
Es freuen sich mit **Sebastian** *einfach alle!!!*

Am 29. Mai 2015
um 9.06 Uhr erblickte

Fynn Leopold Fenker

das Licht dieser Welt!

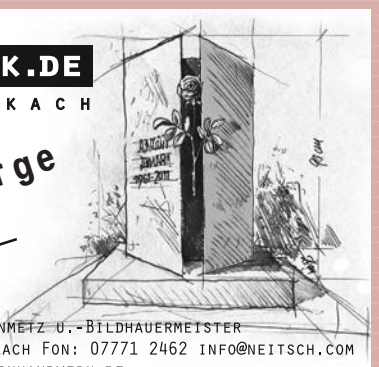
Es freuen sich die Eltern
Jenni und Peter

FAMILIENANZEIGEN

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH

jetzt neu: grabmalvorsorge & -pflege



NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Nachruf

Wir trauern um unseren Sportkameraden

Reinhard Dobroschke

der viel zu früh von uns gegangen ist.
Wir werden Reinhard vermissen und ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen, im Juni 2015
Kanu-Club Singen e.V. Vorstandschaft

Die Sonne sank,
bevor es Abend wurde

Traurig nehmen wir Abschied von unserer

Rosi Hage

** 20. 10. 1950 † 20. 5. 2015*

An ein fernes Ufer wird die Seele getragen.
Aber unsere Gedanken finden den Weg dorthin.

Singen, im Juni

Janis mit Familie
Bernd, Uschi, Peter
und alle Angehörigen
Uwe und Noa

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 12. Juni 2015 um 11 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Friede ist um Dich,
es bleibt die Erinnerung
an gute Lebensstunden
und die Liebe derer,
denen Du fehlst.

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Renate Link

† 23.05.2015

Die Beisetzung im Ruhewald fand im engsten Familienkreis statt.

Harald Link mit Familie
Klara Friedrich
Brigitte Preter mit Familie

Steißlingen, im Juni 2015

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Erwin Kerstein

der am 28. Mai 2015 im Alter von 81 Jahren verstorben ist. Herr Kerstein gehörte über 31 Jahre unserem Unternehmen als Mitarbeiter in der Abteilung Verpackung an. Seine umfassenden Fachkenntnisse, vielseitigen Erfahrungen sowie seine Einsatzbereitschaft und Zuverlässigkeit brachten ihm bei seinen Vorgesetzten und Kollegen ein hohes Maß an Wertschätzung, Achtung und Anerkennung ein.

Wir sind dem Verstorbenen für seine langjährige Tätigkeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

Eine Stimme, die uns vertraut war,
schweigt.
Ein Mensch, der für uns da war,
ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die uns niemand nehmen kann.

Dieter Zuch

*21.06.1957 † 05.06.2015

Wir werden Dich immer in unseren Herzen behalten.

Deine Geschwister
Heidi, Petra, Siggi, Martin, Ramona,
Hansi, Ewald, Reiner, Bärbel, Vroni

Ein gelungenes Leben
hat ein friedliches Ende gefunden.
Danke

Nach kurzer schwerer Krankheit entschlief unsere liebe Tante, Schwester und Schwägerin

Anna Maria Lachenmaier

geb. Eisenhart
* 22.06.1924 † 07.06.2015

78239 Rielasingen-Arlen
Herder Str. 3

In Liebe und Dankbarkeit
Dagmar, Simone, Isabella und Ulla
mit Familien
Hans und Sigrid Eisenhart
Werner und Roswitha Eisenhart

Rosenkranz am Freitag, den 12. Juni 2015 um 18.15 Uhr in St. Stephan.
Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung am Donnerstag, den 18. Juni 2015 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen.

Eines Menschen Heimat ist auf
keiner Landkarte zu finden,
nur in den Herzen der Menschen,
die ihn lieben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Renate Schwachhofer

geb. Radler
* 24.05.1933 † 05.06.2015

Bietingen, den 10.06.2015

In stiller Trauer
Dieter und Brigitte Schwachhofer
mit Sabine und Sandra
Christa und Reinhold Regensbogen
mit Ralph und Familie
Annemie und Conrad Csallner mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12.06.2015, um 13.00 Uhr im Ruhewald in Gottmadingen statt.

Einschlafen dürfen,
wenn man müde ist,
und die Last des Alters
ablegen dürfen, ist eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

Richard Weber

*** 24. 2. 1926 † 22. 5. 2015**

Wir haben ihn in aller Stille beigesetzt.
Wir danken ganz herzlich allen Verwandten und Bekannten für die Anteilnahme, die wir erfahren haben.

In stiller Trauer
Elli Weber
Manfred und Doris mit Miriam, Holger und Katja
Siegfried und Sandra mit Emilie und Leni
sowie alle Anverwandten

78224 Singen, Peter-Thumb-Str. 6

Es ist so schwer zu verstehen,
dass wir uns nicht mehr wiedersehen.
Hart war der Schlag und tief der Schmerz,
als still stand dein liebes Herz.

In Liebe und voller Dankbarkeit für die Jahre, die wir mit ihm verbringen durften, nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Dieter Stermann

* 23. 6. 1938 † 7. 6. 2015

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

78239 Rielasingen, Niedergasse 6

Anita Stermann
Ute Stermann mit Familie
Antje Schmidt mit Mann
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12. 6. 2015, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Richard Weber

Herr Weber war über drei Jahrzehnte in unserem Unternehmen tätig. Während seiner langen Betriebszugehörigkeit arbeitete er in unterschiedlichen Funktionen in unserer Gießerei, zuletzt als Verzinker. Im Dezember 1986 beendete er seine aktive Berufstätigkeit und trat in den verdienten Ruhestand.

Wir werden Herrn Weber ein ehrendes Andenken bewahren und ihn als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Todesanzeige & Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Vater, Schwiegervater und Opa

Manfred Schönemann

* 20.02.1941 † 03.06.2015

Herzlichen Dank sagen wir dem Pflegeheim Stegwiesen für die langjährige gute Betreuung.

Stockach,
im Juni 2015

In stiller Trauer
Ralf und Christina mit
Djamila und Shanice

Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

Traueradresse:
Ralf Schönemann, Bahnhofstraße 1, 78259 Mühlhausen-Ehingen

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Dieter Stermann

Herr Stermann war mehr als 47 Jahre in unserem Unternehmen tätig. Von Mai 1952 bis Oktober 1955 absolvierte er seine Ausbildung zum Modellschlosser und arbeitete im Anschluss daran bis Dezember 1958 als Facharbeiter in unserem Modellbau / Anreißerei. Im April 1962 kehrte Herr Stermann in unser Unternehmen zurück und arbeitete erneut in unserem Modellbau / Anreißerei bis er im August 2001 in den wohlverdienten Ruhestand trat.

Wir werden Herrn Stermann ein ehrendes Andenken bewahren und ihn als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Dem Auge fern,
dem Herzen ewig nah.

In liebevoller Erinnerung an

Irmgard Maidi Schlimper

† 08.06.2014

Dieter - Yvonne - Bettina

Zur Erinnerung an

Frieda Hähnel

† 10.06.2012

Drei Jahre sind schon vorbei,
aber die Trauer, Liebe und
Erinnerung nicht.
Danke für die schöne Zeit.

Dein Rudi und Kinder

Arlen 2015

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, Vater und Opa

Eckehard Kalusche

* 09. Juni 1943 † 17. Mai 2015

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille auf dem Friedhof in Worblingen statt.

In stiller Trauer
Hadwig Kalusche
Daniel Kalusche mit Familie
Christine Wittmer

Wenn die Liebe einen Weg zum Himmel fände
und Erinnerungen zu Stufen würden,
dann würden wir hinaufsteigen und dich zurückholen.

Für uns alle unfassbar wurde mein lieber Mann und Sohn, unser guter Papa, Bruder, Schwager, Schwiegersohn und Pate

Thomas Widder

* 27.05.1966 † 30.05.2015

aus unserer Mitte genommen.

78224 Singen - Bohlingen
Schienerbergstr. 2

In tiefer Trauer
Annette Widder geb. Auer
mit Felix und Christina
Margot Widder
Gabi Brandes mit Familie
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 11.06.2015, um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Und bist Du auch den Augen fern,
so bleibst Du doch im Herzen immer nah.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel

Werner Aichem

* 11.01.1947 † 21.05.2015

Wir werden dich nie vergessen
Michaela und Gerald Aichem
mit Sarah und Tobias
Martin und Johanna Barthold
mit Nikolas, Silas, Elea, Malin und Lorenz
Renate und Klaus Gehrke mit Dominik
sowie alle Anverwandten

Die Urnentrauerfeier mit Beisetzung findet am Freitag, den 12. Juni 2015 um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Traueradresse:
Martin Barthold, Fürstenbergstr. 2, 78315 Radolfzell

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Schwester und Schwägerin

Priska Kefer

* 04. 02. 1935 † 07. 06. 2015

die nach kurzer Krankheit friedlich eingeschlafen ist.

Rielasingen, im Juni 2015

In Liebe
Anneliese und Rainer Konzept
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 17.06.2015, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

Danksagung

Für die aufrichtige Anteilnahme, die wir beim Abschied unseres lieben Verstorbenen

Erich Sigg

erfahren durften, sagen wir herzlichen Dank.

Besonderer Dank gilt

- dem Personal des Pflegeheims Casa-Reha Bodman-Ludwigshafen,
- dem Bestattungsinstitut Horn für die einfühlsame Unterstützung,
- Herrn Pfarrer Ott für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
- der Feuerwehr Stockach, Abt. Wahlwies, für die Ehrenwache

sowie allen, die ihr Mitgefühl durch tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, durch Trauerspenden oder durch ein stilles Gebet zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Wahlwies, im Mai 2015

Im Namen aller Angehörigen
Karin Sigg

Sie wird immer in unserem Herzen bleiben.

HERZLICHEN DANK

sagen wir allen, die mit uns von

Lore Koch

Abschied genommen und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben, für die tröstenden Worte und Umarmungen und für die lieben Briefe und Karten.

Besonders danken möchten wir dem Team des Altenpflegeheims St. Hildegard für die liebevolle Pflege, Herrn Dr. Kaiser für den einfühlsamen ärztlichen Beistand und Herrn Pfarrer Thomas Hilsberg für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Gottmadingen, im Juni 2015

In liebevoller und dankbarer Erinnerung

Helmut und Inge Koch
im Namen aller Angehörigen

Ich bin nicht tot, ich bin euch nur vorausgegangen.

Jürgen Hoffmann

*18. 12. 1941 † 17. 05. 2015

In den schweren Stunden des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wieviel Freundschaft, Zuneigung und Anerkennung uns entgegengebracht wurde.

D
A
N
K
E

- Dr. Peter Mayr, Stockach, für die jahrelange ärztliche Betreuung
- dem Bekra Pflegedienst
- Pfrin. Christiane Müller-Fahlbusch für die würdevoll gestaltete Trauerfeier
- dem Hospiz Verein Radolfzell/Höri, Frau Haas und Frau Lisson für die jahrelange Begleitung
- allen, die für uns gebetet haben und weiter beten
- für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben
- für einen Händedruck, wenn Worte fehlten
- für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Zuwendungen
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Arbeitskollegen und Bekannten, die uns auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen
Ursula Hoffmann

Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen
und wollte doch so gern noch bei uns sein.
Gott, hilf uns, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne Dich wird manches anders sein.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Lothar Dummel

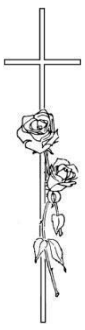
»Lollo«

* 31.05.1954 † 06.06.2015

Überlingen am Ried,
im Juni 2015,
Feuenried 1

Deine Ehefrau Angelika
Deine Kinder und Enkelkinder
Deine Mutter, Schwiegermutter,
Geschwister, Schwager und
Schwägerinnen, Nichten und
Neffen
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 16. Juni 2015, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Überlingen am Ried statt.



Was man tief im Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.

Danke von Herzen

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für die Geldspenden,
für den Händedruck und die Umarmung wenn Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit,
für ein stilles Gebet.

Edgar Zimmermann

Stahringen, im Juni 2015

Birgit, Zeno und Thomas Zimmermann
mit Familien

Nach kurzer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Lothar Döserich

** 4. 9. 1938 † 7. 6. 2015*

In stiller Trauer

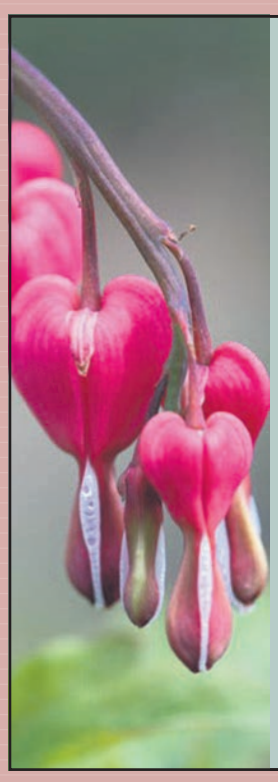
Helga Döserich geb. Blum
Heidi und Gordan Simic
mit Selina und Nico
Andreas Döserich

sowie alle Anverwandten

78224 Singen, Alemannenstraße 71

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 12.6.2015, um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis zu einem späteren Zeitpunkt statt.



Schlicht und einfach war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand,
nun hast Du Ruh, uns bleibt der Schmerz,
schlaf wohl, Du gutes, treues Herz.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Patin und Tante

Brigitta Zeller

geb. Muscheler

* 17. 4. 1943 † 2. 6. 2015

In stiller Trauer

Sylvia und Armin Kerle mit Lukas
Michael Zeller mit Corina
und alle Anverwandten

78224 Singen-Beuren, Unter-Wiesen-Weg 3

Rosenkranz am Donnerstag, dem 11. 6. 2015 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Leodegar in Friedingen.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12. 6. 2015 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Friedingen statt, anschließend Seelenamt in der Pfarrkirche St. Leodegar.

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de

Konferenz zu Flüchtlingen

Kreis Konstanz (swb). Das Landratsamt Konstanz lädt am Montag, 15. Juni, um 18 Uhr zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung zum Thema »Asylbewerber und Flüchtlinge im Landkreis Konstanz« ein. Die Veranstaltung findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Benediktinerplatz 1 in Konstanz statt.

Angesichts der weltweiten Krisen und Menschenrechtsverletzungen suchen immer mehr Flüchtlinge Schutz und Zuflucht. Die Flucht stellt die Menschen vor ungeheure Herausforderungen. Unabhängig davon, welche Notsituation vorliegt, die die Menschen dazu bewegt, ihre Heimat zu verlassen, benötigen Flüchtlinge Hilfe, um in dem für sie neuen Umfeld Fuß zu fassen.

Für den Landkreis stellt es wiederum eine große Herausforderung dar, ausreichend Unterkünfte für die zahlreichen Menschen zu finden. Die Veranstaltung dient dazu, über die aktuelle Situation und Entwicklung im Bereich Flüchtlinge und Asylbewerber zu informieren.

Unverhandelbare Prinzipien

EU-Kommissar Hahn zeigt sich entschlossen gegenüber der Schweiz

Singen (stm). »Das Pflücken von Kirschen im Nachbargarten ist so nicht mehr möglich«, machte der österreichische EU-Kommissar Johannes Hahn bei der gemeinsamen Veranstaltung der Abgeordneten Dr. Andreas Schwab, Andreas Jung und Wolfgang Reuther sowie dem CDU-Kreisverband Konstanz »Neue Grenzen oder neue Wege!?« mit Blick auf die Schweiz deutlich.

Überhaupt verdeutlichte Hahn, der in der Juncker-Kommission zuständig für die Fragen der Nachbarschaftspolitik ist und damit auch für die derzitigen Fragen, die zwischen der Schweiz und der Europäischen Union, am Montagabend in der Bildungsakademie Singen, dass die EU-Kommission bei den Verhandlungen zu einem Rahmenabkommen einen strikteren Kurs in den Verhandlungen mit den Eidgenossen eingeschlagen habe.

Nicht zuletzt in Folge um die sogenannte »Masseneinwanderungsinitiative« vom 9. Februar 2014, bei der die Schweizer in

Die CDU ist sich mit der EU einig, Prinzipien wie Freizügigkeit sind unverhandelbar (v.l.): CDU-Kreisvorsitzender, Willi Streit, CDU-Europaabgeordneter Dr. Andreas Schwab, EU-Kommissar Johannes Hahn und Landtagsabgeordneter Wolfgang Reuther. swb-Bild: stm

einer Volksabstimmung mit knapper Mehrheit die Personenfreizügigkeit für EU-Bürger zur Abschaffung freigegeben haben, erklärte Hahn: Die Vergangenheit habe gezeigt, dass Kompromisse zu nichts führten. Auch wenn die Schweiz, berechnet man die Dienstleistungen mit ein, drittwichtigster Handelspartner der EU sei, seien Prinzipien nicht verhandelbar - und die Mobilitätsfreiheit sei ein fundamentales Prinzip, so der EU-Kommissar unmissverständlich.

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577

Der Abschluss eines Rahmenabkommens, der die weit über hundert bilateralen Verträge ersetzen soll, sei Voraussetzung für die weitere Teilhabe der Schweiz am Binnenmarkt. Leider seien die Verhandlungen hierzu nach gutem Beginn 2014 ins Stocken geraten. Bis zur Wahl in der Schweiz im Herbst werde sich daran auch nichts ändern. Auch das unbedingt notwendige Schiedsgericht werde erst mit einer neuen Regierung ausgehandelt werden können, mutmaßt der EU-Kommissar.

Eine Rosinenpickerei, wie sie auch der CDU-Europaabgeordnete Dr. Andreas Schwaab kritisiere, gingen weit über bloße Nadelstiche hinaus. Letzterer wies noch einmal explizit darauf hin, dass diese Haltung, die langfristig zu prinzipiellen Regelungen führen werde, einen harten Weg einschließe, der Durststrecken beispielsweise durch fehlende Aufträge bedeuten könne.

Als einer der zahlreichen Fragesteller aus dem Plenum stellte Gailingens Bürgermeister Heinz Brennenstuhl die Entschlossenheit der EU in Frage. Zudem verwies er auf die in den Köpfen hochgezogene Grenze und wünscht sich, dass man gegen diese aufkommende Stimmung etwas tun sollte.

Fracking-Forum bei Bodenseerat

Konstanz (swb). »Wie schützen wir gemeinsam das Trinkwasser am Bodensee?«

Zu einer öffentlichen Diskussion über diese Frage lädt der Bodenseerat am kommenden Samstag, 13. Juni, um 9.30 Uhr in den Großen Sitzungssaal des Landratsamtes Konstanz ein.

Hintergrund ist die Debatte über die Fracking-Technologie und die mit ihr aufgrund des Einsatzes von Chemikalien eingehenden Risiken. In allen Bodenseeanrainer-Staaten gibt es gesetzgeberische Initiativen, um die Priorität des Trinkwasserschutzes durchzusetzen. Bei der Veranstaltung soll zunächst der jeweilige Stand dieser Aktivitäten vorgestellt werden: Referenten sind Andreas Jung, Vorsitzender des Nachhaltigkeitsbeirats des Bundestages, Regierungsrätin Carmen Haag für den Thurgau, Dr. Adi Gross, Klubobmann der Grünen Vorarlberg und Mag. Dietmar Buhmann. Danach findet eine Diskussion statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind zu der Veranstaltung eingeladen.

Hegau als Vorbild für griechische Reformen

Delegation aus Kastoria auf Informationsbesuch bei zahlreichen Betrieben

Hegau (of). Spannende Tage erlebte eine Delegation aus der nordgriechischen Stadt Kastoria hier im Hegau, denn im Rahmen eines Informationsbesuchs durch die beiden Vize-Bürgermeister Dimitros Petropoulos (unter anderem für Tourismus zuständig), Athanasios Terpsis (Landwirtschaft), Agraringenieurin Polyniki Daska, Landwirt Damianos Papaiannou und die Bürgermeister-Beraterin Vasiliki Vanta wurden den Fachleuten viele Beispiele moderner landwirtschaftlicher Produktion und vor allem deren erfolgreiche Vermarktung vorgestellt. Der ehemaliger Hilzinger Bürgermeister Franz Moser konnte hierbei ein gutes Heimspiel feiern, denn er hat für die »Deutsch-Griechische-Versammlung« (grde.eu) die Projektleitung übernommen, die Region Kastoria in ihrem Bemühen zu einer weiteren erfolgreichen Entwicklung zu beraten. Nach mehreren Besuchen in Griechenland selbst, war nun diese Informationsreise ein wichtiger Schritt, die vor Ort auch von Barbara Baumbach vom Ministerium für Wirtschaftliche Zusammenarbeit begleitet wurde.

Besichtigt wurden in drei kompakten Tagen der Fruchthof in Konstanz, der Fuchshof in Dingelsdorf, der Bio-Hof Müller in

Die griechische Delegation aus Kastoria mit den Begleitern Barbara Baumbach (links) und dem Hilzinger Altbürgermeister Franz Moser (rechts) wie Alexander Seitz als profundem Führer durch das riesige Paprika-Gewächshaus bei Singen-Beuren. swb-Bild: of.

Allensbach, der Obstbaubetrieb Graf von und zu Bodman, der Obst- und Ferienhof Kuppel, das Hilzinger Weingut Vollmayer, die Syringa Kräutergärtnerei in Binningen und als besonderes Highlight das elf Hektar große Paprika-Gewächshaus der Reichenauer Gärtnersiedlung bei Singen-Beuren, das durch eine Kooperation mit Edeka als mittelständisches Unternehmen mit knapp hundert Mitarbeitern täglich 20 Tonnen Paprika liefert, die aus der »Heimat« kommen.

Auch die »Bodensee Standortmarketing« wurde visitiert, um dort mehr zum Thema regionaler Wirtschaftsförderung in einer Grenzregion durch die »Marke« »Vierländerregion Bodensee« zu erfahren. »Vieles von dem, was wir hier gesehen haben, ließe sich fast Eins zu Eins in der Region Kastoria umsetzen, die auch an einem See liegt, der noch wenig touristisch wie als Marke genutzt wird«, zeigte sich Franz Moser überzeugt. Mit einem schlüssigen Marketing ließe sich viel entwickeln. Die Mitglieder der Delegation zeigten sich höchst interessiert, so dass der Hegau vielleicht wirklich einen regionalen Beitrag zum Weg aus der griechischen Krise leisten könnte.

Bilder vom Besuch gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

– Anzeige –

Mehr als nur ein Sichtschutzzaun …

Wer einen Garten sein Eigen nennt, benötigt in der Regel einen Sichtschutzzaun. Das Bedürfnis nach Privatsphäre kann dabei durchaus unterschiedlich sein.

Der eine legt Wert auf einen absolut blickdichten Sichtschutzzaun, der andere möchte die Grenze zum Nachbargrundstück so dezent wie möglich markieren. Bei HolzLand Renner, dem Holzfachhandel in Konstanz und Singen, findet der Kunde deshalb eine riesige Auswahl an Sichtschutzzäunen vom blickdichten Massivholzzaun bis zum Sichtschutzzaun aus Glas, der vor allem den Wind abhält.

Weiterhin reicht die Auswahl von Flecht-, Weiden- und Haselnusszäunen bis zum pflegeleichten Sichtschutzzaun aus Fensterkunstoff oder WPC/BPC.

Nicht nur beim Material, sondern auch beim Preis gibt es die ganze Spanne vom Preiseinstiegsprodukt bis zum exquisiten Premium-Sichtschutzzaun. Klare, sachliche Formen ohne Schnörkel passen zu einer modernen Wohn-Ästhetik.

Verspielte Formen und Ornamente wiederum, verbunden mit Rankelementen, eignen sich hervorragend für einen üppigen, farbenfrohen Garten. Halbhohe Zaunelemente, integriert in einen mannshohen Sichtschutzzaun, laden ein zum Plausch mit dem Nachbarn.

Viele Sichtschutzzäune werden in den großen, ansprechenden Gartenausstellungen von HolzLand Renner ausgestellt.

So findet man leicht den Sichtschutzzaun, der am besten mit dem Stil des eigenen Gartens harmoniert – und die passenden Gartenmöbel und Terrassendielen gleich mit! Als Fachhandel legt man bei HolzLand Renner Wert auf Beratungs- und Servicequalität – auf Wunsch inklusive Handwerker-Vermittlung.

D-78224 Singen
Gaisenrain 7
Tel.: 0 77 31/99 61 - 0
info@holzlandrenner.de

D-78467 Konstanz
Line-Eid-Straße 9
Tel.: 0 75 31 / 59 77 - 0
info@holzlandrenner.de

Direkt bei Möbel Braun!

www.holzlandrenner.de

HolzLand RENNER

Fischer's LAGERHAUS
Waren & Wohnkultur aus fernen Ländern
ÖFFNUNGSZEITEN
Mo – Sa 10.00 – 19.00 Uhr
fischer's lagerhaus · Rudolf-Diesel-Str. 17 · 78224 Singen
teamsingen@fischers-lagerhaus.de www.fischers-lagerhaus.de

Wieber und Mauch siegen

Rielasingen (gü). Ohne Überraschungen endete das Reitturnier in Rielasingen: Bei hochsommerlichen Temperaturen, die sowohl den Reitern als auch deren Pferden alles abverlangten, setzte sich Christian Wieber vom RV Singen im M-Springen mit Stechen gegen seine Konkurrenz durch. Auf seinem Pferd »Farima for Fire« war er nicht nur der sicherste Teilnehmer, sondern auch der schnellste.

Hinter Wieber auf dem zweiten und dritten Platz beendeten Julia Hilpert vom RFV Klettgau Bühl auf »Caracio« und Britta Käppeler vom RFV Ziegelhof auf »Lil'Chicco« das Reitturnier in Rielasingen.

Bei der M-Dressur setzte sich Julia Schneider vom RV Rottweil auf »Rockingham« vor Susanne Mortsch vom RV Wiggenweiler auf »Kirlain du Payrol« und Jan Lüden vom RFV Ziegelhof auf »Antinori« durch. Der Titel des erfolgreichsten Reiters blieb jedoch fest in Hand eines Lokalmatadors: Hier ließ Markus Mauch vom RV Singen den restlichen Teilnehmern keine Chance und sicherte sich die Trophäe.

Die Hypothek war zu groß

FC Radolfzell scheitert in der Relegation an CfR Pforzheim

Radolfzell (gü). Bereits bevor das Relegationsrückspiel zum Aufstieg in die Oberliga Baden-Württemberg zwischen dem FC Radolfzell und dem CfR Pforzheim angepfiffen wurde, hatte Bernd Wackershauser den Ausgang der Partie bereits vorhergesagt: »Pforzheim ist eine ganz große Nummer. Hier muss heute, nach der 0:3-Niederlage aus dem Hinspiel, schon ein Wunder her«, erklärte der Ex-Präsident und Gönner des FC's. Das Wunder blieb auf der Mettnau allerdings aus. Der 0:3-Pleite vom Donnerstag folgte am vergangenen Sonntag eine erneute 1:4-Niederlage.

FC-Coach Christian Rau war trotz der verpatzen Relegation stolz auf sein Team: »Das war eine geile Saison.«

Dabei roch es nach 16 Minuten im Mettnau-Stadion nach einer Überraschung. Die Hausherren legten los wie die Feuerwehr und gingen durch Tim Binder in Führung. Nach toller Kombination über die gesamte Breite des Spielfeldes war der Defensiv-Allrounder zur Stelle und schob zum umjubelten 1:0 ein. Allerdings sollte diese Führung gerade einmal 120 Sekunden Bestand haben, denn quasi mit dem Wiederanpfiff gelang den Pforzheimern der Ausgleich. »Wir kamen sehr gut ins Spiel und erzielten das ersehnte frühe Tor, doch der Ausgleich hat uns das Genick gebrochen«, sagte FC-Coach Christian Rau im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Die Aufgabe vier Tore gegen Pforzheim zu schießen, sei für sein Team an diesem Tag einfach zu groß gewesen. Damit sollte Rau Recht behalten: Die Gäste ließen in der zweiten Halbzeit ihre Klasse aufblitzen und schraubten den Vorsprung in die Höhe.

Die entscheidende Szene im Spiel: Weder der bärenstarke Radolfzeller Keeper, Mathias Demmer, noch die Abwehr der Mettnau konnten den 1:1-Ausgleich der Pforzheimer verhindern. Am Ende musste sich die Rau-Elf mit 1:4 geschlagen geben. swb-Bild: gü

»Wir wollten das Spiel heute unbedingt gewinnen, doch die Ausgangslage mit dem 0:3 aus dem Hinspiel hat nicht gerade für uns gesprochen«, sagte der FC-Coach weiter.

Sein Team habe es auch im Relegationsrückspiel nicht geschafft, auf allen Positionen eine 120-prozentige Leistung abzurufen, die nötig gewesen wäre, um die Partie zu drehen. Trotz der verpassten Relegation herrschte im Lager der Radolfzeller keine Katerstimmung. Im Gegenteil: »Ich muss dieser Mannschaft ein riesen Lob aussprechen. 2014 sind wir dem Abstieg nur knapp entkommen und nur ein Jahr später stehen wir in der Relegation zum Aufstieg in die Oberliga. Das ist eine geile Truppe, die eine geile Saison gespielt hat«, erklärte ein sichtlich stolzer Rau.

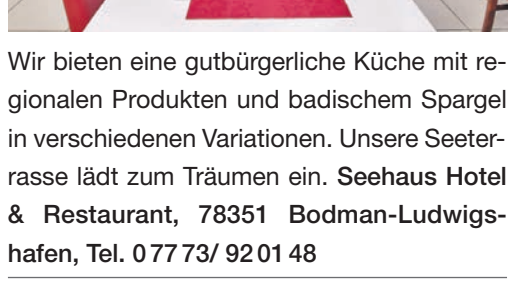
Riesensatz und Sieg

Engen (swb). Äußerst zufrieden zeigte sich der IBL-Beauftrage Andreas Scheible (TV Engen) nach der Abendveranstaltung in Engen. Nicht nur die Organisation klappte reibungslos bei der IBL-Meisterschaft im Drei- und Stabhochsprung, sondern auch die Stimmung war den Leistungen entsprechend sehr gut. Die Dreispringer des Bezirks dominierten die Konkurrenz. Andreas Scheible zeigt mit dem Sieg und seinem Satz auf 14,57 Meter und dem Gewinn der Meisterschaft vor Dauerkonkurrent Roman Sieber (LC Schaffhausen, 14,30 Meter) eine ansteigende Formkurve. Stark präsentierte sich auch die U18-Athletin Luzia Herzig (TV Engen) im Stabhochsprung. Mit erneuter Bestleistung auf nun 3,60 Meter zeigte sie sichere Sprünge. Damit gehört sie zu den besten fünf Springerinnen in Deutschland. Die aktive Olivia Fischer aus der Schweiz komplettierte mit einem Sprung über 4 Meter die starken Leistungen der Mädchen und wurde IBL-Meisterin vor ihrer Mannschaftskollegin Janine Sprenger (3,20 Meter) und Julia Herzig (TV Engen, 2,50 Meter).

sitzplatz
Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Restaurant & Café Am Stadtgarten



Genießen Sie unsere deutsche Küche mit argentinischen Steaks, Spargelgerichten und weiteren Spezialitäten, täglich frische Kuchen. Kein Ruhetag, durchgehend geöffnet.
Restaurant & Café Am Stadtgarten
78224 Singen, Tel. 0 77 31-975110

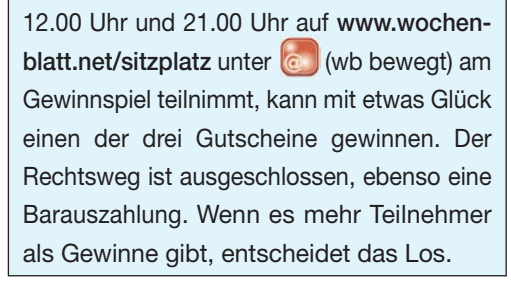
Ein Besuch lohnt sich!

Seile's Restaurant im Hegau Tower

Jeden Sonntag und Montag ab 17.30 Uhr Pizza-Abend. Zu jeder Pizza 1 Salat vom Buffet gratis. Jeden Freitag ab 19.00 Uhr Live-Musik.
Singen, Maggistr. 5, Tel. 07731/14816699.

Ein Besuch lohnt sich!

A Casa Rodriguez TSV Bodman



Genießen Sie dt.-span. Küche, Tapas, Rothaus & San Miguel v. Fass, gr. überd. Terrasse, tägl. wechselnder Mittagstisch für € 6,90, Mo. Ruhetag, Di.–Fr. 11–14+17–22 Uhr, Sa.+So. 10–22 Uhr. **In Neustückern 8, 78351 Bodman, Tel. 07773/5208**

Ein Besuch lohnt sich!

Restaurant Seehaus

Wir bieten eine gutbürgerliche Küche mit regionalen Produkten und badischem Spargel in verschiedenen Variationen. Unsere Seeterrasse lädt zum Träumen ein. **Seehaus Hotel & Restaurant, 78351 Bodman-Ludwigshafen, Tel. 0 77 73/ 92 01 48**

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Ihre Anzeigenberaterin für SINGEN

Johanna Bahr

SIE ERREICHEN MICH UNTER:

Telefon: 077 31/88 00-75
j.bahr@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

A Casa Rodriguez
TSV Bodman verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,– € für ein feines Essen in seinem Restaurant.
Wer am Samstag, den 13.06.2015 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt.net/sitzplatz** unter (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

Erfolgreich: Das Rallye-Team Martin Breiler und Florian Weggler. swb-Bild: pr

Erfolgreiche Rutschpartie

Gottmadingen/Ellingen (swb). Das Rallyeteam Bodensee mit dem Pilot Martin Breiler (Ludwigshafen) und Co-Pilot Florian Weggler (Gottmadingen) war bei der Rallye »Fürst von Wrede« in Ellingen erfolgreich. Drei der fünf gefahrenen Wertungsprüfungen führten durch die fürstlichen Wälder mit Schotter und Waldboden über 8,4 Kilometer. Die zwei ausstehenden Wertungsprüfungen waren Rundkurse, was das Team veranlasste, auf minimal-profilierte Trockenasphalt-Reifen zu setzen, obwohl es auf der Strecke noch feucht war. Glücklicherweise trocknete die Strecke recht schnell ab und das Tempo konnte deutlich erhöht werden. Das Reifen-Glücksspiel, auf trockene Reifen zu setzen, zahlte sich doch noch aus. Nach 32 Kilometer unbefestigter Strecke und 13 Kilometer Asphalt ist das Rallyeteam Bodensee dann glücklich auf dem siebten Platz der offenen Klasse 11 und dem achten Platz auf der Gesamtergebnisliste ankommen. Von den 91 Teilnehmern der Rallye kamen 77 ins Ziel. Mehr Informationen unter www.rallyeteam-bodensee.de.

Bruderhof
Erdbeeren!!
Ernteinfo: 0 77 74 / 92 04 09
Eigeltingen, 2x Singen, Radolfzell

Abschied von den Hegner Schwestern

Trotz Auszug bleiben die Nonnen dem Haus erhalten

Radolfzell (swb). »Sie waren eine Bereicherung für unser Haus«, gab Peter Fischer, Geschäftsführer des Gesundheitsverbunds Landkreis Konstanz, den Hegner Schwestern, die aus dem Klinikum Radolfzell ausziehen mit auf den Weg. Seit 1950 bis heute waren insgesamt 92 Barmherzige Schwestern vom Heiligen Kreuz aus dem Kloster Hegne im Radolfzeller Krankenhaus eingesetzt. Sie hatten auf Anfrage des damaligen Stadtpfarrers Zuber die bis dahin tätigen Vinzentinnerinnen abgelöst, die aus Schwesternmangel Radolfzell verlassen hatten. Noch bis Oktober 1989 war die Pflegedienstleitung im Krankenhaus eine Ordensfrau aus Hegne. Erst im Oktober 2002 endete die Krankenpflege durch die Schwestern auf Wunsch der Provinzleitung. Danach kümmerten sich die anwesenden Schwestern in erster Linie um die Krankenhauskapelle, arbeiteten aber auch in der Seelsorge

Herzliche Worte und Geschenke gab es anlässlich des Auszugs der drei Hegner Schwestern aus dem Krankenhaus Radolfzell. Von links nach rechts: Schwester Elisa, Chefarzt Dr. Sebastian Jung, Seelsorgerin Annemarie Welte, Pflegedienstleiterin Marlies Hafner, Schwester Marga, Provinzrätin Schwester Thomas Morus, Geschäftsführer Peter Fischer und Schwester Fridiana. swb-Bild: aj

mit und machten Sterbebegleitung.

Der wegen neuen Brandschutzvorschriften bedingte Auszug der drei Ordensschwestern Elisa, Fridiana und Marga aus der Schwesternwohnung beendet zwar das räumliche Miteinander im Haus, aber nicht die Zusammenarbeit, freuten sich Dr. Sebastian Jung, Ärztlicher Direktor am Radolfzeller Krankenhaus, und Pflegedienstleiterin Marlies Hafner anlässlich der kleinen Verabschiedungsfeier. Geschäftsführer Peter Fischer erklärte, er bedauere den Auszug sehr, sei aber froh, dass Schwester Elisa in Radolfzell bleibe, um sich weiterhin um die Krankenhauskapelle zu kümmern. Zudem bekommt sie Unterstützung durch Schwester Stella Maris, die bereits über 20 Jahre bis 2002 im Haus gearbeitet hatte. Schwester Fridiana und Schwester Marga kehren ins Mutterhaus zurück. Schwester Elisa zieht in eine Wohnung der Pfarrgemeinde Münster ULF unweit des Krankenhauses. Fischer dankte den Hegner Nonnen mit herzlichen Worten, einem bunten Blumenstrauß und einem Weinpräsent: »Wir werden Sie vermissen, mit Ihnen verlieren wir ein Stück weit Flair und Inhalt.«

Hintergrund: Die oberen beiden Etagen des Personalgebäudes des Radolfzeller Krankenhauses sind seit dem 1. Juni bis auf Weiteres geschlossen. Nutzer waren zuletzt die Hegner Schwestern und der Tagesmütterverein, der im Mai ausgezogen ist. Die letzte reguläre Brandverhütungsschau hatte ergeben, dass aufgrund der Bauweise (Holz statt Vollbeton) die Räume nicht mehr den neuesten Brandschutzvorschriften entsprechen. Die Stadt Radolfzell hatte 1969 das damals städtische Krankenhaus um zwei Etagen in Holzständerbauweise aufgestockt.

Geburtstag bei der Tafel

Singen (swb). Am kommenden Dienstag, 16. Juni, präsentieren die Singener Tafel und Partner ihre Arbeit am Heinrich-Weber-Platz. Von 10 bis 16 Uhr wird neben Infos und Führungen ein kleines kulturelles Programm geboten. In diesem Rahmen werden sich auch Partner der Tafel präsentieren, wie Second-Hand-Laden »Jacke wie Hose«, die »Teestube«, das Arbeitslosenzentrum, der »AWO-Tafelgarten« und der Verein »Kinderchancen Singen«.

Antiziganismus im Fokus

Singen (swb). Zum Thema »Was ist Antiziganismus« findet am Donnerstag, 11. Juni, 19 Uhr, eine Veranstaltung der Teestube in Kooperation mit der Initiative Stolpersteine Singen mit dem Referenten Jürgen Weber, Mitglied im Vorstand des Landesflüchtlingsrates von Baden-Württemberg statt.

STOCKACH FEIERT SEINEN SCHWEIZER FEIERTAG

STADT- UND HEIMATFEST VOM 12. BIS 14. JUNI MIT NEUEM PROGRAMM

Das Straßenfest, ein Klassiker des »Schweizer Feiertags« am Samstag, wird im Rahmen der Neugestaltung des Stadtfestes kräftig ausgebaut. swb-Bild: sw

DREI TAGE VOLLER SPASS

Das ist ein XXL-Vergnügen mit XS-Preisen – der »Schweizer Feiertag«. Das Stockacher Stadt- und Heimatfest wird von Freitag, 12., bis Sonntag, 14. Juni, begangen – mit einem komplett neuen Programm, einer veränderten Ausrichtung und anderen Schwerpunkten. Der Ablauf im Überblick:

Freitag, 12. Juni:

19 Uhr: Eröffnung des Stadtfestes auf dem Gustav-Hammer-Platz mit Bürgermeister Rainer Stolz und Hans-Peter Willi vom Generalkonsulat der Schweiz. Für die Musik ist die Stadtmusik Stockach zuständig.

gegen 20 Uhr: Stimmung und Rock 'n' Roll mit der Showband »The 50's Five« auf dem Gustav-Hammer-Platz. Die Musiker wurden zur besten Rock-'n'-Roll-Band der Schweiz im Jahr 2011 gekürt.

ab 21 Uhr: Partynacht in der Jahnhalle mit Matze Ihring von Radio 7. Karten gibt es im Vorverkauf im Kulturzentrum »Altes Forstamt« in der Salmannsweiler Straße 1. Einlass ist ab 20.30 Uhr.

ab 23 Uhr: großes Feuerwerk beim Festplatz an der Dillstraße

Samstag, 13. Juni:

von 10 bis 18 Uhr: großer Straßenmarkt mit über 200 Ständen im Innenstadtbereich

von 10 bis 24 Uhr: Programm auf den Bühnen und Plätzen im Innenstadtbereich

19.30 Uhr: »Mississippi Steamboat Chickens« am Marktplatz

21 Uhr: »Smokie Revival Band« auf dem Gustav-Hammer-Platz

Sonntag, 14. Juni:

9.30 Uhr: Gottesdienst in der Melanchthonkirche

10.30 Uhr: Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Oswald

Von Freitag, 12. Juni, bis zusätzlich Montag, 15. Juni, wird ein Vergnügungspark mit Fahrgeschäften und einem Biergarten an der Dillstraße aufgebaut.

Sparkasse Stockach

Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Industriestrasse 3-15
D-78333 Stockach
✆ +49 (0) 7771 8006 0
🖷 +49 (0) 7771 8006 418
@ grosshandel@eisen-pfeiffer.de

Eisen-Pfeiffer
Kompetenz für Handwerk + Industrie

Benzin-Rasenmäher MB 448
TECHNISCHE DATEN:
Motortyp: B&S Serie 575 EX OHV RS
Nennleistung: 2,0 kW/2,7 PS bei 2.800 min-1
Rasenfläche: bis zu 1200 m²
Schnittbreite: 46 cm
Schnitthöhe: 25-75 mm
Grasfangkorb-Volumen: 55 l
Geschwindigkeit: 3,5 km/h
Gerätegewicht: 27 kg
€ 499,–
Art.-Nr: 61103
VIKING

Freischneidgerät FS 38 0,95 PS
TECHNISCHE DATEN:
Hubraum: 27,2 cm³
Leistung: 0,65/0,9 kW/PS
Gewicht ohne Schneidwerkzeug/Schutz: 4,1 kg
Tankinhalt: 0,3 l
Gesamtlänge: 1,47 m
Schneidwerkzeug: Mähkopf AutoCut C 5-2
Art.-Nr: 27955
€ 169,–
STIHL

Preise inkl. MwSt. Das Angebot gilt solange der Vorrat reicht. Abbildung symbolisch, techn. Änderungen vorbehalten.
www.eisen-pfeiffer.de
Webshop: shop.eisen-pfeiffer.de

Siemens sucht 250 Testhörer!

Melden Sie sich zur wissenschaftlichen Hörgeräte-Studie an.

Die BestSound™ Technology von Siemens verhilft seit Jahren Menschen mit Hörminderung zu besserem Hören und somit auch zu mehr Lebensqualität. Damit das auch in Zukunft so bleibt, ist Siemens auf Ihre Mithilfe angewiesen: Im Rahmen einer wissenschaftlichen Studie können Sie die neuste Generation der innovativen Technologie kostenfrei und unverbindlich testen. Werden Sie Testhörer und tragen Sie das neue Insio™ von Siemens zur Probe.

Ob in geselliger Runde, auf einem Konzert oder bei einem gemütlichen Fernsehabend – ein gutes Gehör bedeutet auch ein Plus an Lebensqualität. Um Menschen mit Hörminderung Hörerlebnisse zu ermöglichen, entwickelt Siemens Hörsysteme, die sich an den individuellen Bedürfnissen ihrer Träger orientieren.

Für die Studie werden sowohl Teilnehmer gesucht, die bisher keine Hörgeräte tragen, als auch erfahrene Hörgeräteträger.

Melden Sie sich jetzt an!

Anmeldung bis zum 30. Juni 2015
Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne jegliche Verpflichtungen.

Die Praxis-Studie im Überblick
• Gesucht werden 250 Testhörer
• Informationen und Anmeldung bei:

Insio micon in Originalgröße

Das Ohr – Hörgeräte & mehr

Münzgasse 29
78462 Konstanz
Tel.: 07531 / 17523

Seerheincenter
78462 Konstanz
Tel.: 07531 / 60425

Kaltbrunner Str. 2
78476 Allensbach
Tel.: 07533 / 9359797

Hauptstraße 14
78333 Stockach
Tel.: 07771 / 917700

Höllturmpassage 5
78315 Radolfzell
Tel.: 07732 / 53983

E-Mail: Info@Das-Ohr.eu

DAS OHR Hörgeräte & mehr

SIEMENS
Qualitäts-hörsysteme

STOCKACH FEIERT SEINEN »SCHWEIZER FEIERTAG« VON FREITAG, 12., BIS SONNTAG, 14. JUNI

STADT- UND HEIMATFEST MELDET SICH MIT EINEM KUNTERBUNTEN PROGRAMM UND EINER AUSWEITUNG DES STRASSENFESTS ZURÜCK

MI., 10. JUNI 2015

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen

DIE SCHÖNSTE ART
IHRE WIESE ZU BEBAUEN

W.LEBERER
MASSIVBAU GMBH

Vertriebsbüro Stockach
Roland Drews, Fon 07771 / 9 18 29 21
info@leberer-perfekthaus.de, www.leberer-perfekthaus.de

Für ein richtiges Festvergnügen sorgt der Vergnügungspark, der von Freitag, 12., bis Montag, 15. Juni, an der Dillstraße aufgebaut wird. *swb-Bild: sw*

AGGRESSOREN OHNE ERFOLG

Ein »Schweizer Feiertag« mitten in Baden. Warum eigentlich? Ganz einfach. Das Stockacher Stadt- und Heimatfest wird aus einem für die Hans-Kuony-Stadt freudigen, historischen Anlass begangen. 1499 im Zuge des Schweizer- oder Schwabenkriegs zog ein Heer voller kriegslüsterner Eidgenossen vor die Stadtmauern und belagerte die Einwohner. Umsonst allerdings. Die Aggressoren mussten unverrichteter Dinge wieder abziehen. Die Stockacher, schon damals immer für ein Fest gut und feierfreudig wie auch heute noch, gönnten sich aus diesem Anlass eine fröhliche Sause. Daraus hat sich traditionsbewusst der »Schweizer Feiertag« entwickelt, der in der Regel am dritten Wochenende im Juni begangen wird. In diesem Jahr wird die Fete wegen Terminkollisionen um eine Woche vorverlegt: Von Freitag, 12., bis Sonntag, 14. Juni, wird feste gefestet.

UMGEKLEIDET IN EINEM NEUEN OUTFIT

»An Tagen wie diesen wünscht man sich Unendlichkeit!« Hoffentlich gilt das auch für den neuen »Schweizer Feiertag«, der sich völlig umgekleidet in einem neuen Festgewand präsentiert. Von Freitag, 12., bis Sonntag, 14. Juni, wird das Stockacher Stadt- und Heimatfest über die Bühne gehen und dabei mit vielen Neuerungen aufwarten.

Nachdem sich das Narrengericht im letzten Jahr aus Kapazitätsgründen aus der Gestaltung des Festprogramms im Zelt auf dem Dillplatz zurückgezogen hat, hat nun die Stadt Stockach die Regie übernommen. Hauptamtsleiter Hubert Walk, Kulturamtsleiter Stefan Keil und andere Mitstreiter haben sich allerlei ausgedacht, um die Festbesucher aufs Trefflichste zu unterhalten.

Das Narrengericht bringt sich weiterhin mit der Bewirtung bei der freitäglichen Partynacht in der Jahnhalle und anderen Aktivitäten mit ein. Der Verein Handel, Handwerk und Gewerbe (HHG) richtet weiterhin das Straßenfest aus, das sich am Samstag als Straßenfüller erwiesen hat. So wird der »Schweizer Feiertag« kräftig umgemodelt. Die Schweizer Note, die durch Namen und Anlass angedeutet wird, soll stärker betont werden. Darum wird Hans-Peter Willi vom Generalkonsulat der Schweiz zusammen mit Stockachs Bürgermeister Rainer Stolz die Eröffnung am Freitag, 12. Juni, um 19 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz vornehmen.

Und ab 20 Uhr werden am ersten Festtag zudem die Jungs der Showband »The 50's Five« aufspielen. Sie kommen aus der Schweiz und wurden dort 2011 zur Rock-'n'-Roll-Band des Jahres gekürt. Ein eigenes Festzelt wird es beim neuen »Schweizer Feiertag« nicht mehr geben.

Dafür wird bei der Party-Nacht am Freitagabend mit DJ Matze Ihring in der Jahnhalle gefeiert, bis der Arzt kommt. Und so manchen Knaller wird es beim neu ins Programm aufgenommenen Feuerwerk geben, das in der Dillstraße am Freitagabend gegen 23 Uhr gezündet wird.

Der Montag als Festtag mit Kinderprogramm und Feierabendhock wird ersatzlos gestrichen. Zum Trost wird das Straßenfest am Samstag, 13. Juni, ausgebaut, aufgewertet und aufgestockt.

Auf fünf Bühnen geht der Punk ab. Und das ist durchaus wörtlich gemeint, da am Bahnhof gegen 21 Uhr »Gravel in the Basement« aus Burgweiler kernigen Punk bieten.

Doch auch andere Musikrichtungen werden zu Gehör gebracht – HipHop, Rock, Pop, Unterhaltungsmusik, Metal, oder Dudelsackklänge. »Volles Programm am Samstag im Städtle«, verspricht der Veranstaltungsfolder. Das ist der neue »Schweizer Feiertag«!

Eine Premiere, die aber Bewährtes zu bieten hat. Bürgermeister Rainer Stolz weist darauf hin, dass es ein Anfang ist, der ergänzungsfähig ist und sein soll. An Tagen wie diesen sollte man sich aber jetzt schon Unendlichkeit wünschen!

Sie kommen aus der Schweiz und sollen somit der Schweizer Note im Stockacher Stadtfest zu einem neuen Recht verhelfen - »The 50's Five«. *swb-Bild: Veranstalter*

Grillen ist ein Hobby, für das sich jeder entflammen kann - der Erfahrene wie Werner Menzer, die Coole wie Katharina Dandler oder der Lässige wie Antonio Iannone. *swb-Bild: sw*

DA GEHT EINIGES ÜBER DIE BÜHNE

Erstmals wird der »Schweizer Feiertag« durch ein Riesen- und Unterhaltungsprogramm am Samstag, 13. Juni, ergänzt. Auf fünf Bühnen auf dem Marktplatz, dem Gustav-Hammer-Platz, am Kuony-Brunnen in der Hauptstraße, in der Goethestraße und am Bahnhof geht es stark ab. Das Programm im informativen Überblick:

Sie haben es mächtig drauf: Dudelsackklänge kommen von den »Heuberg Dragons«.

Volksbank-Bühne am Marktplatz:
10 Uhr: Handharmonika-Orchester aus Wahlwies
12 Uhr: Musikverein Raithaslach-Münchhöf
12 bis 13 Uhr: SWR4-Mittagsmagazin
15 Uhr: Dudelsackklänge mit den »Heuberg Dragons«
16 Uhr: »Best Of Us«, Oldies mit Classics of Pop
19.30 Uhr: »Mississippi Steamboat Chickens« mit schmissigem Dixieland
Bewirtung bis 24 Uhr

Sparkassen-Bühne auf dem Gustav Hammer Platz:
10 Uhr: die Musikvereine Mahlspüren im Hegau und Hoppetenzell
12 Uhr: Musikverein Orsingen
14 Uhr: Musikverein Wahlwies
16 Uhr: die »Heuberg Dragons«
16.15 Uhr: »Thrilling Boogie Piano«, Titatoma, Wien
18 Uhr: »Second Way«, Melodic Rock
21 Uhr: »Smokie Revival Band« aus Mannheim
Bewirtung bis 24 Uhr

Musikplatz am Kuony-Brunnen in der Hauptstraße:
10.30 Uhr: Musikschule Stockach mit Gruppenspiel und Schulorchester
12 Uhr: Jugendblasorchester Stockach
13.30 Uhr: Musikverein Zizenhausen
15.30 Uhr: die »Heuberg Dragons«
16 Uhr: Akkordeon-Orchester aus Zoznegg
Bewirtung bis 18 Uhr

Stadtwerke-Musikplatz in der Goethestraße:
10 Uhr: Musikverein Mühlingen
12 Uhr: Musikverein Nenzingen
14.30 Uhr: Musikverein Winterspüren
16.30 Uhr: die »Heuberg Dragons«
17 Uhr: Musikverein Espasingen
19 Uhr: Musikverein Zoznegg
Bewirtung bis 21 Uhr

b.free-Jugendbühne am Bahnhof:
von 10 Uhr bis 14 Uhr: Kletterturm, Mitmachzirkus »Klarifari«, Kinderschminken, Vobi-Ente, Fahrsimulator...
14.15 Uhr: Marionettentheater »Zipfelmütze« aus Balingen
15.15 Uhr: HipHop Tanzgruppen
16 Uhr: »Antic Disposition« aus Meßkirch mit Rock
17.15 Uhr: »Formosa« aus Stockach mit Rock und Metal
18.30 Uhr: »Own Opinion« aus Uhldingen mit Rock und Pop
19.45 Uhr: »Sophia & The Inch Pincher« aus Aulendorf
21 Uhr: »Gravel in the Basement« aus Burgweiler mit Punk

Hier geht es aufwärts: Die Kletterwand der Stadtjugendpflege ist eine Herausforderung für jede Altersklasse.

»YETIS« LEGEN LOS

Sie sind immer für eine Fete gut. Die Stockacher »Yetis« mischen beim »Schweizer Feiertag« wieder kräftig mit. Wie Oliver Braunstein von der fidelen Musiktruppe mitteilt, werden am Freitagabend, 12., und Samstag, 13. Juni, bis zu 30 Mann auf dem Gustav-Hammer-Platz im Einsatz sein und für Essen, Trinken und jede Menge Spaß sorgen. Im Angebot sind neben Antialkoholischem auch Bier, Wein und schmackhafte Bargetränke. Am Freitag wird von etwa 18.30 Uhr bis zum Ausschankende um 23 Uhr durchgehend etwas und viel geboten, versprechen die Musiker. Auch am Samstag können Party-People und Feierwillige kräftig auf die Pauke hauen, denn es gibt ein Programm mit Pauken und Trompeten. Durchgehend von 10 bis 24 Uhr sorgen Bewirtung und Livemusik für Stimmung. Und wer davon hungrig wird - kein Problem. Der Hunger kann mit Curry-Wurst, Grillwurst, Pommes frites oder belegten Seelen schmackhaft gestillt werden. So werden die »Yetis« als bewährte Partymacher wieder für eine Riesenfete auf dem Gustav-Hammer-Platz sorgen.

LEIDEN UM ALICE

Ach ja. Was haben wir mit Chris Norman gelitten, als er seiner »Alice« hinterher schmachte, die nun nicht mehr nebenan wohnt. Und wie haben wir sein steinschweres Herz wegen des »Mexican Girls« mitfühlen können. Oder wie dachten wir mit ihm an »Carol«. »Smokie« weckten in den 70er Jahren und danach viele und große Gefühle. Ja, die Band hat die gesamte Gefühlspalette der Menschheit in ihren Songs musikalisch verarbeitet - und gerade das machte ihre Wirkung aus. Nun gibt es ein Wiederhören. Die »Smokie Revival Band« aus Mannheim spielt am Samstag, 13. Juni, ab 21 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz Erinnerungen. Leadsänger Matthias Beringer und Schlagzeuger Armin Scherf haben die Band gegründet, die laut Pressetext dem Original ebenbürtig ist. Die Musiker sind schon mit bekannten Stars aufgetreten und sind auch mit dem Original-Gitarristen von »Smokie« auf der Bühne gestanden. Sie entführen das Publikum zurück zu »Lay back in the arms of someone« und der unvergesslichen »Alice«. Mehr unter www.smokie-revival-band.de.

Wir wünschen allen Besuchern, Einheimischen und Teilnehmern viel Spaß und ein tolles Stadtfest!

Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

bekra®
Kranken- und Altenbetreuung zu Hause
engagiert • ganzheitlich • kompetent
Sie suchen eine neue Herausforderung?
Wir bieten interessante Aufgaben mit flexiblen Arbeitszeiten.
Ludwigshafener Straße 8
78333 Stockach
Telefon 0 77 71 - 40 60
Telefax 0 77 71 - 92 07 03

Fr. 12.06. Stockach
Veranstaltungsort: Jahnhalle Stockach
Beginn 21 Uhr, Einlass 20.30 Uhr, Eintritt 5,– €, Clubber 3,– €
VVK: Kulturzentrum Altes Forstamt Stockach
Internet: www.stockach.de oder www.schweizertag.de
AVER GRUPPE · möbel stumpp STOCKACH · Sparkasse Stockach · Schweizer Feiertag

Viel Spaß auf dem Stockacher Stadtfest!
EWO IMMOBILIEN W. REUTHER e.K. Sachverständigen- & Maklerbüro
Z.B ZEICHENBÜRO Martin Bosch
Infos unter Telefon 07771 - 9351-0 | Fax 9351-22
www.ewo-immobilien.de

Unser Fladen
EINE SPEZIALITÄT DES HAUSES!
NELLENBADSTRASSE 10 · 78333 STOCKACH
TELEFON 077 71 - 24 03
Nellenburger Talstation
www.nellenburger-talstation.de

ecco® shoes
SCHUHHAUS KRAMER
Goethestraße 8 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 25 68

Wir haben eine große Auswahl an sommerlichen Kleidern, Jacken, Shirts, Blusen und Hosen!
Bei uns finden Sie außerdem eine große Auswahl an Sammlermodellen!
Maßstab 1:18, 1:24 und 1:43
Jährling Stockach

RINGHOTEL · RESTAURANT · BAR
Zum Goldenen Ochsen
Unser Restaurant ist täglich geöffnet.
Gerne verwöhnen wir Sie in unserem
CAFE - BISTRO intermezzo mit Philipp Gassner Gastronomie
Radolfzeller Str. 39, D-78333 Stockach in der „Jungen Wohnwelt" Möbel Stumpp
Werktags von 9.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag 9.00 – 20.00 Uhr
Samstag 9.00 – 17.00 Uhr

WOCHENBLATT ONLINE,
WWW.WOCHENBLATT.NET

MODEHAUS DORN
Hauptstr. 33, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 75 79
www.modehaus-dorn.de

Avensis Touring Sports Business Edition 1,8-l-Valvematic, 108 kW (147 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe. **Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 8,3/5,1/6,2 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 143 g/km. Kraftstoffverbrauch aller Avensis Modelle kombiniert 6,4–4,2 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 148–108 g/km.** Abb. zeigt Sonderausstattung.

***Nur bis zum 30.06.2015** bekommen Sie die beiden ersten Wartungen **nach Serviceplan** gratis (nach 15.000 km und 30.000 km bzw. jeweils einem Jahr) – für den Avensis als Benziner oder Diesel und nur bei einer Finanzierung mit einer Laufzeit von 36 Monaten bei der Toyota Kreditbank GmbH. **Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis 30.06.2015.**

[1] **Unser Finanzierungsangebot**[2] für den Avensis Touring Sports 1,8 Business Edition 6-Gang: Hauspreis: 29.640,- €, Anzahlung: 5.710,- €, einmalige Schlussrate: 14.514,85 €, **Nettodarlehensbetrag: 23.930,- €**, Gesamtbetrag: 23.930,- €, Vertragslaufzeit: 36 Monate, **gebundener Sollzins: 0,00%, effektiver Jahreszins: 0,00%,** 35 mtl. Raten à 269 €.
[2] Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. **Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.06.2015**. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach §6a PAngV. Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

Ihr Partner seit über 40 Jahren für Neu-, Um- und Anbau
Redling WOHNBAU GmbH + Co. KG
Wir bauen für Sie nach Ihrer oder unserer Planung zum garantierten Festpreis.
78333 Stockach
Hägerweg 30
Tel. 0 77 71 / 37 09 · Fax 0 77 71 / 37 27
www.redling-wohnbau.de

Autohaus Bach OHG
88662 Überlingen
Heiligenbreite 21
Tel. 07551-62812
78048 VS-Villingen
Vorderer Eckweg 44
Tel. 07721-206690
88046 Friedrichshafen
Rheinstraße 17
Tel. 07541-56044
www.autohaus-bach-toyota.de

www.WASWANNWO.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

NUR ONLINE:
Diese Woche zu gewinnen:
2 x 2 Tickets für die Vorpremiere von »Die Kirche bleibt im Dorf 2« am 21. Juni um 15 Uhr im CINEPLEX Singen

4 Tage, 2.–5. Juli
Busreise, 4*Hotel i.R. Zell am See/Kaprun,HP, Bes. Krimmler Wasserfälle, Bergfahrt zur Schmittenhöhe, Schifffahrt, Großglockner, Maria Alm

STORK TOURISTIK
88696 Owingen
Tel. (07551) 971929-0
www.stork-touristik.de

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen

17.6.	7 T.	**Insel Rügen** - unser Juwel im Norden	698,-
19.6.	3 T.	Die charmante Tiroler **Wildschönau**	275,-
19.6.	3 T.	**Tegernsee-Schliersee**: zum Anbeißen schön!	275,-
24.6.	8 T.	**Danzig** und der Zauber der **Masuren**	698,-
25.6.	6 T.	Lavendelblüte in **Südfrankreich**: einzigartig!	598,-
2.7.	3 T.	**Glacier-Express** - ein Zug zum Verlieben	420,-
2.7.	4 T.	**Zell am See** und der grandiose **Großglockner**	375,-
14.7.	5 T.	**Brandenburg, Spreewald** und **Uckermark**	498,-
16.7.	4 T.	Die **Dolomiten** - einfach atemberaubend schön!	348,-
16.7.	4 T.	Die **Mosel** - ein wahres Sommermärchen	378,-
17.7.	3 T.	Im Herzen der Tiroler Bergwelt - das **Stubaital**	275,-
21.7.	7 T.	**Mecklenburgische Seen** und die **Ostsee**	675,-
21.7.	8 T.	Stadt, Land, Schären: **Schweden entdecken!**	1.048,-
22.7.	5 T.	Die Weltstadt **Hamburg** und das Alte Land	498,-
24.7.	3 T.	Die **Zugspitze** - der Hausberg Deutschlands	270,-
30.7.	5 T.	**Wien** und die malerische **Wachau**	498,-
31.7.	3 T.	**Mainfloßfahrt** mit unseren Musikanten	298,-
18.8.	7 T.	Perlen der **Ostsee:** Usedom, Rügen, Darß-Zingst	655,-

Abfahrten in Singen, Engen, Radolfzell, Stockach und Umgebung!

Seit Jahren eine unserer beliebtesten Reisen!
5 Tage: 07.11. - 11.11.2015
Reisepreis pro Person im DZ mit ÜF € 495,- | EZ-Zuschlag € 95,-

GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
www.growe-reisen.de | Tel. 07731/976444

MEHR LOS, ALS DU GLAUBST! **waswannwo.tips** sind die neuen Seiten für Ihre Freizeit – wöchentlich finden Sie hier im **WOCHENBLATT** und aktuell im Internet die interessantesten und angesagtesten Events aus Kunst, Kultur, Musik, Bühne, Kino, Handel und vielem mehr. Alle Termine unserer Partner - teilweise mit Links zur Buchung, eine wöchentliche Verlosung von Karten und tägliche Weggeh-Tips gibt es auf der smartphonefähigen Internetplattform **waswannwo.tips**.

Karten im WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar: tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle	
Götz Alsmann	16.10.15
Culcha Candela – Candelistan Tour –	02.11.15
Mathias Richling	03.12.15
Romeo und Julia – mit Sinfonieorchester –	16.12.15
Xavier Naidoo Frei Sein – Open Air 2015 Messe Freiburg	03.07.15
Sunrise Avenue Fairytales - Best-Tour 2015 Open Air Messe Freiburg	04.07.15
Andreas Gabalier Baden-Arena, Offenburg	27.01.16
Engen, Neue Stadthalle	
ABBA-Gold	05.01.16
Zeltfestival Konstanz-Kreuzlingen	
Roger Cicero	28.06.15
Michael Mittermeier	29.06.15
Dieter Thomas Kuhn & Band »Sommernachtstour«	30.06.15
Kaya Yanar	01.07.15
Jackson Browne	02.07.15
Hohentwielfestival Singen	
Patti Smith	16.07.15
Passenger/Stu Larsen	21.07.15
Clueso Support: Joris	25.07.15
Tuttlingen, Honberg	
Mark Forster	12.07.15
Laith Al-Deen	17.07.15
Gregor Meyle	20.07.15
Rock am See Konstanz, Bodenseestadion	
Kings of Leon	04.09.15
Itchy Poopzkid	04.09.15
Schmutzki	04.09.15

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/880020, Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0, Fax 9909-99

DO 11.06.

FLOH- & KLEIDERMÄRKTE

HILZINGEN
10 Uhr, gegenüber EDEKA, Großer Flohmarkt (gegenüber Edeka). Veranstalter: TFX Flohmarkt. Kontakt: TFX-Flohmarkt@web.de, Tel. 07731/3191347.

MITMACHEN

ENGEN
19 Uhr, Felsenparkplatz am Wasserrad, Neue Erlebnisführung »Die Grenzgängerin«. Öffentliche Führung mit Anna Maria durch das Engen im Jahr 1867. Kosten: Erwachsene: 10 € p. P., Jugendliche: 14 bis 18 Jahre: 5 € p. P. Anmeldungen erbeten beim Kulturamt, Tel. 07733-502 249.

FR 12.06.

BLAS- / VOLKSMUSIK

ZIMMERHOLZ
17:30 Uhr, Dämmerschoppen im Unterdorf. Mit dem Musikverein Zimmerholz.

MITMACHEN

GAIENHOFEN-HEMMENHOFEN
18 Uhr, Hotel HOERI, Uferstr. 20-23, Bayerischer Abend mit Chris Metzger »A so a Gaudi« heißt es beim Bayerischen Abend im Hotel HOERI am Bodensee. Genießen Sie einen zünftigen Abend mit Live-Musik von Chris & Stephan sowie kalten und warmen bayerischen Schmankerln. Preis pro Person: 35 €. Reservierung unter Tel. 07735/8110, info@hoeri-am-bodensee.de oder www.hoeri-am-bodensee.de.

MALEREI

ENGEN
18:30 Uhr, Städtisches Museum Engen, Museumspädagogischer Workshop zur Ausstellung von Daniel Domig. www.engen.de.

FESTE

RIELASINGEN-WORBLINGEN
18:45 Uhr, Waldfestplatz, Waldfest 12. bis 15.06., Waldfest im Schnaidholz. Eröffnung & Bieranstich. Sa., 13.6., großer Unterhaltungsabend mit »Polka Cabana«. So., 14.6. ab 11 Uhr Frühschoppen mit dem »Mühlbach-Quintett« sowie ganztags musikalische Unterhaltung. Mo., 15.6., ab 18 Uhr Bierabend. Bei schlechter Witterung findet das Fest eine Woche später statt.

STOCKACH
19 Uhr, Schweizer Feiertag: Festeröffnung Ab 15 Uhr (Dillplatz): Großer Vergnügungspark; 19 Uhr (Gustav-Hammer-Platz): Eröffnung und Schweizerabend mit der Stadtmusik Stockach und der Showband »The 50's FIVE . 21 Uhr (Jahnhalle): RADIO 7 Party-Nacht mit Matze Ihring; 23 Uhr (Dillplatz): großes Feuerwerk.

SA 13.06.

EVENT/FESTE

SINGEN
18 Uhr, MAC Museum Art & Cars, »Nacht der Sinne« anlässlich der »Langen Nacht der Gärten«. Im MAC Museumsgarten präsentieren die Gärtnereien Syringa und Roseanum ausgewählte Duftpflanzen und Rosen. Es gibt einen spannenden Vortrag über Wildkräuter von Sabrina Molkenthin sowie eine geführte Tour mit dem Singener Gartenarchitekten Thomas Gnädinger. Musikalisch begleitet wird der Abend von der Tuttlinger Band »Jazz 4 fun«. Für das leibliche Wohl ist im MAC Bistro gesorgt. Eintritt: 13 € p.P. Anmeldung unter museum@museum-art-cars.com oder 07731-92 65374.

STOCKACH
10 Uhr, Schweizer Feiertag. Ab 10 Uhr großer Straßenmarkt in der gesamten Innenstadt mit 200 Marktständen, Flohmarkt. Buntem Programm auf Bühnen und Plätzen mit vielen Musikvereinen; 13 Uhr: SWR 4 Bodenseeradio live; ab 15 Uhr (Dillplatz): Großer Vergnügungspark; ab 19:30 Uhr (Marktplatz): »Mississippi Steamboat Chickens (davor »Titatoma - Boogie-Piano); ab 21 Uhr (Gustav-Hammer-Platz): »Smokie Revival Band« (davor: »Second Way« - Melodic Rock).

FLOH- & KLEIDERMÄRKTE

KONSTANZ
8 Uhr, Maex33, Großer Flohmarkt Veranstalter: TFX Flohmarkt. Kontakt: TFX-Flohmarkt@web.de, Tel. 07731/3191347.

LESUNGEN

TENGEN-WEIL
20 Uhr, Wildblumengarten Fam. Möhrke, Lesung von Ulrike Blatter Im neuen Buch »Neu-Rosen im Paradiesgärtlein« der bekannten Gottmadinger Autorin berichten originelle Texte über Vagabunden im Garten und darüber, wie wichtig es ist, irgendwo Wurzeln zu schlagen. Infos und Anmeldung: waltraudmoehrke@web.de. Einlass ab 19 Uhr. Eintritt (inkl. Buffet): 18 €.

ROCK / POP / RNB

KONSTANZ
20 Uhr, Kulturladen, Neues von »Acoustical South«: CD-Taufe. Mit ihrem fünften Studioalbum »Playlist« bietet die aus Singen stammende Formation wieder eine Menge Rock! Zu hören und zu sehen gibt es dies bei der CD-Release Party mit den Special Guests »Trip« (Rock aus Immendingen) und »Seven Empires (Alternative Metal aus Freiburg). Aftershowparty mit DJ Parler. Eintritt: 10 €. Infos: www.acousticalsouth.de

MUSIK

GOTTMADINGEN
20:30 Uhr, Kunststall, Kirchstr. 5, Live-Musik mit »MiDi« und »Fliegende Fische«, acoustic@kunststall: In Singer-Songwriter-Manier machen sich »MiDi« spielend leicht Coversongs zu eigen und lassen eigene Songs anklingen. »Fliegende Fische« spielen eigene und gekaufte Songs unplugged und erfrischend anders.

RADOLFZELL
13 Uhr, Konzertsegel / Karl-Wolf-Straße, Internationaler Tag. Ein Fest der Kulturen mit einem vielfältigem Programm mit Musik, Gesang und Tanz aus verschiedenen Ländern, internationalen Spezialitäten sowie Kinderprogramm. Ab 20 Uhr spielt die Salsa-Band »Son Pa Ti«. Infos: 07732 - 71242.

SO 14.06.

MITMACHEN

STOCKACH
09:30 Uhr, Schweizer Feiertag 9:30 Uhr (Melanchthonkirche): Festgottesdienst; 10:30 Uhr (St. Oswald): Festgottesdienst; ab 15 Uhr (Dillplatz): Großer Vergnügungspark.

FÜHRUNGEN

GAIENHOFEN
14 Uhr, Treffpunkt: Kirchenportal, Horn, Bauerngartenwissen. Auf einer Exkursion durch die bäuerliche Gartenlandschaft in Horn lernen Sie die Charakteristik der hiesigen Bauerngärten kennen, die schon Hermann Hesse für die Anlage seines Gartens inspiriert hat. Leitung: Dipl.-Biol. Eva Eberwein. Anmeldung erforderlich. Telefon: 07735-440653 oder www.hermann-hesse-haus.de.

SINGEN
11 Uhr, Hohentwiel / Informationszentrum, Öffentlicher Hohentwieltag. Den ganzen Tag werden kostenlose Führungen zur allgemeinen und baulichen Geschichte des Hohentwiels, zur Geologie, zum geschützten Naturraum rund um die Festung mit seiner ganz besonderen Artenvielfalt sowie zur Bewirtschaftung mit Schafen und Ziegen sowie dem Weinbau angeboten. Es wird empfohlen, öffentliche Verkehrsmittel zur Anfahrt zu nutzen. Shuttle-

Theater

11.06. – 17.06.2015

STADTTHEATER KONSTANZ

- **Eines langen Tages Reise in die Nacht** von Eugene O'Neill, Regie: Sascha Bunge, Fr., Sa. 20:00 Uhr.
- **Der Vater** von August Strindberg, Regie: Johanna Wehner, Mi. 20:00 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

- **Agnes** von Peter Stamm, Regie: Holle Münster, Do., Fr., Di. 10:00 Uhr, Do. 20:00 Uhr, Sa. 20:00 Uhr.
- **Bodenfee und Wellenzwerg** nach einer Idee von Norbert Heizmann, Regie: Wolfgang Hagemann, Fr. 20:00 Uhr.
- **SON CARIBE** Salsa-Tanzfest, Sa. 22:00 Uhr.
- **My lovely Mr. Singing Club** von und mit Natalie Hünig und Laura Lippmann, Di. 20:00 Uhr.

WERKSTATT KONSTANZ (INSELGASSE 2-6)

- **Einsam lehnen am Bekannten** von Felicia Zeller, Regie: Sascha Hawemann, Fr., Sa., Di. 20:00 Uhr.
- **F:inn** begehbares Hörspiel nach Mark Twain, Regie: Kassettenkind (Insa Schwartz, Lotte Schwarz), So. 15:00 Uhr.
- **Na Mi Naz Ouni** Alina Manoukian, Mi. 20:00 Uhr.

INTERNATIONALES STRASSENTHEATER

- **an verschiedenen Orten in der Stadt im Rahmen des Projekts Freude und Hoffnung, Trauer und Angst** – dem Kunstprojekt der Katholischen Kirche 2015 in Zusammenarbeit mit dem Stadttheater Konstanz. www.theaterkonstanz.de., Sa. 11 Uhr, 12 Uhr, 16 Uhr, 17 Uhr und 21 Uhr.

THEATER DIE FÄRBE SINGEN

- **Gemischtes Doppel** Komödie in 17 Szenen, Daniel und Agnès Besse, Regie: Peter Simon, Mi., Do., Fr., Sa. (außer 17./18. Juni) 20:30 Uhr.

presenting partner heikorn RANDEGGER

www.WASWANNWO.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Landgasthaus Bohl

Di. – So.
ab 11 Uhr geöffnet
durchgehend warme Küche

Do. + Fr.:
Riesenschnitzel

König Ludwig Dunkel vom Fass

Sonntag: Portion Kalbshaxe *mit Spätzle* 12,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

busse bringen die Besucher vom Hotel Widerhold fortlaufend kostenlos zum Hohentwiel-Informationszentrum und wieder hinunter. Der Eintritt ist frei! Eine leichte Wanderausrüstung, insbesondere festes Schuhwerk wird empfohlen.

MALEREI/BILDHAUEREI

11 Uhr, Hohentwiel, Gero Hellmuth: Szenen im Künstlerblick aus der Geschichte des Hohentwiels Zum Hohentwiel-Jubiläum sind 16 Gemälde entstanden, die auf typisch pointierte Art manch unbekannte Begebenheit schildern. Die Ausstellung der Originalgemälde – mit Führung – findet während des Hohentwieltages statt. Klaus Michael Peter führt durch die Ausstellung und erläutert die dargestellten Szenen. Eintritt frei.

15 Uhr, Kunstmuseum, Öffentliche Führung durch die Ausstellung »Der Bildhauer Hans Kindermann. (1911-1997)« Museumsleiter Christoph Bauer führt persönlich durch die Schau, die einen beeindruckenden Einblick in sämtliche Schaffensphasen des einzigen Bildhauers unter den Höri-Künstlern gibt.

FESTE

RADOLFZELL

11:00 Uhr, Zum Rehbergle 5, Sommerfest mit Jungtierschau Musikalische Unterhaltung mit den Rebberg-Musikanten. Bewirtung mit Grillhähnchen, Würsten, Kaffee und Kuchen. Der Kleintierzuchtverein freut sich auf Ihren Besuch.

MO 15.06.

MITMACHEN

ENGEN

15:30 Uhr, Stadtbibliothek Engen, Mit zwei dabei: »Plitsch, platsch, Entenquatsch« mit Judith Maier-Hagen. Für Kinder ab 2 Jahren mit ihren Eltern (nur mit voriger Anmeldung).

AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie, Ausstellung von Daniel Domig: »Das stille Nachwort«. Domig malt bewusst gegen den flüchtigen, von digitalen Medien geprägten Blick des schnelllebigen Bilderkonsums. Bis 28. Juni. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa+So: 10-17 Uhr.

Städt. Museum Engen + Galerie, Dauerausstellung: »Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«, Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa+So: 10-17 Uhr.

KONSTANZ

Kunstverein Konstanz und Kunstraum Kreuzlingen, »Meeting Point«. Mit dieser Ausstellung wird an das Konstanzer Konzil erinnert. Nationale und internationale KünstlerInnen sind auf Einladung des Kunstvereins in die Stadt gekommen, um ihre Geschichten kennenzulernen. Bis 30. August. Öffnungszeiten: Di–Fr v. 10–18 Uhr, Sa & So v. 10–17 Uhr. Infos: www.meeting-point-2015.eu.

HandWerkStadt Konstanz Im Rahmen des Jubiläum »600 Jahre Konstanzer Konzil« wird Konstanz wieder zur HandWerkStadt mit einer Woche voller Begegnungen und Einblicke: Ganz praktisch geht es von Donnerstag bis Sonntag am Gondelhafen zu: Handwerker aus der Region lassen sich in offenen Werkstätten bei der Arbeit über die Schulter schauen. Öffnungszeiten: Do, 11.06.: 14 – 18 Uhr; Fr, 12.06.: 12 – 18 Uhr; Sa, 13.06.: 10 – 18 Uhr; So, 14.06.: 10 – 17 Uhr. Zurück in die Zeit des mittelalterlichen Handwerks geht es mit Stadtführungen durch Konstanz am Ende der Veranstaltungswoche.

SINGEN

MAC Museum, »Andy Warhol Cars« Aufgrund des großen Erfolges bis 20. September verlängert. Öffnungszeiten: Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 13-18 Uhr, So: 11-18 Uhr. www.museum-art-cars.com

Kunstmuseum Singen, Der Bildhauer Hans Kindermann (1911-1997). Überblicksausstellung mit Plastiken, Reliefen und Zeichnungen aus der Höri-Zeit, den Jahren an der Kunstakademie Karlsruhe und aus dem Spätwerk. Bis 14. Juni. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa+So: 11-17 Uhr, Feiertag: wie Wochentag

STOCKACH

Städt. Museum, Sonderausstellung »Gut in Form« – Musterfiguren, Gipsmodel und Herstellung der »Zizenhausener Terrakotten«. Bis 12. September. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-12 Uhr, Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr So/Feiertage: geschlossen.

VORSCHAU

KONSTANZ

25.06., Zeltfestival Konstanz-Kreuzlingen 25.06 - 05.07, Das Programm des ersten grenzüberschreitenden Zeltfestivals in Konstanz und Kreuzlingen wartet mit vielen großen Namen sowie zahlreichen Veranstaltungen auf. Genau das richtige für hoffentlich laue Sommerabende... PATENT OCHSNER am Do., 25.06. »ROGER CICERO sings Sinatra« am So., 28.06. MICHAEL MITTERMEIER mit seinem Programm »Blackout am Mo., 29.06. DIETER THOMAS KUHN & BAND auf ihrer »Sommernachtstour« am Di., 30.06. Kult-Komiker KAYA YANAR mit »Around the World« am Mi., 01.07. »An Evening with JACKSON BROWNE« am Do., 02.07. TOMMY EMMANUEL - The Australian Guitar Legend am Fr., 03.07 Das »ORCHESTRA BUENA VISTA SOCIAL CLUB« mit seiner »Adios -Tour« am Sa., 04. 07 sowie TOCOTRONIC auf ihrer Tour 2015 am So., 05.07. Auch im Spiegelzelt treten namhafte Acts auf und sorgen für beste Unterhaltung vor einer traumhaften Kulisse: HEINZ DE SPECHT am Do., 25. 06 um 22 Uhr LES YEUX DíLA T TE am Sa., 27. 06 um 22 Uhr JIM MORRISON – DIE DOORS LEGENDE am So., 28.06. um 22 Uhr SHANTEL am Mo., 29.06. um 22 Uhr AXEL HACKE am Mi., 01.07. um 21:30 Uhr DIE CUBABOARISCHEN am Do., 02.07. um 22 Uhr ROLF MILLER am Fr., 03.07. um 20:30 Uhr GANES – am So., 05.07. um 22 Uhr Tickets gibt es ab sofort an allen bekannten Vorverkaufsstellen, telefonisch unter der Nummer 07531 90 88 44 und unter www.koko.de.

TUTTLINGEN

13.07., Honberg-Sommer: BONNIE TYLER 14 Jahre nach ihrem ersten und bis dato einzigen Festivalauftritt in Tuttlingen kommt Bonnie Tyler mit einem »Greatest Hits« -Programm auf den Honberg zurück. Die zierliche Rockröhre steht seit fast 40 Jahren erfolgreich. Support: »L'aupaire«.

Kino

11.06. – 17.06.2015

CINEPLEX SINGEN

- **10 Milliarden – Wie werden wir alle satt?** Mo., 17:30 Uhr, Mo., Di., 20:00 Uhr.
- **Abschussfahrt – Vier ist einer zu voll** Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:30 Uhr.
- **Avengers: Age of Ultron, 3D** Fr., 22:45 Uhr.
- **Der Kaufhaus Cop 2** Sa., So., 16:15 Uhr.
- **Die Beschissenheit der Dinge** Mi., 20:00 Uhr.
- **Home – Ein smektakulärer Trip** Sa., So., 14:00 Uhr.
- **Honig im Kopf** Do., Fr., Sa., So., Di., 20:15 Uhr.
- **Jurassic World, 3D** Sa., So., 14:00 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:00 Uhr, 20:00 Uhr, Do., Mo., Di., Mi, 18:10 Uhr, Fr., Sa., 23:00 Uhr.
- **Kein Ort ohne Dich** Do., Fr., Sa., So., 19:45 Uhr, Mi., 20:15 Uhr.
- **Kind 44** Mo., Mi., 20:00 Uhr, Fr., 22:30 Uhr, Sa., 23:00 Uhr.
- **Mad Max: Fury Road, 3D** Do., Fr., Sa., So., Di., 19:45 Uhr, Fr., 23:00 Uhr.
- **Miss Bodyguard** Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:00 Uhr, 18:40 Uhr, 20:50 Uhr, Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Ostwind 2** Sa., So., 14:30 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:15 Uhr.
- **Pitch Perfect 2** Sa., So., 14:30 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 17:00 Uhr.
- **Poltergeist, 3D** Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 21:00 Uhr, Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Rico, Oskar und das Herzgebreche** Sa., So., 14:00 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:00 Uhr, 18:15 Uhr.
- **San Andreas** Fr., Sa., So., 18:15 Uhr.
- **San Andreas, 3D** Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:10 Uhr, 20:40 Uhr, Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Shaun das Schaf – Der Film** Sa., So., 14:00 Uhr.
- **Sneak Preview** Mo., 20:30 Uhr.
- **Spy –Susan Cooper Undercover** Sa., So., 14:45 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:30 Uhr, 20:30 Uhr, Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- **Tinkerbell & Die Legende vom Nimmerbiest** Sa., So., 14:00 Uhr, Do., Fr., Mo., Di., Mi., 16:30 Uhr.

Friedinger Schlössle
19.06.2015
Einlass 19 Uhr, Beginn 20 Uhr
Tickets und weitere Infos unter
www.reservix.de
oder friedinger-schloessle.de

Flohmarkt Jakobushof
Sa. 13. 06., 8-16 Uhr
Aufbau ab 6 Uhr
R'zell-Böhringen, Bodenseestr. 61
0 77 32 / 40 23

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN

WOCHENBLATT

Riesen-Flohmarkt
Sa., 13. 06. 2015, 9 - 16 Uhr, Singen, Parkplatz Hallenbad, Waldeckstr. 4
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m 8,- €
Info: Tel. 0 71 29/92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

ERDBEERANGEBOT
in der Markthalle
½ kg feldfrisch **1,10 €**
A. WASSMER Erdbeergärten Blumhof
Seerheinstr. 6 · 78333 Stockach
tägl. 8 – 20 Uhr, auch Sa. + So.

NaturFreunde Singen

Burgundreise
vom 13.10. – 17.10.2015
Veranstalter Naturfreunde Singen e. V.

Leistungen:
- Fahrt im modernen Fernreisebus
- 4x ÜF im Hotel Ibis Gare in Dijon
- Abendessen im DAV'N'CO in Dijon
- Eintritt und Führung Hospices de Beaune
- Mittagessen Restaurant La Ferme la Bache, Bligny sur Ouche
- Kellerbesichtigung und Weinprobe bei Patriarche Père & Fils
- Burgundische Spezialitäten
- Besichtigung der Ferme Fruirouge
- Besichtigung von Château Clos Vougeot
- Abendessen im Restaurant de la Porte Guillaume, Dijon
- Mittagessen im Restaurant Ches Guy, Gevrey Chambertin
- sowie die Kosten für die örtliche Reiseleitung

Preise:
€ 555,– bei Unterbringung im Doppelzimmer
€ 112,– Einzelzimmerzuschlag

Anmeldung unter:
Heidi Lorenz-Schäufele, Telefon 07731/49050 oder
E-Mail: heidi.lorenz-schaeufele@t-online.de

Lidl-Reisen
JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de
Unsere Top-Reise der Woche!

Familienurlaub an der Adriaküste!
Eigenanreise, 3, 4, 7, 10, 11 bzw. 14 Nächte,
Hotel Arabesco ★★★, inkl. Vollpension Plus

REISERÜCKTRITT-VERSICHERUNG GRATIS° www.lidl-reisen.de
Nur bei Online-Buchung!
Über 100.000 Reiseangebote!
pro Person ab **149.-**
Inkl. Strandservice*!

Ihre Inklusivleistungen:
- 3, 4, 7, 10, 11 bzw. 14 Übernachtungen im 3-Sterne-Hotel im Doppelzimmer
- 3, 4, 7, 10, 11 bzw. 14x Frühstücksbuffet
- 2, 3, 6, 9, 10 bzw. 13x 3-Gang-Wahlmenü mit Salatbuffet am Mittag
- 3, 4, 7, 10, 11 bzw. 14x 3-Gang-Wahmenü mit Salatbuffet am Abend
- Getränke zu den Mahlzeiten (½ l Wasser und ¼ l Hauswein)
- *Strandservice (1 Sonnenschirm + 2 Liegestühle pro Zimmer)
- Parkplatz nach Verfügbarkeit
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Urlaubsort: Italiens Adriaküste präsentiert sich mit leuchtenden Sonnenschirmen, dem kilometerlangen Sandstrand und dem einladenden azurblauen Meer.

Hotelbeschreibung: Das familiengeführte Hotel befindet sich in Torre Pedrera di Rimini, nur ca. 200 m vom Strand und der Promenade mit zahlreichen Geschäften entfernt. Das Hotel verfügt über Rezeption, Restaurant und Bar, Lift und Garten.

Zimmerbeschreibung: Die **Doppelzimmer** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 2 Kinder bzw. 4 Erw.) bieten Dusche / WC, Klimaanlage, TV und größtenteils Balkon. Unterbringung der 3. und 4. Person erfolgt teils in Etagenbetten.

Sport / Unterhaltung: Ohne Gebühr: Tischtennis, Miniclub und Animation am Strand. **Gegen Gebühr:** Fahrradverleih, weitere Sportmöglichkeiten vor Ort durch lokale Anbieter.

Kinderermäßigung: Bei Unterbringung im Doppelzimmer mit 2 Vollzahlern erhalten 1–2 Kinder bis 6 Jahre 100 %, von 7–11 Jahren 50 % und von 12–17 Jahren 20 % Ermäßigung.

PREISE & TERMINE 2015 IN € / PERSON IM DZ

Termine	Preise					
Anreise	Donnerstag / Sonntag**					
Aufenthalt	3 Nächte	4 Nächte	7 Nächte	10 Nächte	11 Nächte	14 Nächte
14.06.–28.06.*, 30.08.–13.09.*	149.-	179.-	319.-	469.-	499.-	639.-
28.06.–26.07.*	189.-	219.-	399.-	589.-	619.-	789.-
26.07.–09.08.*, 23.08.–30.08.*	199.-	239.-	439.-	629.-	669.-	859.-
09.08.–23.08.*	229.-	259.-	479.-	709.-	739.-	959.-

Bestellnummer: IARABE-54

*Jeweils letzte Abreise **Anreise Donnerstag (3,7,10,14 Nächte)/Sonntag (4,7,11,14 Nächte) **Zusatzkosten pro Person (zahlbar vor Ort):** Kurtaxe: ca. € 1.50 / Tag; Kleine Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): € 20.- / Aufenthalt

Veranstalter der Reise MARIS REISEN, Osterbekstr. 90a, 22083 Hamburg.

° Reiserücktrittversicherung gratis mit Selbstbehalt (20 % des erstattungsfähigen Schadens, mindestens € 25.- pro Person). Nur gültig für Online-Buchungen auf www.lidl-reisen.de bis 31.07.2015. Keine Barauszahlung möglich.

JETZT BUCHEN! Im Internet unter **www.lidl-reisen.de** oder anrufen: **069 899 1 45 80**

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–25 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten. ¹ zzgl. Versandkosten

presenting partner heikorn RANDEGGER Mineralwasser.de

Acoustical South stellt am Samstag ihre neue CD in Konstanz vor. swb-Bild: pr

Charlotte Gainsbourg und James Franco in »Every thing will be fine«. swb-Bild: Verleih

Valdet Gashi, hier im Gespräch mit AWO-Geschäftsführer Reinhard Zedler im Singener Bürgersaal im letzten Herbst, ist vom Thaibox-Weltmeister zum IS-Kämpfer geworden. swb-Bild: of/Archiv

Die Komödie »Gemischtes Doppel« ist bis 27. Juni in der Färbe zu sehen. swb-Bild: Bührer

Gordon November spielt am 14. Juni in der Alten Konzertmuschel. swb-Bild: pr

CD-Taufe von Acoustical South

Konstanz (swb). Rock und Grunge sind tot? Alle Helden sind inzwischen in Rente oder gestorben? Mit ihrem inzwischen fünften Studioalbum »Playlist« tritt die aus Singen stammende Formation »Acoustical South« an, um das Gegenteil zu beweisen, beziehungsweise um Alternativen aufzuzeigen. Kein Wunschkonzert, kein Radio Edit, keine Chartambition. Dafür eine Menge Rock. Den Spaß gibt es am Samstag, 13. Juni, im Konstanzer Kulturladen bei deren CD-Release-Party. Damit das Fest perfekt wird, haben sie sich als Special Guests »Trip« und »Seven Empires« und zur Aftershowparty DJ Parler mit dazugeholt.

Filme von Welles und Wenders

Singen (swb). Das Singener Kommunale Kino Weitwinkel zeigt Filme zweier bedeutender Regisseure des Welt-Kinos. In der Programm-Reihe »Vom Universum Familie« ist der aktuelle Spielfilm »Every Thing will be fine« des deutschen Filmemachers Wim Wenders am Donnerstag, 11. Juni, und Freitag, 12. Juni, jeweils um 20 Uhr zu sehen. Am Sonntag, 14. Juni, läuft dann um 20 Uhr in einer Hommage an Orson Welles zu dessen 100. Geburtstag der Klassiker »Der Prozess«. Darüber hinaus zeigt das Kino am 14. Juni um 11 Uhr den Film »Wiedersehen mit Brundibar« und um 15 Uhr den Kinderfilm »Flussfahrt mit Huhn«.

Aus dem Ring zum IS

Weltweiter Wirbel über Valdet Gashi

Singen (of). Im November wurde der in Singen aufgewachsene Valdet Gashi noch durch die Agentur für Arbeit als Vorbild präsentiert, um anderen Menschen zu zeigen, wie man seinen eigenen Weg finden kann, auch wenn man als Jugendlicher zunächst lieber rumgehangen ist. Gashi, der mit seiner Familie als Kind aus dem Kosovo kam, hat es immerhin auf zwei Weltmeistertitel im Thaiboxen vom Thai-Box-Club Singen aus gebracht. Doch jetzt macht er noch mehr Furore: Als IS-Kämpfer, der behauptet damit nichts Böses zu tun. Das Schweizer Fernsehen hatte am Mittwoch in seiner »Rundschau« die Lawine gestartet, auf die viele Medien aufgesprungen sind. Gashi war zuletzt in Winterthur Thaibox-Trainer, drei seiner Schüler sind ihm schon als IS-Kämpfer gefolgt, einer davon hat das wohl mit dem Leben bezahlt. Gashis Familie hatte nichts mitbekommen. »Wir dachten er wäre in Thailand, um dort an Thaibox-Wettkämpfen teilzunehmen«, sagt sein Bruder Loni Gashi, der mit seinem Breakdance schon den Singener Kulturförderpreis gewann. Man habe sogar regelmäßig geskypt, ohne was zu bemerken, gesteht der Bruder. Valdet hat in Singen Frau und zwei Kinder hinterlassen.

»Gemischtes Doppel«

Singen (swb). Noch bis einschließlich 27. Juni wird im Theater »Die Färbe« in Singen die erfolgreiche Uraufführung der französischen Komödie »Gemischtes Doppel« gespielt. Die Vorstellungen finden jeweils am Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Samstag um 20.30 Uhr statt. Karten können unter 07731/64646 oder 07731/6266 bestellt werden. Am 17. Und 18. Juni sind in »Der Färbe« keine Aufführungen, da sich das Ensemble auf Gastspielreise bei den Privattheatertagen in Hamburg befindet. Dort wird Kleists »Der zerbrochene Krug« mit Alexander Klages als Dorfrichter Adam aufgeführt.

November bei »Jazz Open«

Radolfzell (swb). Spätestens seit der deutsche Liedermacher, Sänger und Pianist beim renommierten Potsdamer Musikpreis sowohl den ersten Jurypreis als auch den Publikumspreis gewonnen hat, hat sich Gordon November in der deutschen Musikszene einen Namen gemacht. Bereits im Jahr 2009 gewann er beim SWR3 Nachwuchsfestival in Backnang den Preis für den besten Song. Jetzt tourt Gordon November quer durch Deutschland, Österreich und die Schweiz. Zwischen St. Moritz und Berlin macht er Halt in Radolfzell: Im Rahmen der »Jazz Open« in der Alten Konzertmuschel tritt er am 14. Juni um 11 Uhr auf.

24 von 1.200 Akteuren stellten am Dienstag das aktuelle Programm des Singener Stadtfestes vor, das vom 26. bis 28. Juni in der Innentadt steigt. swb-Bild: of

Stadt im Festfieber

Singen feiert am Wochenende vom 26. bis 28. Juni

Singen (of). Singen feiert vom 26. bis 28. Juni sein großes Stadtfest - und dies mit viel jugendlichem Elan und rund 1.200 Akteuren auf und hinter der Bühne, an Theken und im Einsatz für das sehr erfolgreiche Sicherheitskonzept. »Wir werden immer wieder angesprochen, dass Singen ein internationales Fest verstanstalten wollte, doch das ist das Singener Stadtfest eben auch«, bringt es die Leiterin des Singener Stadtmarketings »singen aktiv«, Claudia Kessler-Franzen, auf den Punkt. Für Dr. Gerd Springe als Vorsitzender von »singen aktiv« ist es das Fest der Singener für die Ganze Region: 6 Bühnen, 180 Stunden Programm auf 1.000 Fest-Metern bieten für jeden Geschmack etwas. Das Fest ist schließlich ein riesiger Treffpunkt. Besonders freut ihn, dass auf der Heimatbühne, deren Bewirtung wieder die rührigen Caritas-Mitarbeiter übernehmen, in diesem Jahr Sigrun Mattes ein neues Stück angekündigt hat, die letztes Jahr pausieren musste. OB Bernd Häusler kann dank der segensreichen Kooperation der Singener Kriminalprävention unter der Leitung von Marcel Da Rin und der Polizei ein wirklich rundum gelungenes Sicherheitskonzept präsentieren.

Insgesamt hat das Fest einiges an Jugendlichkeit zugelegt: Zur Scheffel-Lounge der Elma-Azubis hat sich sich dieses Jahr eine zweite Azubi-Aktion von Takeda hinzugesellt, bei der es sogar Live-Sumo-Ringen geben wird! Auf der B-Free-Bühne geht es besonders am Samstag mit dem Breakdance-Festival von Loni Gashi als »Fighting 4 the South« ziemlich ab. An der Sparkasse werden die Sprayer aktiv.

Die Kneipe »Exil« bietet für die Gereifteren auf ihrer Bühne 24 Stunden Programm an drei Tagen, wie Wolfgang Kuenzer ankündigte. Unter anderem mit der Bluesrock-Legende »Modern Earl« aus New York. Auf der Sparkassenbühne wird am Samstag zudem die Aktion »Singen kulturbund« präsentiert, mit der sich die Stadt eben mit ihren vielfältigen Strömungen vorstellen kann.

Mehr Informationen über das Singener Stadtfest vom 26. bis 28. Juni gibt es in den kommenden Printausgaben des Singener WOCHENBLATTES.

Ein Gipfelkampf mit verschlossenen Gullydeckeln

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. »Was ist eine Diva«, wollte Hugo, der Mops von Frau Maier, wissen. »So was gibt es bestimmt nur bei den Zweibeinern«, meldete sich Struppi. »Vielleicht ist Lady Gaga so eine Diva«, meinte er noch. Ich schlug vor, unserem Dicken einen Besuch abzustatten und ihn zu fragen. Bruno lag vor seiner Villa im Schatten unter dem Apfelbaum. »Na, was führt denn Euch bei dieser Hitze zu mir?«, wollte er wissen.

Hugo wiederholte seine Frage. Der Professor wusste wie immer Bescheid. »Das Wort stammt von der weiblichen Form des lateinischen und italienischen divus »göttlich« ab. Seit dem 18. und im 19. Jahrhundert war Diva die Bezeichnung für bedeutende Opernsängerinnen und Charakterdarstellerinnen. Die berühmte Elisabeth Schwarzkopf wurde als Diva bezeichnet und Greta Garbo direkt als die Göttliche. Das Wort hat aber auch eine negative Bedeutung; es gibt Zweibeiner, die sich durch Hochmut, Unnahbarkeit, Launenhaftigkeit, Überempfindlichkeit, exzentrische Allüren oder durch Schikanierung des eigenen Personals besonders hervortun. »Hugo, darum gehst Du einer launischen Diva am besten aus dem Weg«, so der Rat des Professors. Darauf meinte Struppi, dass er dann ja mit Lady Gaga nicht ganz daneben gelegen habe. Sie solle sich nicht wie eine Diva aufführen, habe Lady neulich Henriette, Bleu de Gascogne, ermahnt; das war der Grund für seine Frage, erzählte Hugo.

»Na, bei den Politikern gibt es ja auch einige Diven«, ließ sich Struppi vernehmen. »Denkt nur mal an Herrn Berlusconi aus Italien. Der hat doch mal wegen eines Anrufs auf seinem Handy einen gemeinsamen Fototermin platzen lassen. Und Monsieur Sarkozy ist auch nicht ohne. Das Schaulaufen beim G7-Gipfel war auch ein echtes Diventreffen. Mir ist da zufällig der Münchner Merkur zwischen die Pfoten geflattert; diese Zeitung ist bestimmt nicht verdächtig und deshalb hier ein paar Zahlen. 3600 Gullydeckel hat die Polizei auf der 152 Kilometer langen Strecke zwischen dem Flughafen im Erdinger Moos bis nach Elmau versiegelt. 110 Richter, unzählige Staatsanwälte, 22.100 Beamte der Bundespolizei, des Bundeskriminalamts, bayrische und österreichische Polizisten wurden zu dem Gipfel abkommandiert. Nach den Berechnungen des Steuerzahlerbunds kostet der Spaß 360 Millionen Euro. Es fehlt an Geld im Gesundheitswesen, bei der Pflege, in der Forschung, im Straßenbau und, und, und. Weshalb wurde dieses Arbeitstreffen nicht im Kanzleramt abgehalten? Ist da die Diva mit der Kanzlerin durchgegangen?« Struppi liegt richtig. Das war ein exzentrischer Umgang mit Steuergeldern; ein verantwortungsvoller Umgang sieht anders aus. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN